大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人：費彝民

第二萬五千八百四十九號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一

今日出紙三大張　零售港幣三角

香港有利印務有限公司承印

坦贊中三國人民團結協作的結晶
東非大鐵路慶祝接軌通車
李耀文代表我國政府祝賀
贊總統揭匾　坦桑副總統等五千人參加慶祝儀式

【據新華社盧薩卡一九七五年十月二十三日電】慶祝坦贊鐵路接軌和客貨運試營的儀式十月二十三日下午在贊比亞中央省卡皮里姆波希的新車站隆重舉行。

五千多人參加了慶祝儀式，其中有贊比亞總統卡翁達、坦桑尼亞第二副總統兼總理卡瓦瓦、兩國其他部長、高級官員多人出席。

中國駐坦桑尼亞大使李耀文、中國駐贊比亞臨時代辦唐涌和中國鐵路工作組代理組長靳輝出席了慶祝儀式。

坦、贊、中三國參加修建鐵路的工人和工程技術人員以及坦贊鐵路當局的官員參加了儀式。

各國駐贊比亞外交使節也共參加了慶祝儀式。

許多贊比亞舞蹈家穿着色彩絢麗的民族服裝，載歌載舞，歡慶坦贊鐵路接軌和客貨運試營。

在卡皮里姆波希新車站的建築物上，坦、贊、中三國的國旗和許多彩旗迎風飄揚。車站建築物上懸掛着卡翁達總統、尼雷爾總統和毛澤東主席的巨幅畫像。在贊比亞軍樂隊莊嚴奏起的三國國歌聲中，慶祝儀式隆重開始。

卡翁達、卡瓦瓦和李耀文先後在會上講了話。

卡翁達說：「現在，在這裏，在我們面前，夢想實現了。一九七五年六月七日這個星期日，新的坦贊鐵路已經同贊比亞鐵路線勝利接軌。就在昨天，十月二十二日，第一輛客車已經從卡皮里姆波希開往達累斯薩拉姆。坦贊鐵路是國防、發展和爭取徹底解放的鬥爭的武器之一。」

卡翁達指出，「西方宣傳機器譏笑坦贊鐵路只是一個幻想」，但是，「現在鐵路已經建成。我們讚揚坦桑尼亞、中國和贊比亞鬥志昂揚的工人提前完成修建這條鐵路的任務。這個成就是工人們團結協作、苦幹實幹的產物。」

他說，「偉大領袖毛主席領導下的中國所提供的援助是巨大的」。他代表坦、贊兩國人民對毛主席、中國共產黨、中國政府和中國人民表示深切的感激。

卡瓦瓦在講話中說，坦贊鐵路是坦、贊兩國政府共同決定修建的，是中華人民共和國政府按照平等的條件幫助修建的。

他指出，「這個工程顯示了三個發展中國家如何在一起合作，並共同解決了據說是沒有巨大費用就不能解決的經濟上和工程技術上的問題。這條鐵路還把贊、坦、中三國人民團結在一起」。

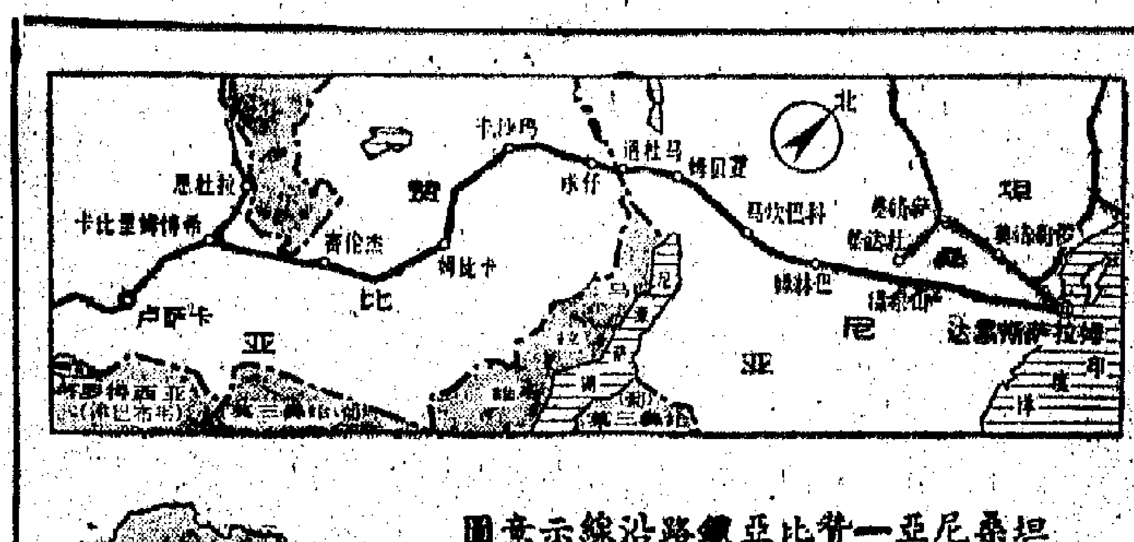
他讚揚中國工程技術人員在毛澤東主席和中國共產黨領導和鼓舞下表現出的艱苦奮鬥、自我犧牲的精神和熟練的技術。

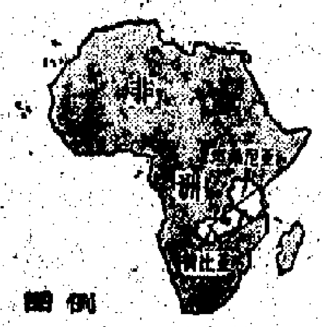
李耀文首先代表中國政府和中國人民對贊、坦兩國政府和人民表示熱烈的祝賀。

他說：「在修建鐵路的過程中，中國工程技術人員只是做了他們應該做的事，這是中國人民義不容辭的國際主義義務。」

他最後表示，通過三國政府和人民的協同努力和真誠合作，完全可以使坦贊鐵路的修建善始善終，取得完全的成功。

講話後，卡翁達總統為坦贊鐵路接軌和客貨運試營紀念匾揭幕。





坦桑尼亞—贊比亞鐵路沿線示意圖

兩天內兩名駐外大使被刺身死
土駐法大使遭暗殺
數槍手埋伏塞納河橋旁向土大使汽車開槍後逃去
土政府召開緊急閣議討論此事

【美聯社巴黎二十四日電】土耳其大使館官員說，土耳其駐巴黎大使及他的司機，今天在巴黎街頭被槍手開槍殺死。

大使館官員說，土耳其大使伊斯梅爾·埃里茲乘車經過土耳其大使館附近的塞艾·肯尼迪街時，被槍彈擊中。

警方引述目擊者的話說，當大使的汽車駛近塞納河上的黑凱姆非橋時，兩、三名槍手向該輛汽車開火。這些槍手事後立刻拔足狂奔，但警方無法將他們尋獲。

警方說，埃里茲大使在送院途中，不治身死。

警方說，埃里茲大使當時是參加完一個宴會後，返回他在大使館住所時遇害。

按：土耳其駐奧地利大使兩天前在維也納被刺逝世。

【合衆國際社安卡拉二十四日電】土耳其總理德米雷爾今晚召開一次土耳其內閣緊急會議，討論兩名土耳其大使在四十八小時內接連被刺殺之事。

【美聯社巴黎二十四日電】土耳其駐巴黎大使今天被打死後，奧地利新聞社接到一個匿名電話說，「埃奧卡（EOKA）」再次在巴黎出擊了。」「塞浦路斯萬歲！」「埃奧卡」是塞浦路斯希臘族人的地下遊擊組織。

莊則棟率團訪南斯拉夫

【據新華社北京二十四日電】以國家體委主任莊則棟為團長，張之槐為副團長的中國體育代表團，應南斯拉夫體育聯合會的邀請，今天乘飛機離開北京前往南斯拉夫進行友好訪問。

丁雪松舉行招待會　歡迎美婦女團訪華
王海容區棠亮謝冰心等出席

【新華社北京一九七五年十月二十四日電】中國人民對外友好協會今天下午舉行招待會，歡迎以美國婦女國際了解協會主席伯尼斯·亨普希爾夫人為團長的美國婦女國際了解協會代表團。

外交部副部長王海容，北京市婦聯主任傅玉芳，對外友協副會長丁雪松，以及其他有關方面負責人及婦女代表區棠亮、唐聞生、徐光、朱霖、李琴、謝冰心、央宗等出席了招待會。

丁雪松副會長和代表團團長伯尼斯·亨普希爾夫人在招待會上先後祝酒，共祝中美兩國人民和婦女之間的友誼和相互了解日益增進。

在親切友好氣氛中
中尼兩國外長會談
就兩國共同關心問題交換意見

【新華社北京一九七五年十月二十四日電】外交部長喬冠華今天上午會見尼泊爾外交大臣阿里亞爾，雙方就共同關心的問題交換了意見。會見是在親切友好的氣氛中進行的。

【新華社北京一九七五年十月二十四日電】外交部長喬冠華今天下午同尼泊爾外交大臣阿里亞爾舉行了會談。

尼泊爾方面參加會談的有：尼泊爾駐中國大使拉納、財政部輔助秘書潘戴、外交部聯合秘書巴塔、尼泊爾駐拉薩總領事覺登·烏克亞布、尼泊爾駐中國大使館一等秘書西瓦爾。

中國方面參加會談的有：外交部副部長韓念龍，以及有關方面負責人章含之、傅順和、張先成、李步賢、唐葉文。

參加紀念志願軍參戰廿五周年
我國代表團赴朝鮮
團長李志民吳岱均爲前志願軍政委

【據新華社北京一九七五年十月二十四日電】以中共中央委員、全國人民代表大會代表、中國人民解放軍福州部隊政治委員、前中國人民志願軍政治委員李志民為團長，北京部隊副政治委員、前中國人民志願軍某部政治委員吳岱為副團長的中國人民友好代表團，今天上午乘專機離開北京前往平壤。

代表團是應朝鮮政府邀請，前往朝鮮參加中國人民志願軍赴朝參戰二十五周年紀念活動和進行友好訪問的。

又據新華社平壤二十四日電：李志民團長率領的中國人民友好代表團，二十四日乘專機到達平壤，朝鮮人民軍總參謀長吳振宇大將等在機場熱烈歡迎。

機場上舉行了歡迎儀式。樂隊奏中、朝兩國國歌後，李志民團長在金東奎副主席陪同下檢閱了朝鮮人民軍陸軍儀仗隊。歡迎群衆揮動花束，向代表團熱烈歡呼。

馬農業部長回國
中馬農業部長互祝友好
訪滬杭後在京設告別宴

【據新華社北京一九七五年十月二十四日電】馬來西亞農業和鄉村發展部長阿卜杜勒·加法爾·巴巴及其隨行人員，結束了對我國的友好訪問，今天乘飛機離開北京回國。

農林部長沙風，有關方面負責人程瑞聲、秦鳳壽、顧士庭，馬來西亞駐中國大使何森到機場送行。

馬來西亞貴賓在我國先後訪問了北京、杭州、上海，參觀了農村人民公社、淡水養殖場、茶場、奶牛場，游覽了名勝古迹。

二十四日，外貿部長李強會見了阿卜杜勒·加法爾·巴巴部長。

同天晚上，阿卜杜勒·加法爾部長舉行了告別宴會。在洋溢着友好氣氛的宴會上，加法爾部長和沙風部長先後祝酒，共祝馬來西亞和中國人民之間的友誼日益發展。

中國軍事團赴瑞典訪問

【據新華社北京一九七五年十月二十四日電】以中國人民解放軍副總參謀長向仲華為團長的中國軍事友好代表團，應瑞典王國政府邀請前往瑞典進行友好訪問，今天乘飛機離開北京。

跌打風濕特效藥

正骨水

主治：跌打扭傷，筋骨酸痛

國貨公司 藥行均售

三江國貨公司
開幕誌庆

地址：新界元朗大業道53-59號　電話：12-778341

謹訂於一九七五年十月廿五日（星期六）上午十二時爲本公司開業敬備酒會　恭候

光臨指導（恕柬不週）

三江國貨有限公司董事局敬約

酒會時間：上午十二時至下午二時
地點：本公司

[illegible]

同敬賀

（排名不分先後）

佛朗哥垂危 西政局動盪
馬德里官方公報則說他的病況有部分起色
內閣會議突取消 準繼任人推卻若干約會

【法新社西班牙首都馬德里二十四日電】據此間觀察人士在佛朗哥心臟病況突告惡化後二十四小時說，西班牙國家元首弗朗西斯科·佛朗哥的情況今早穩定，但仍處於垂危階段。

又據報道，自從佛朗哥得病以來，他的準繼任人胡安·卡洛斯王子首次改變今天的計劃，並取消了若干社交約會。

卡洛斯在薩蘇埃拉宮工作，與各個政黨的領袖舉行會議。

內閣部長們原定上午十時開會，但在十一時，他們仍在各自的辦公廳內，延遲召開內閣會議的理由沒有發表。

【法新社西班牙·馬德里二十四日電】由九名醫生簽署的一項官方公報今天在此間宣稱，八十二歲的西班牙軍事領袖弗朗西斯科·佛朗哥的健康有所改善，他昨天突發的初步心臟衰竭已有部分起色。

醫療公報說：「國家元首的健康有所改善，繼昨天出現心力不足微兆後，他已部分回復過來。其他病情因素正常，他的心臟病正循正常途徑，沒有事件發生。」

公報於當地時間下午二時發表。據較早時此間獲悉，佛朗哥度過平靜的一夜。原本要討論他是否仍能統治西班牙的一次內閣會議已取消，會議原定於今晨舉行。

傳說極左派政變迫在眉睫
葡宣布全國軍事戒備狀態
昨晨發生七次炸彈爆炸事件 里斯本有親葡修集會
北部波爾圖市有人不理禁令開會 裝甲車已開入城

【合衆國際社里斯本二十四日電】葡萄牙政府今天宣佈全國性的軍事戒備，顯然是因為右翼開展炸彈運動和傳說極左派企圖政變迫在眉睫。

主要的軍事司令被召到里斯本討論這次危機。軍方發言人說，從午夜到黎明葡萄牙發生七次炸彈攻擊事件後，當局下令戒備，作為預防措施。炸彈攻擊事件中大部分是反對左翼海軍軍官。

星期四，當數以千計的群衆列隊通過街頭參加共產黨（葡修）支持的大會，要求被驅逐的親共總理賈爾薩斯回來時，葡萄牙全國都在傳說極左派有分子可能進行政變。

里斯本左翼海軍軍官的五輛汽車，南部土地改革辦公室和北部一間親共的商店被炸壞。

警方說，里斯本的炸彈是小型的，只炸壞了五輛汽車，這些汽車分別停泊在海軍軍官寓所外面。

距離里斯本東南部五十三哩的土地改革辦公室和在北部一個市鎮的那間商店則被嚴重炸壞。

【合衆國際社里斯本二十四日電】在葡萄牙北部波爾圖，左翼分子不理會軍方頒布的不准叛軍在城內舉行臨時召集的會議的命令，在城內舉行集會，因此裝甲車已奉命開入街道，保衛該地區的軍事總部。

總理阿澤維多宣布，他將前往波爾圖，看看該局的因激進的士兵預定於今天在重要的炮兵基地舉行大會所引起的潛在性爆炸局勢。

摩洛哥西班牙會談
「和平進軍」日期推延
聯合國秘書長今天前往有關國家進行斡旋

【法新社摩洛哥·拉巴特二十四日電】此間摩洛哥官員今天宣布，志願人員自首都前往參加國王哈桑發起的向西屬撒哈拉「和平進軍」的出發日期，經已延遲至下星期二。

志願人員原定今晨離開拉巴特，開赴摩洛哥與爭議中的土地接壤的邊界。

據馬拉喀什未經證實的報道說，進軍本身已延期三天。

哈桑王號召的三十五萬名志願人員，原定星期二從邊界的塔爾法亞起程，徒步往西屬撒哈拉首府阿尤恩，以堅持摩洛哥對這個西班牙屬地的所有權。

志願人員今天延期啟程南下，適逢此間有報道說，摩洛哥與西班牙之間的雙邊談判現已進入積極階段。

觀察家認為，兩國可能已處於對西屬撒哈拉達成協議的邊緣。

【美聯社馬德里二十四日電】摩洛哥的外交大臣拉臘奇從拉巴特飛到這裏與西班牙就西屬撒哈拉主權移交給摩洛哥的問題進行最後談判。

【合衆國際社摩洛哥·拉巴特二十四日電】摩洛哥今天說，它已在實行進軍撒哈拉的計劃，但官方也透露，摩洛哥外長已前往馬德里，意圖把問題談妥。

負責新聞的國務部長本希馬對記者說：「我絕對地肯定，這次進軍仍在繼續，在我們獲得期望得到的結論之前，不會停止。」

但本希馬說，摩洛哥外長拉臘基今天前往馬德里，作為對西班牙密使本週初訪問摩洛哥的回訪。

在馬德里，西班牙官員說，對於西班牙與摩洛哥交戰的危險，日益感到憂慮。

【合衆國際社聯合國二十四日電】這裏今天宣佈，聯合國秘書長瓦爾德海姆將於明天啟程，前往摩洛哥、毛里塔尼亞、阿爾及利亞和西班牙，與這些國家的領導人舉行會談，為西屬撒哈拉危機尋求解決辦法。

聯合國發言人說，瓦爾德海姆將會首先前往摩洛哥，與摩洛哥國王哈桑二世於星期日在馬拉喀什舉行會談，然後順次序前往毛里塔尼亞、阿爾及利亞和西班牙。

【路透社聯合國二十四日電】此間靈通人士說，聯合國秘書長瓦爾德海姆大概將訪問所有四個捲入西屬撒哈拉危機的國家，要求進行高層會談。

外交界人士認為，他昨天在此間與摩洛哥、西班牙、毛里塔尼亞和阿爾及利亞的代表進行了緊急會談，提出訪問建議，預料他們將於今天作出答覆。

在昨天的會談之前，安理會作出一項決議，要求瓦爾德海姆試圖解決對這塊磷礦富庶的土地的爭執。

摩洛哥和毛里塔尼亞均宣稱擁有西屬撒哈拉的主權，阿爾及利亞則希望它獨立。

西班牙建議，先由居民決定他們自己的未來，然後才使這塊沙漠土地正式非殖民地化。自一八八四年以來，西屬撒哈拉一直由馬德里統治。

台灣省體育代表團在西安參觀

台灣省體育代表團旅居海外同胞十月上旬在西安參觀訪問，受到了西安人民的熱烈歡迎。圖為他們和西安市冰德路小學同學聯歡時，一起歡唱《我愛北京天安門》歌曲。（中國新聞社照片）

勝利建成中的坦贊鐵路
新華社

遠接東非坦桑尼亞和中非贊比亞的坦桑尼亞－贊比亞鐵路，已於今年六月七日提前完成全線的鋪軌任務，並已開始試辦客貨運營。全部建成這條鐵路的最後工作，正在勝利地進行中。

坦贊鐵路自坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆起，經姆林巴、馬孔巴科、姆貝亞、通杜馬，進入贊比亞境內的納孔德，再經卡沙瑪、姆皮卡、塞倫杰、姆庫希，在卡皮里姆波希與贊比亞既有鐵路接軌。全長一千八百六十多公里，其中坦桑尼亞境內長約九百七十七公里，贊比亞境內長約八百八十四公里。這條鐵路的建成，將突破帝國主義和種族主義的控制和封鎖，溝通坦、贊兩國的陸海運輸，不僅將為贊比亞北部的銅礦提供便捷的出海口，並將對兩國開發鐵路沿線地區和發展民族經濟發揮巨大作用。因此，兩國人民熱情地把這條鐵路叫做「自由大鐵路」。

修建坦贊鐵路，是遭受長期殖民主義奴役的坦、贊人民夢寐以求的願望。獨立以後，坦、贊兩國政府和人民決心清除殖民主義勢力，走自力更生、獨立自主、發展民族經濟的道路，興建坦贊鐵路是其中一項重大的措施。一九六七年九月五日，中國、坦桑尼亞和贊比亞三國政府在北京簽訂了關於修建坦贊鐵路的協定。一九七〇年十月動工。由於沿線深山峽谷和沼澤交錯等複雜的地形較多，工程十分艱巨和宏大。工程主要包括土石方八千多萬立方米，鋪軌總長度二千多公里，架設橋樑三百多座，建設隧道八千多米，修建涵洞二千二百多座，在達累斯薩拉姆和姆皮卡各修建一座機車車輛工廠，房屋建築總面積近四十萬平方米。此外，還有大量的路基防護工程等。在三國領導人和政府的關懷下，坦、贊工人與前來支援的中國工程技術人員並肩戰鬥，在千里施工線上甘苦與共，衝破一切艱難險阻，勝利地完成了一段又一段的修建任務。開工後第一年就修通了五百零二公里，第二年又延伸七百多公里，到最近完成全線鋪軌，比原訂計劃縮短了時間。

坦贊鐵路是一條友誼之路，凝結着中、坦、贊三國人民結下的深情厚誼。這已成為第三世界國家和人民團結戰鬥的一個典範。自從坦贊鐵路決定興建以來，帝國主義及其代理人驚慌失措，不斷散布流言蜚語，挑撥離間。坦贊鐵路工程的勝利進展，使他們妄圖破壞中、坦、贊三國合作修建這條意義重大的鐵路的陰謀遭到了可恥的失敗！

蘇穀物收成續惡化
比指標落後逾二成

【美聯社華盛頓二十四日電】據美國農業部人士說，蘇聯的一九七五年穀物收成已繼續惡化，而且最後可能是至少六年來的最低的收成。

預料農業部提出的最新估計，把蘇聯的收成估計在不超過一億六千五百萬公噸，而且可能在一億六千萬公噸，甚至更低。這意味着蘇聯今年的收成，比莫斯科所訂的二億一千五百七十萬公噸的指標落後了百分之二十五點八。

美國農業部十月九日曾宣布，估計蘇聯今年穀物生產為一億七千萬公噸。

美兩商業銀行降低優惠利率

【美聯社紐約二十四日電】美國兩大商業銀行，今天將優惠利率降低四分之一厘，降至七點七五厘，從而使重要的貸款利率由四個月來的上升趨勢停止下來。

全國第一大銀行、舊金山的「美國銀行」及第二大銀行、紐約的「大通曼哈頓銀行」均說，優惠利率降低將由星期一起生效。

西歐昨天金融市況

金價 西歐星期五黃金收市價（每安士以美元計）如下：

倫敦——一四四·〇〇

巴黎——一四七·八六

法蘭克福——一四三·九七

蘇黎世——一四三點七五

【美聯社】

股市 倫敦《金融時報》三十種工業股票的指數二十四日收市時是三五六點六，上升了五點三。

【美聯社】

美元 美元二十四日在世界大部分外匯市場下跌，失去了它在昨天獲得回升價的一部分。

美元在法蘭克福的開市價是二點五五七零西德馬克，與昨天的價格一樣。美元今天在蘇黎世下跌到二點六三二五瑞士法郎，昨晚的收市價是二點六三三五法郎。美元在巴黎跌到四點三六五五法郎，昨天的收市價是四點三六七五法郎。

在倫敦，美元價格今天也告下跌，一英鎊是二點零六八五美元，英鎊昨天是二點零六七五美元。【合衆國際社】

埃總統今天赴美

【法新社開羅二十四日電】埃及總統薩達特明天啓程前往西方作兩週之行，此行的目的明顯地在於向埃及人及阿拉伯世界其他國家表示，他在過去五年中所遵循的外交政策的正確性。

黎巴嫩派萬八陸軍
制止兩派繼續衝突
駐守貝魯特各進口處及市內各個要點

【路透社黎巴嫩·貝魯特二十四日電】此間官方人士今天說，黎巴嫩陸軍部隊已駐守在首都各個進口處及市內各要點，幫助制止左翼及右翼槍手之間發生戰事。

該等人士說，這些措施，是得到巴勒斯坦突擊隊運動的同意。突擊隊運動提供了七百名憲兵，維持貝魯特西部穆斯林聚居地區的秩序。

動用一萬八千人的陸軍在內戰中維持秩序，在黎巴嫩是一件非常敏感的政治行動，但觀察家注意到，採取這項重要新行動，是得到巴勒斯坦突擊隊領導人的同意。

陸軍部隊駐守在緩衝地帶，這地帶的一邊是北部海港城市的黎波里郊區的穆斯林左翼槍手，另一邊是在附近基督教徒城鎮扎爾塔的民兵。

綁架英名譽領事所用汽車已發現
埃塞俄比亞正搜索綁架者

【美聯社埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴二十四日電】英國大使館星期五報道，埃塞俄比亞警察在厄立特里亞省省會阿斯馬拉，發現了用來綁架英國名譽領事巴茲爾·伯活德—泰勒的汽車。

伯活德—泰勒星期四在辦公室被四名持械男子綁架而去，此間當局推測，他們與厄立特里亞解放陣線可能有關連。厄立特里亞解放陣線十四年來一直展開游擊戰爭，反對中央政府。

埃塞俄比亞新聞部發言人說，他不能提供有關發現汽車地方的任何詳細消息。他又說，搜索綁架者及內務的工作正繼續進行。

蘇諜機關「克格勃」臭名昭著
圖建全球性間諜網 從事逮捕暗殺等活動

蘇聯內幕

多年來，蘇聯社會帝國主義不斷擴充和強化間諜特務機構。蘇聯「國家安全委員會」（俄文縮寫稱為「克格勃」），就是蘇修叛徒集團在國內實行法西斯專政，在國外竊取情報和從事顛覆破壞的一個重要工具。這個臭名昭著的「克格勃」，受到蘇聯人民和其他國家社會輿論的嚴厲譴責。

「克格勃」是赫魯曉夫篡權後於一九五四年設立的。二十多年來，「克格勃」的組織和人員不斷擴充，從國內到國外建立了一套完整的體系，從事間諜特務活動。「克格勃」在蘇修的各加盟共和國、州和市都設有下級機構，在內務部和軍隊也有分支機構，其特務人員遍及各行各業，它還向世界各地派遣特務，建立全球性的間諜網。

「國家安全委員會」名義上受蘇修部長會議領導，實際上直接為蘇修中央政治局控制。現任主席安德羅波夫自擔任這個職務以來，在蘇修黨內由中央委員很快升到政治局候補委員，不久前又被提升為政治局委員，成為「國家安全委員會」建立以來的歷任頭目中黨內職務最高的，這也表明勃列日涅夫一伙對這個特務組織是何等的重視。

從事逮捕暗殺等活動

在蘇聯國內，赫魯曉夫、勃列日涅夫叛徒集團復辟資本主義以來，階級矛盾不斷激化。面對蘇聯人民反抗的怒潮，惶恐不安的蘇修叛徒集團越來越把「克格勃」作為鎮壓人民反抗的主要工具。「克格勃」現擁有幾十萬爪牙，在全國各地從事跟蹤、恫嚇、逮捕和暗殺等恐怖活動。蘇修還頒布一系列反動法令、條例和決議，為「克格勃」的罪惡活動製造法律根據。例如，「關於補充和修改蘇聯和各加盟共和國刑事立法原則的法令」[illegible]和「特別危險的國事罪」[illegible]規定可以任意以「[illegible]」的罪名[illegible]迫害的人。

「克格勃」迫害蘇聯人民的野蠻手段是多種多樣的。它常用的手段之一，是把神經正常的人關[illegible]由蘇聯當局[illegible]由於反對蘇修[illegible]，瘋狂鎮壓[illegible]關進「精神病院」[illegible]知識青年和科學工作者，也有軍人和非俄羅斯民族幹部。「克格勃」的一個上校軍醫、莫斯科一個精神病研究所的頭目公然宣稱：「我說誰是精神分裂症患者，他就是精神分裂症患者。」被關進「精神病院」的人遭到駭人聽聞的迫害，除禁閉、拷打外，並強制注射烈性藥物和毒品，強迫他們改變政治觀點。有的人身心受到嚴重摧殘，無法治愈，有的被活活折磨致死。

迫害蘇聯的革命者

「克格勃」還不斷把蘇聯的革命者和不滿蘇修統治的「政治犯」關進「勞改營」和「特別勞改營」。[illegible]對「政治犯」的迫害更是慘酷，有的人不給吃飽飯，有的則[illegible]上，[illegible]致死，還有的被當作試驗品。

「克格勃」[illegible]非俄羅斯民族的一[illegible]對蘇修的大俄羅斯[illegible]不滿和反抗[illegible]關押的「犯人」中有一半[illegible]「民族主義者」。在格魯吉亞，自一九七二年九月任命長期充當警察頭目的謝瓦爾德納澤擔任第一書記起，自上而下地展開了全面的清洗和逮捕。僅據《東方曙光報》透露的材料看，格魯吉亞黨中央和部長會議主要領導成員和各部部長中已有一半以上被撤職，地方區級以上的黨政負責人大部分被撤換，基層幹部受打擊迫害的則更多。在烏克蘭，自一九七〇年任命「國家安全委員會」的新頭目以來，對所謂「烏克蘭民族主義者」大肆進行逮捕和秘密審訊。據《烏克蘭真理報》透露，烏克蘭各高等學校由於「意識形態原因」被開除學籍的學生，一年內就達七千名。立陶宛一地下刊物一九七四年指出，蘇聯「國家安全委員會」對立陶宛人民的迫害，使他們喪失了「起碼的人權」。

在軍隊中搞監視控制

「克格勃」在蘇聯軍隊中也有嚴密的特工系統，對廣大官兵進行監視和控制。從國防部到警備級，「克格勃」都設有專門機構和人員，甚至在連隊都安排了告密員。特工人員佩戴着部隊的軍銜將號，但幹的卻是「克格勃」布置的監視部隊人員的言論和行動的勾當。「克格勃」人員還經常借故對廣大官兵進行「政治審查」，迫害所謂有「反蘇傾向」的人。「克格勃」認為有「越軌」行為的官兵，就把其關進「軍事感化營」、「反省院」和監獄，在那裏遭受嚴刑拷打，有的則被折磨死。（上）

舊金山知名人士麥格寧在華訪問

【據新華社北京一九七五年十月二十二日電】美國舊金山知名人士麥格寧先生及其親屬等一行四人，二十二日去我國南方其他城市繼續訪問，然後回國。美國客人是應我對外友協邀請前來我國進行友好訪問的。他們在廣州參觀後於十六日抵達北京。在京期間，對外友協會長王炳南和國家文物事業管理局局長王冶秋分別會見和宴請了他們，貿促會副主任廉方洲也會見了他們。麥格寧先生等在北京還參觀了大學、工廠、街道等。

縱橫談
被稱為幻想的鋼龍出現了

東非大鐵路——坦贊鐵路的接軌和客貨車試營儀式，於二十三日舉行了。舉行儀式的地點，是贊比亞中央省的卡皮里姆波希新車站。

今天是贊比亞獨立十一周年。據說還有鐵路落成典禮於今日舉行。

這條長達一千八百五十九公里（相當於北京到長沙）的大鐵路，起自坦桑尼亞的港口，直達贊比亞銅礦區，是中國築路工人與坦贊兩國人民經過五年的辛勤勞動勝利建成的。

上個月，坦贊兩國代表團到達北京，與我國商談東非大鐵路在完工和移交前的一些事宜。

坦贊人民熱情地稱呼這條鐵路為自由大鐵路，因為，它不僅有經濟價值，而且有重大的政治、國防意義。

非洲人民早就有了興建這條大鐵路的願望，但是，在帝國主義和殖民主義所提出的苛刻條件和限制下，紙上的鋼龍變成現實的可能性越來越渺茫了。

這時，中國人民挺身而出，願意與坦贊人民共同挑起這副擔子。

冷言冷語在國際上出現了：中國有這份財力嗎？中國有這樣的工程技術嗎？

預定七年完成的工程，只用了五年便完工了。這一條鋼龍的出現，[illegible]了那些有心或無心的懷疑論調。

今年六月七日，鐵路在贊比亞的卡皮里姆波希接軌，剩下來的工作便是進行尾工程和車站工程了。

這條鐵路的修成，是中國工程人員和坦贊人民前後十年的血汗結晶。

它既表現出第三世界的團結，又表現出第三世界國家團結起來以後所能發揮的力量。

那些曾經詆譭這一工程為幻想的帝國主義分子，現在在事實面前得到應有的教訓。

非洲人民也將從這條大鐵路，重新估計和認識自己的力量。

目前，非洲人民反帝、反殖、反霸的鬥爭正在一步步加強，東非大鐵路的建成，將為非洲歷史揭開新的一頁。

美俄城六百警察
昨天起全部罷工
因要求加薪一成未如所願

【路透社俄克拉荷馬州俄克拉荷馬城二十四日電】除了十六人外，俄克拉荷馬城五百九十八名警察今天全部罷工，要求加薪。

昨天開始的罷工，是由於市議會決定加薪百分之七，而非警察所要求的百分之十。

俄克拉荷馬城有人口五十萬，現時由七十名來自州公路巡邏隊及郡長辦公室的人員代替執行警察的工作。

伊朗發現古代刀斧 疑是百萬年前遺物
冰島婦女昨能工男士們做家務

國際

【伊朗·德黑蘭二十三日消息】伊朗北部發現了相信有一百萬年歷史的史前工具，這些工具，代表有人類在伊朗的最早蹤跡。

這一發現，是由法國國家科學研究中心成員克洛德·蒂埃博，以及馬沙特大學教授阿雷伊強得。

人們認為，對於研究這個位於伊中之間古代「絲綢之路」上的地區的人類歷史，這些史前工具具有極大的重要性。

在卡沙弗魯德河一沖積盆地的上層泥土，發現了約五十件石英，它們的形狀，像斧頭及刮刀等工具。

根據所處的地層位置，它們的年齡，估計是在八十萬至一百萬年前之間。

▲冰島首都雷克雅未克二十四日消息：冰島的婦女今天罷工一天，使得男士們手忙腳亂地不知如何在沒有女性的協作下處理好家庭和社會的各項工作。

冰島的家庭主婦、女教師、女文員、女工、甚至女褓姆，宣佈她們今天休假，使到冰島的各種活動全部停頓。

大部分商店今天關閉，電話通訊接駁不通，甚至電台和電視也無法廣播，因為婦女拒絕參加節目演出。

▲美國佛羅里達州邁阿密二十四日消息：邁阿密地區有兩名男子，星期四被控陰謀走私價值二千四百萬美元的毒品。他們的走私方法，是在黎巴嫩將衣服放進海洛英溶液內泡濕，然後在美國把毒品從衣服中擰出來。

美國地方法官詹姆士·勞倫斯·金裁定薩密·K·烏斯里（五十歲，胚胎商店老闆）及沃菲克·格拉伊尼（四十歲）罪名成立。

▲東京二十四日消息：一名日本藥物學家警告說，從美國輸入日本的柑橘中普遍使用的殺菌劑，這種殺菌劑可能會引致癌症。

日本中部名古屋的大學教授花田二郎說，一些吸入正磷酸氟體殺菌劑的老鼠中，患上肺癌的成數很高。

花田二郎教授說，吸入這種殺菌劑的皮膚，也患上皮膚病，顯示這種化學藥劑可能會引起癌病。

日本對這種殺菌劑進行一連串試驗之後，於一九七一年禁止這種藥劑的使用。

美國柑橘殺菌劑可能會產生癌症

蔣幫刁難　未能回台　返回祖國
張海商楊南邨趙一雪在北京
游覽名勝治療體疾深感溫暖
表示仍極盼望同台與親人團聚，現在態度一如既往，如有消息將經國允許入台，馬上就去。

【中國新聞社北京一九七五年十月二十四日電】由於蔣幫的刁難阻撓，未能如願回台灣，而返回祖國大陸的特赦釋放人員張海商、楊南邨、趙一雪，目前正在北京參觀游覽和治療疾病。

張海商等三人是九月三日到達北京的，到現在已一月有餘。這期間，適逢中華人民共和國成立二十六周年國慶節和第三屆全國運動會召開，他們應邀參加了國慶慶祝活動和觀看了全運會的開幕式、閉幕式。此外，這些日子，他們還參觀了首都鋼鐵公司、北京汽車製造廠、密雲水庫、四季青人民公社等工農業生產單位，游覽了長城、明十三陵等名勝古迹。楊南邨先生患高血壓、風濕性關節炎等病，經過治療，病情已有很大好轉，趙一雪先生則正在治療牙病。

在張海商等三人下榻的民族飯店，記者最近見到了他們。他們對記者說，回到祖國大陸後，受到黨和政府的熱烈歡迎和親切接待，在他們去工作崗位以前，又為他們安排了參觀活動，感到非常溫暖。特別是九月三十日應邀參加了鄧小平副總理主持以周恩來總理名義舉行的盛大國慶招待會，感到既興奮，又慚愧。興奮的是他們受到了如此崇高的政治待遇，覺得光榮，慚愧的是在座的除了首長和外賓外，都是對祖國、對人民做出了卓越貢獻的各條戰線上的英雄模範，而自己不僅對祖國、對人民沒有什麼貢獻，還是有罪的，深感受之有愧。對於這一些，他們表示無限感激，終生難忘。

張海商、楊南邨、趙一雪這些日來還會晤了不少老朋友，和他們同時獲得特赦釋放的黃維、李九思、文強、尚傳道等曾到旅店探望他們。他們也曾到黃維等人的家裏作客。趙一雪先生說，闊別了四個多月之後，能見到這些老朋友，我是高興。他們的工作、生活、身體都很好。他們住的都是新落成的樓房，一家住一套房間，內有廚房、衛生間、暖氣、煤氣等設備。政府為了照顧他們安度晚年，對一些子女不在身邊的老人，都設法調一個子女到身邊來，因此，他們都能和家人在一起，享受天倫之樂。如黃維先生在到旅店看望他們時，就是同夫人、女兒和外孫一道來的。還有在北京市政協工作的原國民黨長春市長尚傳道，他的幾個子女都在北京工作，都已成家，每逢星期日，兒子、孫子就來一大羣，來得很熱鬧。張海商等三人在這些日子還收到了大量的來自全國各地的信，這些信大都是和他們同時獲釋的一些老朋友寫來的。信內都敘到了各自的工作、生活情況，並且一致對蔣幫阻撓十人回台的絕情絕義的行為，表示憤慨。張海商先生說，看了這些信，總的印象是這些老友們，無論是安置在那裏的，工作、生活都得到妥善安置，精神非常愉快。

記者在和他們談話中，曾問他們，現在對回台灣問題是怎樣想的？有沒有改變？他們一致表示，「我們在離開香港返回祖國大陸時，曾發表聲明，說明我們因為年老體弱，在港人地生疏，生活不慣，不便久等，因此暫回內地去，治病療養，等候消息，我們仍盼有機會回台與親人團聚，現在態度仍然一如既往，如果有消息，經國允許我們入台，我們馬上就去。」

隴南「耳鄉」康縣木耳採收量倍增

【據新華社蘭州一九七五年十月二十一日電】甘肅省康縣今年木耳獲得豐收。到目前為止，全縣已經採收的木耳比去年全年產量增長一倍半，產耳社隊已向國家出售木耳三萬八千多斤。

隴南山區康縣盛產木耳，歷史悠久，是甘肅有名的耳鄉。

通訊
商震先生參觀大慶油田

中國新聞社記者

原國民黨第六戰區司令長官、總統府參軍長、駐日本代表團團長商震先生，最近偕同夫人以及他的兒媳唐文順、孫女商憲瑛，從十月五日到八日，在大慶油田進行了參觀。商先生說，祖國開發了大慶油田，在國外無人不知，都很羨慕。我自己也早就想到大慶看一看。今天有機會親眼看到這個大油田，真是高興萬分，感佩萬分。

商震先生去年曾經參觀過大港油田。在那裏聽說過「大慶精神」和參加大慶石油會戰的英雄工人「鐵人」——王進喜的名字和他的英雄事跡。這一次，商先生來到大慶的當天下午，就參觀了王進喜英雄事迹陳列館。

王進喜是中國工人階級的一個傑出代表。他遵照毛主席關於獨立自主、自力更生的偉大教導，在開發和建設大慶油田的戰鬥中，艱苦奮鬥，勤儉創業，對大慶的建設和我國的石油工業作出了重大貢獻。王進喜由於他全心全意為人民、不怕困難的頑強的革命精神，被人們稱譽為「鐵人」。王進喜在一九七一年因病逝世。商震先生仔細地觀看展品，觀看王鐵人戰鬥在油井現場的照片和生前遺物，很受感動。對鐵人王進喜生前的業績表示讚揚。王進喜生前說過：「帝國主義卡我們，修正主義卡我們，我們就是要挺起腰杆，鼓起勁來幹。中國人民就要有中國人民的硬骨頭勁。」「總有一天要使我國石油流成河」。商震先生讚揚鐵人王進喜的這些話，不住地讚嘆。

商震先生說，幾十年以前，國民黨曾經乞求帝國主義在陝西省北部勘探石油。外國的所謂專家故弄玄虛，欺騙中國人，結果沒有勘探出什麼名堂來，反而胡說中國是「貧油國」。今天，看到了王進喜和新中國石油工人的自力更生、艱苦奮鬥的英雄氣概，真是佩服。這是毛主席、共產黨領導的結果。

大慶油田的負責人，請商先生一行參觀大慶油田資料室。在這裏，商震先生通過大量的實物和模型，看到了我國石油工人、工程技術人員和領導幹部是怎樣依靠毛主席的光輝哲學著作《實踐論》和《矛盾論》，在毛澤東思想指導下，經過周密細緻的地質調查，高效率地發現和開發了大慶油田，粉碎了帝國主義胡說我國「貧油」的謬論。在一九六三年年底我國就實現了石油自給，打破了社會帝國主義妄想用石油控制我國的迷夢。

商先生在野外觀看了鑽井隊鑽井的實況。鑽井工人告訴商先生說，大慶油田的一個鑽井隊，已經創造了年鑽井進尺十二萬七千米的紀錄，超過了一些帝國主義國家大吹大擂的所謂世界先進水平。商先生聽了非常高興，並且和工人們一起在鑽台上合影留念。

商震先生一行驅車來到大慶油田採油中區，參觀了其中的一個井房。這口井裏的原油不斷地從管道中湧上來。二十三歲的女井長郭建華熱情地歡迎商震先生前來參觀。她告訴商先生說，她們十名女青年管理七口油井，投產十五年來，年年超額完成國家計劃。大慶油田十五年來，原油產量平均每年增長百分之三十一，十五年創造的價值，相當於國家投資的十一點六倍。商震先生聽到這裏，不禁高興地笑了，並且熱烈祝賀大慶石油工人取得的優異成績。他說，想不到大慶油田建設得這樣好，比我來大慶以前想像的還要好，太好了。商震先生的夫人說，看到了大慶油田，真是幸福。大慶油田所以能建設得這樣好，是建設油田的人們思想好，思想好根本。

大慶油田原來是一片荒涼的草原。現在，商先生一行在這裏看到的是縱橫交錯的柏油馬路，馬路兩旁的樹木，十年前栽的已經很高大。廣闊的原野上，白色的採油井房星羅棋布。居民點附近有着大片大片碧綠的菜地。在遼闊的大慶油田，到處可以看到人們駕駛着拖拉機在耕地——這是一幅色調豐富、充滿詩意的畫面。

商震先生一行興致勃勃地參觀了大慶油田指揮部的一個家屬基地——幾家山家屬基地。這是一個以石油工人家屬為主經營農業的基地，也是石油工人的住宅區。這個農業生產基地種地六千七百畝，種果園一百畝。這個基地是一九六三年建立的，當時由六名油田職工的家屬組織起來開荒種地，發展到今天這樣大的規模，擁有拖拉機等各種農用機具一百三十多台，十二年來，總共生產了一百五十多萬斤糧食、三千多萬斤蔬菜。

主人們以自己釀製的燒酒款待商震先生一行，並且請他們吃不久前剛收摘的蘋果、沙果、紫葡萄，還有這裏的特產大土豆，煮熱了請他們品嘗，讓商先生一行和他們共享豐收的喜悅。

家屬們組成的一個女民兵班還為商震先生一行作了半自動步槍射擊表演。商先生在國外任教授的、六十歲的兒媳唐文順、孫女商憲瑛看到女民兵的颯爽英姿，也興致勃勃地拿起槍在民兵指導下，向百米外的靶子試射了幾槍。民兵們為她們熱烈鼓掌。看到這裏的情景，商先生說：「真是婦女能頂半邊天」。【北京二十四日電】

商震先生（前右二）在大慶油田參觀鑽井。（中國新聞社傳真照片）

下月起新闢延伸八條航線
全國民航線百一十五條
每周班機三百四十多次　增強邊疆與內地空中聯繫

【據新華社北京二十四日電】為了適應我國社會主義革命和社會主義建設事業發展的需要，民航總局將從十一月一日起實行新的班期時刻表。按照新的班期時刻表，全國將新開闢三條航線，延伸五條航線，每個星期還將增加七十個航班。新開闢的航線是北京—南昌—福州，太原—大寨（不定期），赤峯—林西。延伸的航線是：北京—長沙—桂林，太原—長治—鄭州，廣州—長沙—西安—蘭州，瀋陽—長春—烏蘭浩特，瀋陽—北京—赤峯—通遼—長春。增加航班的共有五十六條航線，其中除北京—西安—昆明，成都—長沙—上海，廣州—北京—瀋陽等航線外，還根據各地客貨運輸的情況，增加了較多的短程航線班次。

按照新的班期時刻表，我國國內航線將達到一百一十五條，每個星期有三百四十四次航班，適當加強首都和各省、市、自治區的聯繫，以及加強沿海和內地、內地和邊疆的空中交通，將比過去更加方便。

杭州第一棉紡織廠革命生產形勢大好
棉紗棉布印染布產量月月提高

【據新華社杭州一九七五年十月二十三日電】杭州第一棉紡織印染廠各級黨組織，認真加強對黨員進行思想和政治路線方面的教育，教育黨員增強無產階級黨性，嚴格組織紀律性，認真落實毛主席和黨中央的一系列重要指示，促進了安定團結，發展了全廠革命和生產的大好形勢。現在，全廠學理論，大批判，促團結的羣眾運動步步深入，生產節節上升，七月份以來，棉紗、棉布、印染布等主要產品產量一月比一月增加，產品質量也逐步提高。

前一個時期，杭州第一棉紡織印染廠由於受林彪反革命的修正主義路線的影響，資產階級派性一度干擾了黨內的正常生活，使黨員的革命積極性受到挫折，黨組織的戰鬥力受到削弱，影響了這個廠的革命和生產。在落實毛主席、黨中央重要指示的過程中，廠黨委回顧和總結了這個教訓，認識到把鞏固無產階級專政的任務落實到基層，首先必須搞好黨的建設，發揮黨組織的戰鬥堡壘作用和黨員的先鋒模範作用。在共產黨員的帶動下，全廠職工講團結，鼓幹勁，許多班組、工段和車間面貌煥然一新，好人好事不斷出現。關心國家大事，認真學習無產階級專政理論的人多了；關心生產計劃的完成，關心產品質量的人多了；不計報酬，擴大看台的人多了；講風格，互相支援的人多了。全廠到處呈現出一派朝氣蓬勃的革命景象。

江西佳釀四特酒
色香味均有提高
這種酒有逾千年生產歷史

【中國新聞社南昌一九七五年十月二十二日電】四特酒產於江西省的樟樹鎮。集田酒與大曲酒的長處，採用本地肥碩大米為原料，優質小麥製大曲，精細釀成，久貯陳醇，為酒類珍品。這種酒有一千七百多年的生產歷史。

一九五九年恢復四特酒的生產。現在生產的四特酒不僅保持了這種酒原有的獨特風格，而且在色、香、味等方面均有提高，深受顧客歡迎。

樟樹酒廠，有寬敞明亮的車間、化驗室，有高大寬敞的貯酒倉庫。廣大釀酒工人，自力更生發展機械化生產，自製的製曲機、粉碎機、鼓風機等釀酒機器，代替了繁重的體力勞動，促進了四特酒的生產。

落實知識分子政策取得成績
廈門生產彩色相紙
廈門感光廠上月產量創歷史高水平

【據新華社福州一九七五年十月二十三日電】廈門感光廠黨總支認真貫徹執行黨的知識分子政策，調動了全廠技術人員的社會主義積極性，使他們全心全意同工人相結合，為發展我國感光材料工業作出了新成績。

幾年來，全廠技術人員在廠黨總支領導下，堅持走與工人相結合的道路，他們深入生產第一線，和工人一起，試驗成功不少新工藝，試製出一批新產品，為發展感光材料作出了貢獻。目前，這個廠不但能生產一般照像用紙，還生產出了照像軟片、120膠卷、X光膠片、彩色相紙等十多種新產品。去年全廠各種產品年產量比無產階級文化大革命前的最高年產量增長百分之四十七，今年上半年，實現了時間過半，完成全年任務過半，第三季度又超額完成了國家計劃，九月份並創造了歷史上月產量的最高水平。

海南文昌椰子之鄉
今年產量六百萬個

【中國新聞社廣州一九七五年十月二十二日電】海南島文昌縣今年椰子又獲豐收，總產量達六百一十七萬多個，比去年增加四成多。

文昌縣種植椰樹歷史悠久，素有「椰鄉」之稱。這個縣出產的椰子果大、肉厚、含油率高，椰衣厚實堅韌，是編織的好原料。

紹興花彫酒
品質醇厚　香味濃郁
常飲振奮精神　促進健康
加入烹飪
可以除腥調味
同順興有限公司
總店：香港租庇利街11—13號
電話：5—450321　444226

洋澄湖大閘蟹
天天運到
吃大閘蟹　飲紹興酒
是人生最佳享受
分店：北角春秧街82號
電話：5—705910　705500
分店：九龍加連威老道20號
電話：3—679810　679710
分店：九龍上海街46號
電話：3—860823　662422

火燙油膏
水火燙傷，止痛防腐，功效確係好！
經銷處電話：3-817953

國產日曆芯
1976年各種開度
品質優良
現貨供應．遠近送到
總經銷：泉源隆行5-444369
新輝公司5-746311　文源公司3-024116
合誠號3-928038　寶元號3-835193

國貨介紹專欄
如惠刊廣告
請電五—七四六三一一四

廣東名酒
東江糯米酒
客家名酒
品質一流
不妨一試
大衆補酒
經銷：興大食品有限公司

青島
嶗山礦泉水
消暑解渴．有益健康
經銷處：香港華僑食品有限公司
電話：5-438127．455908

金葉牌
皮帶
名貴大方
高級牛仔皮
原價每條　20元
特價每條　12元
國貨公司、百貨、皮具店均有售
總經銷：華光行　電話：3-441183．441167

長城牌
感冒片
適應：
流行性感冒，咳嗽，咽喉疼痛，兩腮赤腫
國貨公司、藥行均售
經銷：中成公司　電話：5-447723

蝮蛇酒
功能：補氣養血
舒筋活絡
烏鬚駐顏
國貨公司．酒行均售
經銷處：
中藝國產藥品有限公司
電話：5-719071

中國膠鞋
款式美觀
穿着舒適

潮州酥糖
＊花生酥
＊紅花酥
＊花生南糖
＊花生奶糖
＊蓮蓉酥
＊蓮蘇酥
＊蓮黃酥
經銷處：聯記號　電話：5-441875

請選購！
國產輕薄柔軟配富華紡套
保暖性能最高
絲絨童被
經銷處：
海光貿易公司
電話：3-872732．707835
各國貨公司椅庄均售

新產品　鎮痛膏
本品含有麝香、冰片等多種名貴藥物及藥膏
國貨公司、藥行均售
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-821477

美國柑橘殺菌劑可能會產生癌症

日本中部名古屋的大學教授花田二郎說，一些吸入正磷酸氣體殺菌劑的老鼠中，患上肺癌的成數很高，花田二郎教授說，吸入這種殺菌劑的皮膚，也患上皮膚病，顯示這種化學殺菌劑可能會引起癌病。

日本對這種殺菌劑進行一連串試驗之後，於一九七一年禁止這種殺菌劑的使用。

物業稅將有新計算辦法 戰前樓宇取消半稅徵收

「評估將與目前市價租值趨於一致」

當局宣稱法例如通過預期明年度實施

【本報訊】港府擬實施一項徵收物業稅的新計算辦法。該項稅額的「評估將與目前市價租值趨於一致」，並將取消對戰前樓宇只收取一半標準物業稅率的辦法。

據稱，如建議的法案通過，徵收物業稅所用的物業價值，將與差餉評估表分開評估。如第一次徵收物業稅項者，評估的物業價值將根據當時的租金來計算。

此項計算方法並說明「差餉基本上是對樓宇住客所提供的本地服務的一項徵稅，而物業稅則是對物業業主的收入所徵收的稅項」。

新的計算方法已將受管制的租值計算在內。但現時由評稅額扣除的百分之二十寬免額將繼續保留，作為修理及支銷之用。

擬議的新評估辦法，預期在一九七六至七七年度生效。

港南海面發現浮油 救生艇一艘空無人

海空搜索沉輪昨續進行

船員仍無蹤影 家屬更為擔心

【本報訊】沉輪「神山一號」及「明星」號，雖經海空搜索，昨天只發現一艘無人的救生艇、數十條浮木及一些救生衣。

輔助空軍一架「島民」式飛機，昨晨飛往港東南約二百哩海面上空搜索，但未發現任何東西，於下午十二時十五分飛返港，下午二時再出動搜索，歷時五小時多，下午四時，始飛返港。

下午四時，英軍艦「智徽斯特號」電告「島民」機發現遠處有漂浮物體，該機即展開詳細視察，卒在港西南偏南約一百哩處發現廿餘條浮木、一個油筒、一件類似救生衣的黃色物體及若干零星雜物，附近並有一大片浮油，面積約一哩長、一百碼闊。

「智徽斯特號」隨後亦駛速現場，除發現一隻艇外，再無新進展。

「島民」式機於下午七時半返抵機場，而「智徽斯特號」則留在現場，將於今晨一時返港。該機今日上午八時將再作另一次搜索，於中午時回航，港府的搜索行動亦將結束。

海事處已發出廣播，警告船隻留意浮木及雜物可能引致的危險，並請求該區附近船隻注意，若發現有生還者及漂浮物體立即報告。

「明星」號代理公司明仁船務公司正指示其屬下兩艘輪船搜索該區。

「神山一號」的南材船公司昨日已派遣拖船展開搜索，兩艘香港拖船昨晚亦出發參加搜索行動。

海事處昨天中午接到一艘緬甸輪船的電報，表示該輪在港南一百八十哩海面發現一艘「神山一號」的救生艇，但艇上無人。

廣州黃埔港的一艘編號二〇一船亦協助搜尋，同時發出通知給所有船隻留意，如有消息便通知香港海事處。

【本報訊】「神山一號」貨輪船員昨日仍然未有發現，家屬更為擔心。

在「神山一號」任廚師的凌兆茂（五十二歲）上海人，與妻同住秀茂坪廿二座七四×號。

凌兆茂十多歲就做海員，一直當廚師，四、五年前，一度在辦館當廚師，一個多月前進南材船公司，再當海員。

「神山一號」失蹤船員馬定珊（三十七歲），寧波人，任職大管事，住西環北街五福樓。他十八歲就當海員，至今尚未結婚。他尚有七十歲的母親。

寄加拿大郵件 即起暫停接受

【本報訊】郵政司宣佈，由於加拿大郵政工潮關係，所有寄往加拿大的航空郵件即時起暫停服務，平郵亦於昨日之後暫停服務，直至另行通告為止。

斷掌小兄妹獲同情 讀者昨續捐欵相贈

【本報訊】本報一位姓黃的讀者，昨天交來七十五元（支票），囑轉贈給斷掌的小兄妹。本報將派人送交。

修車廠火燭 一工人破窗逃走受傷

【本報訊】油麻地一修車廠昨日火警，一名工人破窗逃走時受傷。

發生火警的是官涌街九號地下萬通修車廠，老闆姓姚，有十一名工人。據說，昨日下午五時十五分，有五名工人正在修理小巴，將車內的電油放出，可能地上有未熄的煙蒂，因而引起火警。工人用滅火筒撲救無效，於是逃出廠外。

消防員到場把火撲滅，但發覺工人嚴英昌（廿二歲）「失蹤」，後來為人找到在廁所。原來，火警時他在廁所逃不出來，迫得打破廁所玻璃窗，爬出街外，但被玻璃割傷。

遠東貨運明年加價

香港將派代表赴菲，參加亞洲付貨人聯會會議，討論加費事。

【本報訊】香港付貨人委員會昨日宣佈已接受邀請於廿七日及廿八日派員參加在馬尼拉舉行的亞洲付貨人聯會會議。

亞洲付貨人聯會舉行會議的目的，是考慮遠東貨運公會提出於一九七六年一月一日起加運費百分之十四的建議。

預料參加該次會議的有泰國、馬來西亞、新加坡、印尼及菲律賓的代表。香港付貨人委員會將由麥建時、李濟培為代表。

香港付貨人委員會一發言人指出，遠東貨運公會於明年一月一日起加價百分之十四的理由並不充分，付貨人委員會對該公會的解釋也未感滿意。

澳葡幣跌破紀錄 每千港元補水一百五十元

【本報訊】澳門消息：葡幣兌換港幣價格跌破紀錄。

港幣在澳門於廿日起恢復自由定價後，各銀行所掛牌價各有不同，大豐銀行昨天的牌價，每千元港幣兌葡幣，入價為一千一百五十五元，出價為一千一百六十元，其他銀行的兌換率，兌入為一千一百五十元，兌出為一千一百五十三元。

澳葡經濟司歐美德昨天對葡幣連日下跌的情形表示關心，當局將尋求平抑港幣價格上升的辦法。

奧地利昨天國慶 總領事舉行酒會

【本報訊】奧地利駐港總領事彼得利克及其夫人，昨日下午五時半在香港會所舉行酒會，慶祝奧地利國慶節。各國駐港外交官員、港府高級官員及社會知名人士二百多人，應邀出席，場面熱鬧。

彼得利克及港府輔政司羅弼時在酒會上祝酒。

新華通訊社香港分社副社長李菊生、副總編輯譚幹，也參加了酒會。

經營存款業務公司 當局立例予以管制

規定不能接受少於五萬元存款

【本報訊】一項管制經營接受存款業務公司活動的法案，短期內在立法局提出。據透露，任何人在未經註冊而經營接受存款業務，最高可被判罰款五十萬元及入獄五年。

據稱，該法案將會導致小額存款存入持牌銀行，而接受存款的僅限於已在銀行業務監理專員登記的公司。持牌銀行及其他受特別條例管轄和那些在特別情形下附帶於其主要業務活動而接受存款者，將豁免受此項法案規條限制。

註冊為一間接受存款公司，其中一項主要的條件是具有已發股本最少五百萬元，及實收股本二百五十萬元。如該公司在此法案開始生效時已經營接受存款業務且已註冊者，則准在兩年內遵守此項規定。

該法案又規定註冊接受存款公司不能接受少於五萬元的存款，同時又有防止規避的條文，防止將數筆小額存款集合起來以符合最低的存款額。

這項法案將規定接受存款的公司提供最近的帳目以供審閱。根據該項法案規定，接受存款公司在首次註冊時需繳交費用一萬元，以後亦須每年繳納一次。

法案又規定成立接受存款公司諮詢委員會，其職責為就該法案有關事項，向港督提供意見。

法案規定任何人士，如利用欺詐性或不擇手段的虛偽陳詞誘使他人存款，或為此目的而訂立合約者均屬違法。任何人士因而蒙受金錢損失，均有權訴請賠償。違反上述規定，可被判罰款一百萬元及監禁七年。

接受存款公司法案其中一項規定，亦與銀行修訂法案有關，此規定就是銀行借貸與任何一位顧客的款額毋需局限於相等於該銀行股本及貯備金的百分之廿五，但需將其超額部分以某種方式保證並為銀行業務監理專員認可。

銀行業法案的另一規定，將英國以外的其他國家政府所發行及保證的國庫債券及公債券而被視為流動資產之自動條件除去，此等國庫債券及公債券，若經財政司指定並在《憲報》公佈，將被視為指定流動資產。

其它條文又規定一間銀行所須保持的指定流動資產額，均得予以提高及減低。另一規定為在特別環境下有較大彈性，將指定流動資產負債比例加以更改。

今天預測 天氣報告

風向：和緩至清勁東風，稍後空曠地方風勢有時強勁。

天色：密雲，短暫時間明朗，有幾陣微雨。

氣溫：最高約廿七度

高潮：下午一時十二分、下午11時三九分

低潮：下午四時卅九分

昨天紀錄：氣溫：最高廿六點六度，最低廿四點四度；陽光：五．六小時；雨量：三．八一毫米

大埔汀角道崩陷 私家車電單車准單行通過

【本報訊】昨晚九時，大埔汀角道近新娘潭停車場一段約二百呎長的路面，因連日天雨影響而現崩塌，下陷約一呎多深，寬及半邊馬路。

該段路已改為單線行車，只准私家車及電單車行駛，貨車及私用巴士不准通過。

大埔汀角道近新娘潭停車場一段道路崩陷

女毒販楊燕卿在台再獲減刑

【本報訊】據合眾國際社台北十月廿四日電，一名台北法庭發言人星期五說，被判終身監禁的香港「毒玫瑰」楊燕卿，已被減刑至八年。

楊燕卿經獲得減刑，這次判決，又再度把上一次減為十二年的刑期減少了三分一，即減為八年。

該發言人說，與楊燕卿一同被捕的「一隻眼」陳某傑，也同樣獲得減刑，陳的刑期由六年減為四年。

各國駐港領事夫人 舉辦別開生面茶會

為大口環兒童骨科醫院籌募基金

【本報訊】為大口環兒童骨科醫院籌募基金，各國駐港領事夫人籌組的《國際茶會》，卅日（星期四）下午三時至六時，在富麗華酒店翡翠廳舉行，由英三軍司令英武夫人主持開幕儀式。

茶會設有歐、亞、美三桌。歐洲桌包括奧地利、比利時、法國、意大利、荷蘭、挪威、瑞典、瑞士、愛爾蘭等國；亞洲桌計有澳洲、馬來西亞、新加坡、印尼、日本、巴基斯坦、菲律賓、約旦、黎巴嫩、伊朗及新西蘭、印度等國；美洲桌有巴西、阿根廷、古巴、墨西哥、巴拿馬、及委內瑞拉等國。

每桌均有各參加國供應的各式糖果糕點七十五種，並供應茶和咖啡。咖啡由巴西駐港領事館捐贈。

茶會上將放映各國幻燈片，並不斷播放各國音樂，並設有「國際精品店」，出售各參加國的手工藝品及公仔。所有物品均由各領事夫人捐贈，其中包括一本有八十種名菜美點的烹飪全書。

任何感興趣的人士均可參加該《國際茶會》，入場券每位廿五元，可撥電五－二三三五六或五－四五八七七六訂購，或屆時在入口處購買。

中大舉辦開放日 今明兩天有多項活動

浸會今研討本港社會問題

▲中大學生會今、明舉辦「開放日」，各界人士均可往參觀。

今日下午一時半的開幕儀式，由校長李卓敏剪綵，還有舞龍、舞獅及茶會。學校各系會、宿舍均會舉辦展覽，晚上有幻燈放映及文藝晚會。

明日的活動除展覽及文物館、新亞圖書館開放外，下午四時有精采足球比賽，由愉園對元朗。

▲浸會學院社會系今日下午二時舉辦研討會，題目是《香港的社會問題》，四名講者是：助理警務處長基理、中大社會系高級講師黃壽林、工業界人士丁鶴壽、社會服務聯會總幹事許賢發。研討會用中、英文進行。

中大廿七座談《中國知識分子的變化》

▲中大學生會定二十七日下午四時舉辦座談會，題目是《中國知識分子的變化》，由該校研究院院長胡昌度及雜誌編輯吳振興主講，地點在科學館L1講室。

該兩談會是《中國週》活動之一。

港大下月開學辦《香港週》

▲港大學生會於下月開學辦《香港週》，探討本港現存的社會現象。籌委會並決定舉辦徵文比賽，分公開組及中學組，題目為《香港，安樂土？問題城市？》。作者也可以自選題目，內容需為香港社會問題，作品須附姓名、地址、電話及參加組別，於十一月二十七日前寄中大學生會收，成績將於明年一月公佈。

理工廿八舉行第三屆畢業禮

▲理工學院第三屆畢業禮，定二十八日下午三時在大會堂音樂廳舉行，由監督麥理浩主持，十一個學系七百九十一名畢業生將分別獲院士、高級文憑、普通文憑、技術員文憑。

三名學生在英國獲得好成績

▲理工學院最近獲知三名畢業學生在英國獲大學學位，成績優異。三人是：李萬山獲英國倫敦大學經濟及政治學學院經濟學一級榮譽學士學位，沈中元獲土木工程學業士學位，朱少傑獲電機及電子工程學學士學位。

理工決定英政府的捐款用途

▲理工學院決定對英國政府的五十萬鎊捐款（折合港幣五百三十七萬五千元）作出應用計劃。

學院圖書館長貝勵敦宣稱，十七萬五千鎊（約港幣一百八十八萬一千二百五十元）將用作購買書籍及期刊，每年約購八千冊。

約十五萬鎊（約一百六十一萬二千五百港元），將用於視聽教學方面，例如購買錄音帶、電腦程序、影片、幻燈及卡式錄音帶。

另外三萬鎊（港幣三十二萬二千五百元）將用作購買圖書館和印刷器材。十一萬鎊（港幣一百一十八萬二千五百元）將用於補助理工學院度量衡及材料估計實驗室。

捐款規定這些錢必須在英國購買器材。

副輔政司祈廉桐將退休

▲副輔政司祈廉桐將於下月初退休。此後副輔政司一職將撤銷。祈廉桐退休後，將繼何禮文出任公務員敍用委員會主席。

當局宣佈將新設行政司一職，其官級與輔政司署其他司級職位相等。

最近曾任署理社會事務司的衛理欽，將被委任署理行政司。

青衣島將有更多巴士線

▲署理助理運輸署長苗立稱，已訂長期計劃開設更多巴士線，來往青衣島與九龍各區及荃灣。新巴士線將於島上的新道路及公共屋宇完成後同時開辦。

九個月來遊客不足百萬

▲據香港旅遊協會消息，今年九個月來，到港遊客總數九十二萬九千四百二十九人，較去年同期下降百分之二點七。

兩幅土地將於下月拍賣

▲兩幅土地將於下月廿一日下午二時半，在大會堂九樓演講室公開拍賣。一幅為油塘內地段第二五號，座落九龍三家村四山街，面積約一萬九千五百二十平方呎，限作工業與貨倉用途；另一幅為柴灣內地段第八一號，座落柴灣道附近，面積約一萬五千五百平方呎，限作私家住宅用途。欲查閱圖則或索取章程，可到港府合署。

當局打算成立委員會 決定醫生考試等問題

【本報訊】當局將成立「開業執照醫生委員會」，負責決定未能註冊醫生的考試資格及安排有關發給執照等問題。

據稱，醫務委員會已委出羅理基為開業執照醫生委員會主席，並正與英國醫學會、香港醫學會及香港大學醫學院、醫生委員會討論其餘委員人選問題。

該委員會在此方面的工作，將有多個工作小組，包括證件審核小組在內，成員不限於醫務委員會委員。

該委員會已邀請港大內科學系教授麥明才任考試小組主席，港大醫學教育研究所長劉亦思任臨床訓練小組主席，大律師史偉任檢討小組主席，楊宇仁任開業執照醫生委員會秘書。

行政主管將負責管理開業執照一般事務之責，兼任證件審核小組主席。

未能註冊醫生問題工作小組報告書中、英文本現已開始發售，每本十元，港府刊物銷售處有售。

簡・訊・一・束

漁農處植物標本逾三萬

▲漁農處屬下的香港植物標本室，專門負責蒐集本港生長的植物及有關參考資料。目前標本室所藏標本共三萬二千枚，另品種包括採自香港的二千四百二十種，及採自中國大陸、東南亞鄰近地區的二千五百八十七個變種。

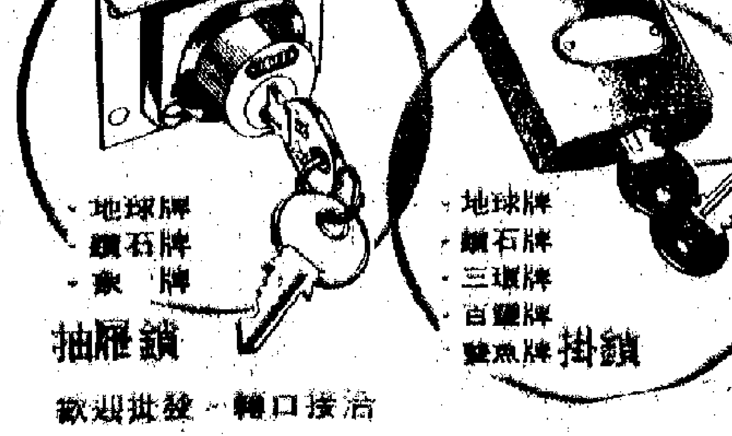
植物標本室職員修訂的「香港植物名錄」，已於今年五月出版，每本售價九元，在港島天星碼頭廣場港府刊物銷售處發售。

電台與中大辦翻譯課程

▲香港電台與中大校外進修部合辦「實用翻譯入門」廣播節目。節目課程分為二十六講，由二十六日起逢星期一晚七時半至八時在港台第一台播出，學員可在節目播後十分鐘內用電話發問，詢問電話為三－三八四七一一。此節目逢星期五晚八時半在第二台重播一次。

市政署招見習衛生督察

▲市政事務署現正進行招募一批新的見習男女衛生督察。要接受兩年訓練課程，參加考試，考取衛生學會海外服務公共衛生督察文憑，成為合格衛生督察。申請資格：㈠中學會考三科普通科合格，包括英文、數學、技術繪圖及一科科學，或同等學歷，㈡流利粵語。

慶祝1975年秋季中國出口商品交易會開幕
中國銅鎖、鉄鎖
結構精密・啓閉靈活・經久耐用
地球牌・三環牌・百靈牌・魚牌・鑽石牌・象牌


歡迎批發・轉口接洽
國貨公司・五金行均售
總經銷：勝利行 地址：九龍深水埗荔枝角道265號
電話：3-869933・3-866881 電報：1235

想要人參？
又要北芪？？
重要蜂乳精？？？
食支松樹牌"蜂乳精"口服液就得啦！
人參、北芪、蜂乳精都齊晒！
常服松樹牌「蜂乳精口服液」有什麼好處？
一、有助迅速恢復疲勞，增強精力，提高工作效率。
二、對年老體弱者，常服有助加強新陳代謝，增強身體抵抗力，減少疾病。
三、有助增進發育，對發育不良的青少年，兒童特別有效。
四、對肝炎，神經衰弱，脫髮，營養不良，貧血，少短，風濕性關節炎等等有良好療效。
總經銷：建興隆企業有限公司
電話：5-436123

冬季大廉價十天
國內版、香港版圖書一律七折
文具、體育用品、金筆九折
錄音帶八折優待
（部份特價品除外）
日期：1975年10月25日至11月3日止
歡迎參觀選購
南方書店 九龍譚公道30號 電話：(三)026397
大江書店 九龍鳳凰新村豐鳳街70號 電話：(三)260632

中學畢業生搵工難

許多人拋開成見紛紛踏進工廠

十五歲少女失蹤

搶劫七犯被判罰令

廿七日來港訪問

中學畢業生搵工難
許多人拋開成見紛紛踏進工廠

特稿

在經濟不景氣、就業不易的情況下，今年許多中學畢業生都跑到工廠裏工作，女的大都到電子廠、原子粒廠工作，有些則在玩具廠、製衣廠，男的有些做搬運工人，有的在酒樓賣點心。他們有自願的，也有無可奈何的，亦有抱着「騎牛搵馬」的心情。

數年前的中學畢業生，大都熱中於當「白領」，有些家長寧願讓兒子擔任一份月薪三百元的文員職，也不讓做月入六百元的技工。有些畢業生則抱着讀了多年書而到工廠去是丟臉的想法。也有些畢業生因為找不到「白領」工作而當「藍領」，但他們却自卑，甚至不好意思，向人表明自己是一名工人。

近年在經濟不景氣的影響下，形勢比人强，很多畢業生都不得不跑到工廠去了。一名應屆畢業生表示，生活困難，文員職位僧多粥少，許多畢業生惟有拋開「面子」問題，踏進工廠去。

一名畢業生在工廠做了兩個多月，她表示很悶。她說，工作刻板、單調，每天都是開工─吃飯─放工三步曲。但搵工艱難，悶也是要做的。她還說：「即使是轉第二份工，也是好不了多少的。」

另一位畢業生說：「到工廠工作沒有什麼不好，其實自己雖然是畢業生，但什麼也不懂，到工廠去汲取工作經驗，見見世面，對自己會有好處，而且工廠時間好，晚上可讀夜學，充實自己。」

一名女畢業生在保齡球場當收銀員，月薪六百多元，但做了一個多月便轉到工廠去。她表示，在保齡球場工作，環境很複雜，經常有些不知來歷的人在那裏活動，她對這種複雜的環境感到害怕和不習慣，也不想學壞，所以寧願轉到工廠做工。

目前，仍有不少中學畢業生還未找到工作。他們表示工作未找到，釘子却碰了不少。一名畢業生說：「找工作做，如海底撈月，寄出去的信，永無回覆。」他到過某廣告公司應徵，那間廣告公司正在裝修，見工時，公司負責人向他索取四十元服裝費，他覺得沒道理，懷疑這間公司是騙人金錢的，連忙掉頭而走。

一名畢業生到某航空公司找一份地勤工作，公司的老闆說她的條件適合，但因她沒有化粧，所以不錄用。

諸如此類的例子很多，不外說明一點：搵工難！

本報記者海燕

石油本月十四日開始加價
公共事業將轉嫁負擔
兩電一煤之外還會加上油蔴地小輪公司
三條航線申請加價　若干航線考慮縮班

【本報訊】由於石油加價，居民將要分擔公共事業因此增加的支出，而所享受到的公共事業服務，亦有可能有所削減。

兩家電力公司及煤氣公司採用的徵收燃料附加費辦法，早已把石油加價問題轉嫁在用戶身上，油蔴地小輪公司接到燃料加價的通知之後，亦正計劃採取增加收入、減少開支的辦法，以求彌補。

正如本報前天（廿三日）發表的，油蔴地小輪公司接到蜆殼石油公司通知，工業用輕質柴油加價約百分之十一（實百分之十點八），將於十月十四日開始。油蔴地小輪公司與蜆殼石油公司訂有長期供應合約，因此過去一段時間的用油加價差額，將於結算時追加。

據油蔴地小輪公司發言人稱，燃油加價百分之十一後，該公司每年開支將增加三百萬元。

該公司三條航線正在申請加價。中區至荃灣線目前收費五角，申請加至一元，中區至坪洲線目前收費五角，申請加至六角，上環至南丫島線目前收費六角，申請加至一元。如獲當局批准，將於明年一月一日實行。

發言人稱：儘管加價能夠實行，每年收入增加一百多萬元，未足彌補燃料加價之開支。因此，公司方面又在考慮縮減港內一些航線的航行班次，以節省支出。例如灣仔至佐敦道線，入夜後乘客稀疏，目前尾班開午夜十二時，將來可能只開到十一時。

油蔴地小輪公司抱怨有關當局的交通佈局，例如開地建了碼頭，開了航線，但在公共汽車方面却沒有妥善安排，使乘客深感不便，這是造成某些航線乘客減少的主要原因。

盒屍案指模不清楚
安美公司經理和同事談被告為人

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，昨日繼續在高院刑庭審訊。指模鑑證部警司布士德信出庭作證，供述從兇案之紙盒及現場所取得之指模，經化驗後，證實因模糊不清，無從辨認。

安美公司女會計員鍾志賢供稱，在案發日上午七時許她返公司時，已見大門開啓，有一職員已返工。她覺得被告之為人平常，並無特別之處，與普通人無異。

安美飲品公司經理李錫林作供稱，安美公司有一閣樓，閣樓上有電話。該公司於晚間收工後，便鎖門拉閘，職工出入要用三條鎖匙開啓，公司內有員工十多人，其中八人有門匙，他及被告均持有。公司有一職工上落班打咭機，但機件有少許失靈，打咭上之十二月十三日即為十二月十六日。工咭上有一張是歐陽炳强簽名，於案發晚上班時間打上十七時四十四分，落班時則為廿二時十分。翌日，被告有返工，工咭所打出上班時間為十七時四十七分，落班為二十二時正。

證人表示，被告是一九七四年八月十九日加入公司工作，公司一星期有一天假期，但被告在假期不休假，而賺多十五元。公司於每晚收舖後，係由售賣員負責鎖門，翌日則由清潔工人開啓。證人又形容被告人是一名和藹可親及耐勞的青年。

證人又謂，公司內通常有許多紙盒，但他不曾見過與電視機之紙盒放在公司內，同時，在案發後，不見公司有被爆竊之跡象。

出版消息

《紅旗》《文物》等運到
《小朋友》畫報現優待新訂戶
《福建僑鄉風光》《教與學》出版

▲《紅旗》雜誌一九七五年第十期已到港發行。本期共發表文章十七篇。在評論《水滸》專欄下發表了安華的《評投降派宋江》，閔鐵的評金聖嘆腰斬《水滸》──兼駁胡適吹捧《水滸》的謬論》，揚榮國的《〈水滸〉與宋代的階級鬥爭》，山東梁山縣後集大隊《水滸》評論組的《宣揚投降是對農民革命的歪曲》，陳大康的《〈水滸〉為何擁晁蓋於一百〇八人之外？》

▲《文物》一九七五年第七期已到港發行。本期內容包括有康立、衛今的《法家路線和黃老思想──讀帛書〈經法〉》，以及一組介紹和研究新疆出土文物的文章等。

▲《連環畫報》一九七五年第九期已運抵港發行。本期內容為大寨專輯，發表了以昔陽縣業餘美術工作者為主體編繪的反映大寨新貌的美術作品十六篇。

▲下列期刊是最近由內地運到發行的：歷史研究第四期，考古第五期，地理知識第五期，民族畫報第五期，中華醫學雜誌第七期，物理學報第五期，物理第四期、九期，數學學報第三期，天文學報第一期，科學通報第八、九期，化學通報第四、五期，昆蟲學報第三期，動物學報第三期，植物學報第三期，微生物學報第三期等。

▲健康益智的兒童讀物《小朋友》畫報第三四期已出版。本期列出優待新訂戶辦法，自即日起至十一月底止，訂閱該刊全年特價二十一元（零售每本一元），並於港九新界多間書店設代訂處。該刊訂閱電話五─四七三三二四。

▲港華出版社出版了一本《福建僑鄉風光》畫冊。畫冊介紹了福建各地的城市新貌、風景名勝、文物古跡、土特產、工藝品等，其中包括福州、廈門、泉州、龍海、三明、永春、同安、晉江等地風光，武夷山下鄉處處盡入畫圖。彩色印刷，每本三元，書店、報攤有售。

▲《教與學》雙月刊第二期已出版。要目包括《中學師生座談──學生眼中的老師》及《夏山續篇》等。書局、報攤有售，每本二元，該雜誌社並歡迎各中學校及教育團體索閱和訂閱，通訊地址為「九龍郵箱K四四二二號教與學雜誌社」。

日領館文化部招日文初級生

【本報訊】駐港日本總領事館文化部日語班，本月廿七日起至十一月一日止招收初級班新生，報名時間每日自上午十時起至下午五時半止，星期三與星期六則自上午十時起至中午十二時半止。入學資格限高中畢業或同等程度以上，名額定二百六十名，訂於十一月二十日在文化部放榜，若報名人數過多時，將以抽籤決定取錄。索取簡章及報名地址為香港中環德輔道中……街德基大廈十樓日本總領事館文化部。

毒酒可怖　杯弓蛇影
懷疑中毒者多虛驚

【本報訊】甲醇酒殺人事件傳開後，一些人酒後感到不適，即懷疑是中假酒毒。據醫院紀錄，最近入院求治的這七十九人，其中只有兩人被證實中了甲醇毒。昨晨又有三名男子飲酒後身體不適，入院醫治。其中一人為陳志榮，四十九歲，昨晨九時由新界上水出市區前曾飲下土酒，在牛頭角上村第二座突然不支倒地。另兩人為：王洪，六十八歲，住藍田邨第四座三六四室；蘇漢光，廿八歲，住新界羅湖得意道二號木屋。

河內道行人專用區　明日有音樂演奏

【本報訊】運輸署稱，尖沙咀河內道行人專用區將於本月廿六日及十一月十六日由正午十二時至下午四時，禁止任何汽車進入，以便警察樂隊在上址進行音樂演奏。

沙嬸財富與官俸不相稱
呂芷英案下周宣判
控辯雙方昨天分別作結案陳詞

【本報訊】女警司呂芷英被控案，昨續在維多利地方法院審訊，控辯雙方證供完結，主控與辯方代表律師作結案陳詞後，法官將案押後至下周四宣判。

被告呂芷英，卅五歲，被控七三年六月四日擁有財富與官職收入不相稱。被告否認控罪。

控方陳詞時，指控方已證實被告擁有財富與官俸不相稱。又被告與其母的聯名戶口，實際是在被告控制之下，又被告所供述的股票買賣交易，含糊不清。

辯方律師則在陳詞時，力指被告的自辯是真實及可信的，並表示被告已清楚解釋其財富來源。

廠商會九龍辦事處　近已遷往新址辦公

【本報訊】中華廠商聯合會九龍辦事處，近已遷往旺角彌敦道六六四號萬滙豐銀行大廈六樓六一二室辦公。該會九龍辦事處主要工作如下：㊀簽發產地來源證；㊁、解答會員有關查詢；㊂接受會員有關工商貿易投訴；㊃代收會員繳納的各項費用。此外，負責會員的助理秘書又經常聯絡會員，以探討各廠號所面臨的問題，如勞工、原料、市場等，並將蒐集的資料加以研究，協助解決有關問題。查詢者可撥電話三─九四五一一五及九四三九三九聯絡。

十五歲少女失蹤

【本報訊】警方急欲找尋一名十五歲少女李玉英（見圖）下落。她於七月廿九日離開觀塘住所後，一直失去蹤跡。李玉英身高約五呎三吋，面圓，眼大，鼻大，唇厚，短髮，失蹤前身穿白恤衫及黑褲。任何知悉她的下落，或能協助警方尋找她者，可致電三─四五零一六一內線二十六與觀塘警署聯絡，或向任何警署報告。

美第七艦隊司令廿七日來港訪問

【本報訊】美國新聞處消息：美國第七艦隊司令湯馬斯．B．海華德海軍中將，定十一月二十七日至十二月二日期間乘司令艦導彈巡洋艦「奧克拉荷馬城號」訪問香港。「奧克拉荷馬城號」停泊於添馬艦海軍船塢，定於十一月二日下午一至四時開放主甲板部份，港九人士可往參觀。

觀塘工業學院開幕

【本報訊】觀塘工業學院昨日開幕，教育司陶建主持開幕及宣讀港督麥理浩的演詞。演詞說，本港的製造業必須在設計、管理及生產方面具有高度專門知識的新技術，同時商業方面亦需要加添曾受訓練及能運用新管理技術的青年人，開設工業學院就是為確保工商界提供足夠熟練及具備適應能力的工匠、技術人員、文員及督導員。

演詞中特別強調「日間部分時間給假制」的重要性，這項制度是一面上課，一面實習，業已成為應付未來人力需求的最經濟而有效的方法。

觀塘工業學院是與葵涌工業學院一齊興建的，而且同於去月開課。此外，在長沙灣興建的第三所學院現正進行建造地基工程，而在新蒲崗興建的第四所學院亦已着手設計。

彌街與西貢街將築行人隧道

【本報訊】九龍旺角彌敦道及油蔴地西貢街將建築兩條行人隧道。在行人隧道建成後，交通燈將予撤消。

油蔴地行人隧道的入口在彌敦道兩面的西貢街南面，彌街行人隧道的入口處在彌敦道兩旁的彌街。

昨日出版的《憲報》稱，如有物業權益因此項工程受影響而欲要求賠償者，必須於本年十二月廿四日前向工務司提出，至於擬反對該兩項建議者，則須於一個月內提出。

遊樂場員工會明日舉行聚會

【本報訊】香港遊樂場協會員工福利協進會，定明日在九龍伊利沙白青年館舉辦第一次「康樂及體育獎勵會」，免費招待會員及其家屬參加。活動內容包括土風舞練習、籃球、羽毛球及乒乓球之友誼比賽，時間由上午十時至十二時半。

該會並定十一月二日（星期日）舉辦銀礦灣牛牯塱遠足活動。

美工展免費驗青光眼

【本報訊】美國產品──眼內壓檢驗機，能在十數秒之內測驗眼內壓力，辨別青光眼。目前該驗眼機正在富麗華酒店美國雙週工業展覽會中展出，免費替居民檢驗，時間每日由下午十二時卅分至一時，及五時至七時，直至十一月二日止。

美國光學有限公司亞洲區市場經理黃榮基表示，病人只需擱置頭部於墊上，雙眼可以自由活動，而檢驗師操縱驗眼機，將少量氣流噴於眼球上，於十數秒鐘之內便可知道結果。儀器的任何一部份都沒有接觸眼球。

據稱，正常視力人士的眼球內部液體壓力通常約在十度至廿度之間，若果超越，則視野範圍縮小，亦即是通常的所謂青光眼，應給眼科醫生治療。

無線今映《溫故知新》

【本報訊】由恒生銀行特約、無線電視播映的《溫故知新》小學課程校際問答比賽，將於今日（星期六）下午六時半至七時再次播映。此次比賽，參加學校四十五間，每次比賽逢星期六晚上舉行，共分廿八次播出。

恒生銀行將送出圖書金及實用獎品給[illegible]

工商動態

蜆殼晚風號下月開始服務

▲香港蜆殼有限公司特別為本港遠洋輪船供應散裝潤滑劑而設計興造的油船「蜆殼晚風」號，日前下午二時卅分在荔枝角協興翔船廠舉行下水禮。它可裝載四種散裝潤滑劑，且可在同一時間內將三種不同等級潤滑劑泵入遠洋輪船油艙內。該船將於十一月一日開始服務。

美雅公司獲製套裝中餐廳

▲總部設在本港的國際設計機構美雅有限公司宣佈一項最新計劃，設計製作預製套裝式中國餐廳以供出口。

該公司董事彼得．黃納表示，全世界中國餐廳的數目超出任何其他國家及民族的餐廳。

美雅公司的設計師及建築師目前正在為各種大小、不同「主題」的餐廳製作樣品，以供顧客選擇。

顧客只須在繪有插圖的規格書中選定所要的類型及大小尺碼，美雅公司就設計製作一切，從筷子到配合「主題」的職員制服，從天花板裝飾到地氈圖案。全部裝飾只需二週時間就可準備妥當。除出口之外，該公司也接受本港訂單。

梅樹聲升任美國銀行要職

▲美國銀行副總裁兼經理莫理遜宣佈，該行委任梅樹聲為副經理，主管業務行政部，負責資料處理中心、會計及總務處工作，並主持香港與美國銀行地區電腦中心及全亞洲其他美國銀行分行之間聯絡事宜。

西敏寺銀行高級職員訪港

▲英國西敏寺銀行高級區域經理鮑樹山抵港，昨日由該行香港分區辦事處總經理史丹納陪同，訪問金銀業貿易場及金銀證券交易所。

青衣船外馬達廠房將開幕

▲青衣島船外馬達亞洲有限公司首期廠房（十萬方呎），將於十一月十四日舉行開幕禮，由羅弼時主持。

船外馬達亞洲有限公司是美國伊利諾州船外馬達公司（Outboard Marine Corporation）的附屬公司。青衣廠的船外馬達製造廠將生產「Evinrude」及「Johnson」牌船外馬達，以及生產維修馬達所需的零件。

三江國貨公司今開幕
位於元朗大業道五三號

【本報訊】新界元朗大業道五十三至五十九號的三江國貨公司今天開幕，上午十二時至下午二時舉行酒會招待來賓。

該公司規模宏大，商場面積逾六千多呎，貨式齊全，並設有凍肉部，新張期間，各貨除特價外，一律九折優待。

長城牌火腿猪肉

火腿猪肉同樣鮮美！

●標紙裝●印鐵裝●口味同樣鮮美

長城牌火腿猪肉係採用猪上赤肉和金華火腿合製而成。火腿香味濃郁鮮美，引人食慾。

長城牌火腿猪肉，營養豐富，食法多樣，為佐膳野餐最佳食品。

標紙裝

印鐵裝

經銷處：建大貿易有限公司

地址：香港文咸東街128號五樓

電話：5-442058　5-456447

港九唯一　正宗杭菜

天香樓

九龍柯士甸路18號C地下

TEL:K662414　688352

教署立案　聯合音樂院

（一）本科

（二）選科（科目）個別上課

（三）樂理班

（四）普及班

（五）講座

（六）中學音樂科

監督：

院長：王光正

濕、風、骨、腰、脚、手

骨痛

風濕新葯　復爾康　FUYEHO-U

紐約市為什麼瀕臨破產

魯德

美國近事

美國的紐約市正在閙窮，瀕於破產。一個世界最大的都市要破產，是罕有的事，因破產而被債權人接管，也是難以想像的事。

美國副總統洛克菲勒在十月十六日的「洛杉磯時報」上答覆該報記者的訪問時說：「紐約市政府如果不能履行債務，將是美國經濟的災難。」

洛克菲勒推翻了福特總統不久前說的話。福特認為「紐約即使不能履行債務，也不會陷於災難。」

十月十七日，一筆四億多美元的債款到期，紐約市政府幾乎拿不出，最後還是紐約教師聯會答允市政府所請，借出該會的養老金供市政府渡過難關，但是，十一月份又有一筆十一億元的債款到期，市政府又不知如何應付了。

八百萬市民　都犯了窮「罪」

一個擁有八百萬人口的世界頭等都市，怎麼會弄得這步田地？據紐約市資金籌集委員會主任羅哈丁說：「紐約市八百萬市民只犯了一項「罪」，就是他們都窮了。」到目前止，紐約市政府一共欠了一百三十億美元的債。

紐約財政近十年來赤字加速增長的另一原因據說是大量的窮人增加，富人紛紛遷到郊外。特別是戰後，南部黑人和波多黎各人越來越多的流入紐約，中上層的白人不喜歡與有色人相處，紛紛遷離市區。窮人和失業者須要政府周濟，另一方面富人則多方躲稅或索性離開，市政的收入就大大減少了。有人認為前紐約市長林賽是個借債的能手。他強調「教育平等」，大量舉債，開辦了一些波多黎各人的學校，聘請講西班牙語的教師。他又強調「福利」，再向各方借債，這樣，一筆筆的新債加上舊債和驚人的利息，就把紐約納稅人壓得透不過氣來。事實上，紐約的財政窮困並非因為福利花費太多，而是多年來的入不敷出和利息負擔，造成了不可收拾的地步。

稅額最高　企業紛撤走

紐約市的稅收是全國最高的，有實力的企業都不願在一個「日趨貧民窟化的城市」繳納全國最高的稅項，企業紛紛撤離紐約。最近十年來紐約市財政支出增加到三倍，而稅收只增加一倍。另一方面，市政預算的四分之一，約三十億美元須用於津貼失業、教育、貧窮等方面。市政府職員人數也在增加，現在紐約市政府的職員為二十七萬五千人，臨時職員八萬人，平均每二十二人中就有一個職員。市政局全部人工費用的支出佔了預算的百分之五十五。顯然，龐大、複雜的市政機構造成了驚人的浪費。而紐約市區總人口中，有一百多萬人須要津貼。

紐約市政府迄今裁減了兩萬三千名職員和八千名警察、教師。此外，市政府還大力縮減開支，例如減少添置辦公用具百分之三十，削減出差旅費，禁止打不必要的電話，甚至連市政府職員的鉛筆、紙張開支都要削減百分之十。今年夏天的生活津貼也減少，職員的所得是全美十大城市中最低的，局長以上減領百分之十。

臨渴始掘井　未免太遲了

九月份，市政各部門薪水遲發三天，以便多一筆利息。明年度新入的採用將減少到四分之一。高中的學費（十年沒有動過）也準備向全國看齊，增加一倍多。市政府又規定九月份起，凡使用市政大會堂等設備共二十項，一律增加收費。

但是經濟專家認為，這些措施都開始得太遲，到明年二、三月份，如不切實改善，新闢財政收入，紐約市政府將無薪可發。

到了這樣的局面時，紐約市政只得宣佈破產。破產時將是一種什麼樣的狀態呢？連美國報紙也難以說得清楚。一般預料，市政府將要求對一切債務准許展緩九十天的償還期。如果州法院批准，則紐約市政府的債務償還可以得到大幅度的延期。這時，市民所應得的服務和福利將告停頓。另一方面，稅收又會增加，其結果是大企業紛紛遷離。一些市營的道路、橋樑將賣給私人，得錢用以還債。

向人伸手的自由神（《遠方新聞》漫畫）

破產再建設　威信受打擊

美國政府是否讓紐約市破產？這是一個受到密切注視的問題。紐約市政府已一再要求聯邦政府支持，福特卻予拒絕。但是有力量的《華爾街日報》主張紐約應當自發的宣告破產，再重新建立財政，徹底整頓市政機構，重建新的體制。

但是千千萬萬的紐約市民將會受苦，美國的經濟將會因此受一重大打擊，而信用墜地，正如洛克菲勒所說，它的後果是全國性的。

西德反對象徵性裁軍

特評

原載（西德）《世界報》

德意志聯邦外長根舍和聯邦國防部長勒伯爾拒絕在東西歐進行「象徵性裁軍」。他們認為，莫斯科所謀求的這一步驟會使目前的軍備不平衡狀況固定下來，因此是和西方在維也納裁軍談判方面的目標背道而馳的。

北大西洋公約組織參加不久前重新召開的歐洲共同均衡減少軍事力量會議的國家所關心的是，通過不同的減少措施，拉平東西方目前不均衡的軍隊人數對比。而蘇聯人希望以同等比例或者按絕對數字計算來裁減。可是這樣就不會絲毫改變東歐目前的優勢。這也適用於所建議的同等地涉及所有與會國軍隊的「一個象徵性步驟」。

根舍和勒伯爾在拒絕這種想法方面和波恩的反對黨完全一致。基民盟－基社盟聯邦議院議會黨團防務政策發言人韋爾納在一次和電台記者談話時說，「一個象徵性步驟事實上是根本起不了任何作用的。」這位聯盟黨政治家激烈地批評了社民黨主席勃蘭特，勃蘭特十天前在倫敦採取了相反的立場。勃蘭特的論點是：「估計西方不久可能提出一項建議，該建議包括減少戰術核潛力以換取蘇聯撤回很大數量的坦克這個新的提議。如果能以這種方式重新推動談判，我將表示歡迎。但是，如果事情不能如此迅速地進行，我將建議，開始進行象徵性的裁軍步驟。我們的人民會把這一步驟作為不僅是在戰略武器方面，而且在常規武器方面也能夠達成協議的迹象而對它表示歡迎。」

韋爾納就此評論說：「這又是勃蘭特的老生常談，核心是，能夠喚起緩和的幻想。」

目前的歐洲共同均衡減少軍事力量談判的一個特殊問題是，華沙條約組織國家想確切肯定，各個參加國應該裁減多少士兵。聯邦政府不準備採取這種解決辦法。聯邦政府主張確定雙方的總的最大兵力。然後，應該讓東西方的條約組織系統去分配各個伙伴國的裁減數額，在中歐的北約和華約之間達成一個常規軍備的均勢，這對波恩及其盟國來說仍然是決定性的。

印度次大陸益動盪

外論介紹

日報紙說，基於經濟形勢所迫，印度次大陸已趨向新國際關係。

日本《朝日新聞》十月十三日發表社論，評論印度次大陸局勢，摘要如下：

在印度次大陸的國際關係中，最近相繼出現兩個新局面。一個是孟加拉國同巴基斯坦和中國建立了外交關係，並決定互派大使。另一個是印度和美國第一次舉行了混合委員會會議。

四年前印度、巴基斯坦戰爭以來，從這個地區大步後退的美、中兩國再次登上舞台，基本上使印度次大陸的關係正常化前進了一步，是值得歡迎的。然而它又增添了新的動盪，這也是事實。以此為轉機，印度同中國和巴基斯坦的關係正常化如何進行則值得注意。

孟加拉國新政權，先後同巴基斯坦、中國建立了邦交，就國內政策也提出了基本的方向，但政治活動的自由化要等到明年八月以後，目前還維持戒嚴令，所以是外交關係走在了前頭。

可以看出，艾哈邁德總統的新政權將表現出和前拉赫曼政權時代不同的獨立性。中國和巴基斯坦在建立邦交上雖然採取了共同的步調，但因此就認為孟加拉國將脫離蘇聯、印度的影響，而像一九七一年當時那樣傾向於美國、中國、巴基斯坦，那是過於受大國對立關係束縛的看法。雖然不能忽視這種因素，但也應該注意孟加拉國以不結盟路線為主軸，展開多邊外交。

同時，印度和美國的混合委員會會議的具體成果雖有待於今後，但擴大貿易關係、獎勵合辦事業等兩國的經濟交流擴實，出現了光明的前景。

印度次大陸上的幾乎所有國家現在都處於緊急狀態下。國內外政治都有不少問題乃是事實，但可以說整個經濟不振是最大的共同原因。一九七二年和一九七三年連續兩年風不調雨不順，農業生產不好，並且受到了石油漲價的國際經濟的嚴重影響。

儘管以蘇聯、印度的團結為核心的基本結構不發生變化，但為艱苦的經濟形勢所迫，這個地區可以說已趨向新的國際關係了。

美蘇糧食協議的背後

美國今年糧情特別好，因此在穀物談判中處於有利地位。蘇聯面臨糧荒只有接受美國的條件。

任安

新聞說明

白宮十月二十日宣佈，經過長時間的討價還價以後，美國和蘇聯已經達成一項協議，在今後五年內，美國按照國際市場價格，每年向蘇聯出售六百萬噸到八百萬噸的糧食（小麥和玉米）。美國報刊說，這是美國的一項勝利——利用蘇聯今年穀物歉收，迫使莫斯科按照美國條件辦事的一項勝利。

衆所周知，由於自然災害和人為因素，今年蘇聯糧食遭到了另一次嚴重歉收。據參加莫斯科穀物談判的美國助理農業部長貝爾估計，蘇聯今年的穀物收成，將比原定的指標——二億一千五百七十萬噸，短缺五千五百七十萬噸。

《美國新聞與世界報道》周刊駐莫斯科記者對於蘇聯今年的歉收情況，也作了類似的估計。據報道，有愈來愈多的跡象表示，今年的收成甚至會比一九七二年「災難性的收成」（一億六千八百二十萬噸）更少。來自蘇聯「穀倉」烏克蘭的初步消息顯示，那裏的收成接近一九七二年的水平，而烏克蘭的糧食生產，約佔全國總產量的百分之二十。

貝爾估計，為了避免國內出現嚴重糧荒，蘇聯在一九七五—七六年度內，大概需要從各個方面輸入大約三千萬噸穀物。在美蘇達成五年穀物供應協議以前，蘇聯已經從美國購入了大約一千萬噸，並從加拿大、澳洲和其他國家搜購了總共約一千三百萬到一千四百萬噸。因此，估計蘇聯將需要從美國再入口六百萬到七百萬噸。

使美國在穀物談判中處於特別有利地位的是，美國今年的糧情非常好。根據農業部十月十日提出的新報告，今年美國穀物將取得空前紀錄的好收成，其中小麥將達到二十一億四千萬蒲式耳，玉米將達到五十七億四千萬蒲式耳（一蒲式耳等於三十六公升）。

因此，在莫斯科的談判中，蘇聯面臨着這樣的抉擇，要嗎就接受美國的條件，要嗎就面對一次糧荒。為了迫使蘇聯迅速作出讓步，美國總統福特於八月初發佈命令，暫時禁止向蘇聯進一步出售糧食。

據駐莫斯科的美國記者報道，福特總統的禁令，迅速取得明顯的效果，首先是蘇聯領導人不能再向二億五千五百萬蘇聯人隱瞞今年的歉收情況了。同時，糧荒迹象已經出現，例如估計到飼料糧食不能滿足供應，不少人開始提前屠宰牲口，同時，麵包的質量開始下降，顏色變得更黑了。

有鑑於此，加上預定明年二月間舉行的蘇共代表大會逐漸迫近，蘇聯領導人終於被迫讓步，大體上按照華盛頓提出的條件，接納上述穀物協議。據美國記者報道，蘇聯在穀物供應的期限，數量，價格以至運費等各個方面，都作了讓步。

據報道，蘇聯本來寧願訂定十年期限的協定，每年由美國供應一千萬到一千二百萬噸糧食，但是美國認為，還是暫定以五年為期，每年供應五百至八百萬噸較好；蘇聯希望，最好是像一九七二年那樣，按美國政府補貼的出口價格供應，但是，美國認為，應當按照國際市價計算；蘇聯認為，運費最好照舊，即由美國船隻運往蘇聯的穀物，每噸運費大約九美元，美國則堅持大幅度提高，起碼每噸運費加至十六美元。事實證明，所有這些方面，都是按照或接近美國的條件達成協議的。這就是美國報紙認為美國取得勝利的原因。

但是，看來美國還不滿足於這項「勝利」。據《美國新聞與世界報道》說，毫無疑問，農業是蘇聯經濟中最缺乏效率的一個部門。看來，克里姆林宮已決定向國外購買糧食，而把資金投到蘇聯經濟的其他部門去。鑑於美國生產着全球糧食出口總量的四分之三以上，向美國購糧已成為蘇聯這項新政策的極其重要部份。華盛頓顯然希望從中得到好處，那就是迫使克里姆林宮「相應地」調整它的外交政策。一位美國官員這樣露骨地說：「俄國人肯定知道，如果他們在聯合國否決在雙方軍隊中維持聯合國部隊的決議，借此破壞以色列和埃及之間的西奈協定，他們就會危害到從美國取得糧食的機會。」

小說林

武林三絕

梁羽生

十一、京華喋血

一聲長嘯引出人來

周劍琴不覺有點焦急，說道：「山高林密，也不知他們躲在什麼地方，如今太陽就要落山，到了晚上更不容易找了。除非有什麼辦法把他們引出來。」

上官英傑聽到她最後一句話，驀然一省，說道：「待我試試。」當下默運玄功，一聲長嘯，嘯聲宛若龍吟，震得樹葉簌簌而落。

周劍琴贊道：「上官大哥好個傳音入密的功夫，要是這山上有人，不管他躲在什麼角落，料想都該聽得見了。」

谷飛霞笑道：「好在山上沒有避人，否則你這麼一嘯，不把他們嚇得滾下山去才怪。」

上官英傑說道：「我就是因為這裏沒有外人才敢一試的，否則丐幫的弟子沒有找到，咱們的行藏先要敗露了。」

一嘯過後，果然沒有多久，就看見有兩個人從樹林中走出來。

但這兩個人衣服光鮮，卻不像叫化子。不過周劍琴卻知道，丐幫弟子為了避人耳目，原也不必穿着破爛衣服。她性情最急，一見面就搶着問道：「兩位可是丐幫的兄弟？」

那兩個人怔了一怔，說道：「請問你們是那條線上的朋友？」

周劍琴道：「我們是從關門關外來，金刀寨主是我爹爹。」

那兩個人又驚又喜，說道：「原來是周大小姐光臨，真是失敬。這三位是——」

周劍琴聽得「大小姐」的稱呼，雖然覺得有點刺耳，但想這是人家敬重自己，卻也沒起疑心，於是就把上官英傑等人的名字對他們說了。

那兩個人自報姓名，一個叫做焦大鵬，一個叫做孟二虎。他們在知道了上官英傑等人的身份之後，越發高興。

焦大鵬道：「上官大俠是來找我們的陸幫主的吧？」

上官英傑說道：「正是。」

他這麼一說，等於自承是丐幫弟子的身份了。

焦大鵬道：「何以你們會跑到這裏來找陸幫主呢？」

上官英傑不覺也是一怔，心裏想道：「他們明知我們的來意，何以仍有此一問？難道他們是在懷疑我們是假冒的？」

周劍琴心直口快，聽了不大高興，便道：「明人面前不說假話，貴幫的分舵不是遭到了秘魔崖麼？」言下之意，我們早已知道，你還何須瞞我？（一〇六四）

香山幽異錄

姿

在做母親的說來，只想着女兒馬上便出唱，因而對表舅說的「有的是時間」大不謂然。

「不是這麼說！表舅，阿娟早一天登場早一天來個大名氣，咦！這世界，只認錢不認人！」

「有道理，」表舅說：「要是明兒請客，要是明兒請他們喝酒，要是……總之，只認鈔不認人，要麻爭會長跟經理說、跟老闆說。」做母親的對明兒能否借到沉香塊，實在沒有把握，自然不好答應。

表舅雖然沒聽到表舅媽說的似的話，卻也估到是什麼回事。面對這個嘴裏三番四次說着「只認錢不認人」的表舅，忽如熱鍋螞蟻的母親，「這之間，做母親的怨而不敢言，不是說我強人所難，你就算是幫忙找這個師傅，請表兒見見你的經理，」「這是什麼意思？」表舅臉一沉，「老表，這事如不把我的話當話，不把我這個總管當總管，還說我不幫忙嗎？兩席酒菜，不是我這個總管出面，我們要做保人，要不是親戚，我該做保人嗎？說實話，老表……」

「喂，算了罷，表舅說得明明白白了，表舅能做主的都做主了，表舅做不得主的，人家跟我沒些關係，怎麼好意我們做主呢，表舅說的是登場嘛，有的是時間，反正我不會在一夜之間死掉……」

「一天通知我，我這個表舅準不會叫老表失望，一言為定，阿娟，你等媽媽給你做主，我也得準備做點宣傳呵，說不定，一炮而紅呢！」做母親的還賴在那裏，還要等待什麼似的。

「不會出現奇蹟的，媽，你以為表舅會怨而……」

婦人訕訕的帶着女兒離開那夜總會，這一夜，婦人沒的好睡，阿娟也沒的好睡。婦人時不時叫喚女兒，說了許多許多的話，阿娟煩死了，末了，簡直煩得再也耐不住，哭起來。

「五百塊不過是個小數目，我們……有的是親戚朋友，終歸能湊足它吧，要嘛，家裏還有哪些值得幾個錢的，都送進押店罷……」

（九）

花仔榮自記

七九　踏破鐵鞋無覓處

接着講中文了，原來宣佈飛天胡不參加以後的幾場賽事，原因是：「身體突感不適」。

「脖子粗」哈哈大笑，以他猜謎中的而得意非凡，其他的人卻罵開了：「什麼突感不適，被打傷了才是真！」

「對不對，我的內幕百分之百準確吧？」「脖子粗」橫掃着周遭的馬迷，似乎很想聽一些讚賞與捧場的話。

但並沒有人理睬他，就像曲終人散一樣，再也沒有人有興趣看台上所耍的猴戲了。

「會不會是花衫仔和朱大祥？」我沒頭沒腦的問眨眼七一句。

「什麼？」

「剛才說的那兩個拍馬屁的大漢。」

眨眼七沉吟道：「朱大祥肯定不會親自動手，他是大老細，馬仔、傍友無數，只需開一開金口，就有人為他效勞。至於花衫仔，就難講了，不過他生得蛮刁鬼命，拍馬屁優為之，但打衝鋒、開大片，卻不是人家的手腳。」

「到底是誰呢？」我充滿好奇，很想知道這兩個怒闖「禁地」的大漢是何許人也。

「管他哩！」眨眼七仍是餘怒未息，「你就這樣算數了？不追究了？我可不肯這麼順攤，好歹也要揪着花衫仔，當面對質……」

我「呀」的一聲叫起來：「說曹操，曹操就到，你看，花衫仔在下一層，指天篤地，與一個人在傾談哩！」

眨眼七往下一看，登時跳起，三步拼兩腳，恨不得學「飛將軍從天而降」，殺到花衫仔身邊。

好不容易加快了腳步，才眼睜睜看住飛奔下樓的眨眼七。這時，眨眼七與花衫仔又碰頭了，而我卻驚訝得張大了嘴巴——原來剛才見到那個與花衫仔密斟的人竟是我日夜找尋的大哥超，這不正是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費工夫麼！

我大叫一聲：「大哥超！」目的是不讓他再躲開。

大哥超拍着我的膊頭，作老友狀：「想不到你也鍾意睇跑馬——今日運氣好吧？」

我正要答話，那邊廂眨眼七與花衫仔已幾乎吵起來了。

「那個老是眨眼的傢伙是你的朋友嗎？」大哥超問。

我告訴他眨眼七的名字，大哥超冷冷地說：「他在大鬧天似的嘈吵，究竟想怎樣？」

我道：「他輸光了，想再搏殺！」

「賭馬又不是賭身家，輸三、五、七千，算得什麼？輸不起的就不要入場，外圍的大檔實幾條Q仔，算了！」

頭

易曼

處境

事情就快達到瓜熟蒂落的階段了，但是，也只是快到而已。佑德仍然很審慎，一點風聲也不漏。

這自然會做成心理緊張。心理緊張能做成疲勞，疲勞能做成暴躁，有時，甚至使自己沮喪。

儘管有自己認為即將到手的好機會在前，緊張與疲勞，仍然會使自己沮喪的啊！

佑德就是如此。

這一來，他的表現更使人擔憂啦，不以為然啦！

余梅的生活卻臨到另一個轉變的階段了。她的服務對象阿奇已經進入學校了。是一家津貼學校，校辦得相當認真，校長是蘇太認識的，是全日制的學校。尤其是，二年級的班主任，蘇太也認識，她把阿奇送進這學校，唸二年級。

是余梅的出色的照護工作，使阿奇進展得那麼快，能夠進二年級，進去就讀之後，又讀得很順利。

早上陪阿奇上學，中午送飯，下課後，又接他回來，晚晚伴他做功課。

這些工作，如果阿奇是以前的阿奇，余梅的責任是不能找別人代替的。余梅是「專家」，「專家」，哪裏那麼容易找人代替呢？

但是現在，這些工作看來那麼輕易，蘇太就覺得，她不必給余梅那麼高的薪酬了。蘇太就會考慮到，晚間請一個家庭教師督導一下，也就行了。

當然，她還是沒有減余梅的薪，也沒有對余梅暗示什麼。但是，余梅卻意識到自己的處境不太妙。

蘇太之所以還沒有想到解僱余梅，那是因為，阿奇依傍余梅慣了，怕找另一個人代替余梅，效果不太好。

余梅每天接送阿奇的時候，免不了和遇到的女傭談天。

許多做褓姆的都這樣勸余梅：

「像你這樣的年紀，還是找個對象結婚吧！像我們這些上了年紀的可不同，你則希望可以找到一個好主人，會為你年老的時候着想，你再忠心，他們也不會為你年老的時候着想，你不找個歸宿不行的呀，真的呀，我們說的是真心話呀！」

她們並不知道余梅已經結過婚。（一五八）

晨曦

劉芃

發現一個偷[illegible]阿嬤的人

星期日下午，石長明跟攝影學會的一羣朋友，在海扶林區濱海的麻粗新邨拍照。藉初秋的西斜陽光，他們在海邊拍攝那些矗立的鴿子籠大廈，拍攝兒童遊樂場孩子們的玩姿，拍攝海邊工人們在鑿石、搬鐵欄、鋪路……

石長明對孩子的情況有興趣。他站在一叢長青樹後邊、見到有惬意的孩子攀欄、或繪地圖、或跳繩的畫面，便迅即舉機拍攝。

躲在樹叢後面，不容易為孩子們察覺，因此，他拍攝得很快速順暢。他認為剛才拍的幾張孩子照片都很理想，特別是光的掌握恰當，和他的攝影機鏡頭，通過縱橫的長青枝幹跟一些碎葉，拍攝前面孩子玩耍的姿態，很有生活氣息和美感。他雖然尚未知道照片沖印出來成績如何，但他卻為眼前的孩子嬉鬧情景陶醉。

一個坐在石櫈上的四五歲女孩，大概等人等心急了，竟「嗚哇嗚哇」地啼哭起來。

另一個正在玩耍的男孩跑近她，笑着說：

「傻女，媽媽跑去雪糕車買雪糕你吃，為什麼哭？」

「媽媽去了很久啦！」女孩子以右手擦拭眼睛，哽哽咽咽。

「雪糕車停在馬路邊，要走很遠的路呀！」男孩子解釋着。

「怕媽媽不理我！」

「怎麼會呢？媽媽放假回來跟你玩，她怎麼會不理你呢？」男孩很懂事地說，他找到一張衛生紙替她揩拭臉頰上的淚珠。

一幅活生生的生活圖景，不要放過……舉機，透過長青樹的枝幹碎葉，朝正那個方向，「咔嚓」、「咔嚓」，一張不夠，再來……

——阿彤以前也很愛孩子的，她見到玩耍的孩子，就不理三七二十一，舉機就拍……她拍的照片不錯……結婚幾年，她怎麼連孩子也沒生一個……

正在考慮拍不拍第三張照片，一個穿紅花夏恤、戴禪的青年女子，拿着兩朵雪白如蓮花含蕾的軟雪糕跑過來，一杯給女孩子，一杯給男孩子。

女孩子拿到雪糕，破涕為笑。

「阿妹妹，你為什麼哭？」媽媽說，聲音清晰。「媽媽剛好遇到個熟人，談了一陣子。」

「她等得久了，以為你不理她。」

「阿強仔，你真乖。」青年媽媽說，伸手搭在男孩的肩背上。

阿嬸！那女人是阿嬸，從輪廓，從說話的聲調，從個子和衣着看，百份之九十九是阿嬸！她原來已婚人，並且有了孩子。——阿光，你的感情不是用得太冤枉嗎？

他蹲下來，又按動鎖鈕，拍攝前面的景象。

（五四）

花言巧語

精仔明

華中人

陶若愚無興趣聯女伶，坐了一會，覺得無謂做電燈膽，於是告辭了。

精仔明曰：「我地夠鐘啲歇，等陣可能去搵啲姑娘，約實佢幾時請食飯，然後明天我回寫字樓答覆你。第日再揀一個日子，等大家都得閒，我請。」

陶若愚走了。精仔明曰：「鄭姑娘又係表，明明約好，忽然失約。我睇佢實係有心甩底。做人咁冇口齒，所以我話佢此人麻麻。你對阿鄭要保持幾分距離，不要來往太密。」

廖佩瓊曰：「做人車下大炮唔緊要的。」

精仔明以為她替鄭姑娘辯護，於是強調做人要誠實，正色曰：「車大炮唔緊要，這個思想要不得。做人要誠實，車大炮就失了信用。我生平最反對人車大炮。總言之，阿鄭呢個人，麻麻啦，不敢恭維。」

他攻擊鄭姑娘，是要廖佩瓊疏遠她，免致她破壞了他財色兼收的計劃。

想不到廖佩瓊這一句話，又是裝他彈弓，於是馬上抽他後腳，冷笑曰：「你生平最反對人車大炮，可能係，不過你自己就車大炮最多，最不誠實。」

精仔明怔了怔，曰：「我車大炮最多？我幾時對你車過一句大炮？句句真話！」

廖佩瓊曰：「這個星期六，你究竟去做伴郎，抑或去拜大壽？」

精仔明車個大炮，信口開河，說過就忘記了，要想了一想，才發現這個星期六婉辭請客，竟是不同的理由。不過，對付一個單純的少女，他自問綽綽有餘，笑曰：「這是開玩笑，不是車大炮。兩者性質不同。我喜歡向別人開開玩笑，而對你，一句大炮也不敢講。總言之，星期六我不想請客，是將星期六的時間完全送給你。星期六是我們的『二人世界』，不容許他人剝奪。所謂做伴郎和拜大壽，是隨便編造出來的理由，這怎能算是車大炮？如果我說：阿瓊，我愛你，「Love you」而講左冇件事，這才是車大炮。」

廖佩瓊果然轉嗔為喜，笑罵曰：「呸（Love）你死人頭，花言巧語，鬼信你，得把油嘴，油腔佻佻，衰衰咁。」

（二〇四六）

方臘傳

齊矛

方臘是一個正直、俠義的人，他看到村裏一些窮苦百姓交不出身丁錢，被官府吊打，十分氣憤，有時就從自己家用中擠出點錢來代交。貪暴的官府以為方臘有錢，存心敲詐他，要他拿出家裏一塊花實石。方臘拒絕了，官府不肯甘休，幾次派了衙役來恫嚇他，還把一間房子搗毀了。

方臘氣憤極了，同妻邵氏、妹妹百花商議。百花說：「豈有此理，這個皇帝小子，不讓我們百姓過日子了。」方臘說：「現在過不下日子去的，何止我們一家。村裏因為交不出苛捐雜稅，有上吊的，有跳崖的，今天又是一個老漢，出去躲官糧，餓得走不動，被烏鴉把眼珠啄走了。要過好日子，除非起來造反。」百花一拍拳說：「對！先殺死狗縣官，再把應奉局的惡棍抓起來！」邵氏說：「講輕些，當心隔壁聽了去。」

隔壁住的是當「里正」的方庚。這個方庚雖說是方臘的兄弟，思想品德卻和方臘完全相反。方庚為人貪財，巴結官府。這一天，方臘一家說的話，都進了他的耳朵，他連夜就進縣城告密去了。等到方臘發覺，已經追不上。方臘看到形勢迫切，決定利用擁有大批農民群衆的「食菜事魔教」的組織，提前起義。

「食菜事魔教」，是當時在兩浙秘密流行的一種宗教，主張素食，提倡節財互助，教徒不論到哪裏，碰到不相識的教徒都留飯留宿。他們不拜神佛，不祭祖先，主張「是法平等，無有高下」。這反映了貧苦農民要求改變封建制度，建立一種自己不受剝削的社會的淳樸願望。教內設有「魔頭」，教徒接受「魔頭」的約束。方臘就是當地的一個「魔頭」。因此，他在教徒中有很大的號召力。

宣和二年十月的一天夜裏，方臘沒有把方庚追到，就立即將村中青年教徒召集到他的漆園裏，宰了牛，抬來了一壜壜好酒。方臘舉杯在手，高聲說道：「今晚請了大家來，要商量一件大事。天下的國和家，本是同一個道理。譬如有一家，子弟耕織，終歲勞苦，父兄不勞動，卻吃好穿好，還對子弟鞭笞酷虐。做這樣的子弟，你們甘心嗎？」

教徒們齊聲回答：「不甘心！」

方臘又說：「父兄不但揮霍享用，還拿去孝敬仇敵，讓仇敵更加富足，再來欺侮我們。我們做子弟的，拚死上前打仗，父兄卻繼續用財帛貢奉仇敵。你們說這事有理嗎？」

教徒們憤然舉起了拳頭：「真是豈有此理！」

方臘自己也因激憤而湧出了眼淚，他頓了頓，說得更快了：「現在賦役繁重，官吏侵剝，我們種的糧、織的絲、砍的竹、割的漆，統統被他們搜刮了去。朝廷裏的那些帝王將相，玩歌舞，養狗馬，造園亭，敬道士，這些年來的『花石綱』，可把我們害苦了。我們終歲勤勞，而妻子凍餓，求一日飽食不可得，這樣的日子我們還能忍耐嗎？」

（二）

奇跡和創造奇跡的人們

——談《成昆鐵路》

西窗影話

言甚子

戲院大堂陳列着一座模型，高山深谷，岩石壁立，一切都向垂直發展。

山谷中，有一列模型火車，自隧道中開出，駛過一道高架鐵橋，又鑽進另一個隧道裏。

小火車循環不已地出洞、進橋，進洞，穿山，吸引着不少觀衆。

這座模型雖小，卻表現出成昆鐵路的特色，像這樣奇蹟似的工程，成昆沿線，倒成了常見的事物了。

當人們認為不可能的，一一變為可能，當那種罕見的奇蹟，變成了不足為奇的常物時，我們對世界對時代，應該怎樣理解，怎樣衡量？

成昆鐵路的奇觀，在這一部紀錄片中一一出現，也看到那些創造奇蹟的人們怎樣生活，怎樣工作，怎樣奮鬥，怎樣成功。

但在同時，也讓我們看到一個新的時代，一代新的人民，也讓我們看到一個新的國家，怎樣在革命的路線上，突飛猛進。

「蜀道之難，難於上青天」，這古代詩人的名句一直傳誦到今天，詩中描寫的艱難險阻，到了今天，才完全改觀。一條鋼鐵大道，跨岷江，經峨嵋，沿大渡河橫貫大小涼山，穿過地震區與橫斷山脈，十跨牛日河，八跨安寧河，三十餘次迂迴跨越龍川江峽谷。把如錦的成都和如春的昆明連成一氣。然後又北接寶成鐵路，形成了縱貫西南、西北地區的交通大動脈。在那本來交通極其不便的廣大地區，如今鐵龍奔騰，汽笛歡叫，石油、器材和重型機器設備，將使這些高山深谷，處處明燈輝煌，機器轟鳴，荒涼險阻將一一變為繁榮昌盛，這是一個多麼巨大的規模，一個多麼美好的遠景！

在《成昆鐵路》這部紀錄片中，千寸膠片，都使你心中充實，腦中振奮，在全長一千〇八十五公里的成昆鐵路上，六百五十三座橋樑，四百二十七個隧道，都在向你說着沉着有力的語言和激動人心的故事。

日電影界大關失守

東西翻看集

龔念年

對於日本電影界來說，今年是個沮喪年。電影院觀衆雖然繼續增多，收入略有增加，可是，肥水流入外人田，今年首次出現了戰後從沒有過的事情——日本影片的總收入，竟然被外國影片的總收入壓了下去，連這最後一關也都失守了。

為了適應淡風颯吹下的情況，日本電影製片公司今年辦了好幾宗特別的事情。東寶公司一口氣辭退了十名導演，日活電影公司把總公司從東京市中心撤退，以撙節開支，這都顯現出慘淡經營的苦況。

可是，在另一方面，外國影片——尤其是美國影片，一直騎佔着大部分映期。《摩天樓大火災》的收入為日本之冠，到了年底，還將有一部《食人鯊》（Jaws）公映，它千里迢迢地從太平洋彼岸越洋而來，準備向日本觀衆下嘴，再創一個賣座紀錄。

日本電影製片公司聯合會進出口部門負責人、東寶東和社長川喜多長政因此嘆道：「要是長此以往，日本的電影市場要被外國影片霸佔光了。」他將向日本政府提出救濟問題。

日本的電影觀衆，在一九五八年達到最高峯，全年共為十一億二千七百萬人次，平均每人一年看了十一場電影。自那以後，這數字就像斷了線風箏一般，一路下跌，到了一九七二年，全年觀衆只剩下一億八千七百萬人次，電影院已由七千四百家下降到二千五百家，關門的關門，改業的改業，氣候越來越不對了。

這幾年，觀衆雖略有增加，但新東寶和大映兩家電影公司倒閉，日活電影公司採取了黃色製片方針，情況也好不到那裏去。

情況雖然不景氣，只有一個特點還一直維持下來，那就是日本影片的總收入還能多過外國影片在日本上演的總收入。今年則形勢一轉，這條最後防線終告失陷，今年上半年，外國影片的總收入是一百三十七億日圓，日本影片的總收入是一百一十七億日圓，這一距離，在下半年可能更為加大。

據日本電影界分析，逆轉的原因，首先在於以美國影片為中心的外國影片的公映辦法有了改變。過去，外國影片總是先在一家影院全日不停公映（即連續不斷地一次又一次放映，觀衆可以隨時入場，從任何一處看起，願意留在電影院中看多少次都可以），然後是轉為在全國各地陸續普通公映。現在的辦法則不同，一個可能叫座的巨片，一印就是幾十部拷貝，在日本全國一起放映，轉眼之間，就一舉賺得滿盆滿缽。

《驅魔人》放映時是九十家影院一起動員，《摩天樓大火災》則更增加為日本全國一百一十八家影院同時放映，創下了收入四十億日圓的紀錄。即將公映的《食人鯊》，還要增加到一百二十家影院同時放映。日本影片就沒有這個力量。

被迫採取守勢的日本電影界方面，除倒閉了兩家電影公司外，其餘四家也是乏善足陳。

著名的東寶電影公司原有二十一名導演，今年則連這個數目都嫌多，一下辭退了十名，該公司的退休制度，過去只用於本公司長期受薪職員，與合同演員無關，今年也把合同演員包括在內，到了五十五歲的演員即不再續約，弄得人心惶惶。

專門拍攝黃色影片的日活電影公司，由於業務不振，只把營業部門留在東京市中心的日比谷區，其餘部門全部搬到本公司片場去辦公。由此可見，黃色影片太多了，也吸引不了多少觀衆。

東寶電影公司則把旗下的「電影村」改為「娛樂場所」，造出三個大片場不務正業了。

松竹電影公司則除了一套片集之外，其餘影片「慘成了「票房毒藥」，最近，該公司的八十一歲董事長城戶四郎更是日片第一線指揮作戰，可見情況危殆。

日本影片有沒有可能重新從外國影片手裏奪回本國的大部分市場呢？日本電影界的看法人人殊。八十一歲的城戶四郎也是日本電影製片公司聯盟的董事長，他對此表示樂觀，據他看來，外國電影不過是以煽動手法來吸引觀衆，觀衆看得多了，其票房價值自然會跌落，不足為慮。上述的川喜多長政則不是如此看，他認為問題在於日本影片本身不爭氣，要想挽回頹勢，必須先拿出能夠打對台的好影片，否則今後仍將是一面倒。

當然也有人責備輸入外國影片的日本一些公司，只知賺錢，不以本國電影界利益為重。這些公司的負責人表示：「過去日本電影能佔到上風，是因為本身有好影片，現在日本電影界能有什麼好出品？就是同時經營日本片和外國片的進口公司，為了生意眼，也不能不把外國片放在第一位。」

事情也的確是如此。就連日本電影公司本身，為了給自己屬下的電影院爭生意，也在全力爭取外國影片的代理權。這一次與東寶影片公司搶奪《食人鯊》放映權的松竹影片公司，就連明年元旦上演的影片，甚至今年十二月推出的影片，都還沒有安排。

日本評論員黑井和男看了這個趨勢，嘆道：「日本各電影公司不思進取，只着重爭奪外國影片的代理權，而忘卻了在自己的影片製作上勵精圖治，前途簡直是一片黑暗。」從日本看香港，問題大概也沒有什麼不同吧。

大公園

新天地

小綠品

林未雪

是看了畫展引起了興趣，買了好些連環畫故事回來了。

以前，真的，不大看得起連環畫故事，認為自己是大人，又不是孩子。現在，抱着另一番心情，另一種角度去看，卻驚喜地發現了一個閱讀的新天地——一個可以叫人流連忘返的天地。這天地並不小。

一幅畫所能概括的內容，如果全部用文字描繪出來，也需要相當篇幅的。雖然文字有文字的效果，文字有文字的魅力，文字有文字的章采。然而，畫的表現力，有許多方面，是文字無法模擬，無法趕上的。

我於是妙想天開，很希望能有成人連環畫故事出現了。很希望，在電視、電影與文字列物之間，有那麼一枝『異軍』突起。

那樣，一面可以節省閱讀時間，一面又可以獲得藝術享受。電視與電影，即使拍得再好，也不能放在手上，反覆玩味，讓你『愛不釋手』的。或是把名著的精華，加以時意的濃縮，然後用一系列的畫幅，加以痛快淋漓的補充；或者，把我們這個都市的生氣蓬勃的生活面，提煉成為故事畫與故事詩。使詩與畫攜手，向小說靠近，使詩、畫、故事，三者交織，混成一體。

寫到這裏，忽然記起，根本就有過這樣的創作，只不過未能普及罷了。之所以未能普及，當然在創作上與及其他方面，有其特大的困難。這種困難是不是可以克服呢？是不是值得克服呢？

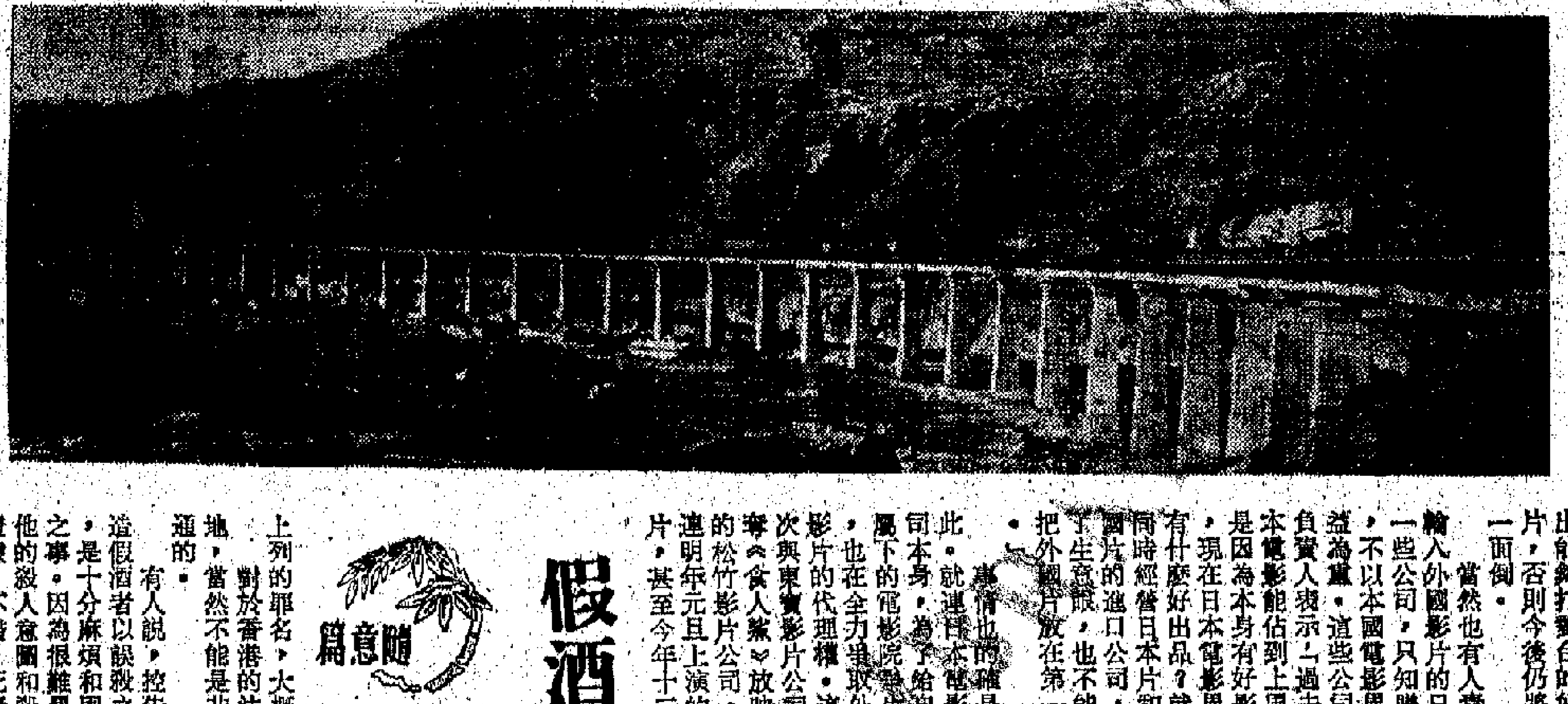
無論如何，我還是免不了要幻想。

幻想書店的陳列架上，大量出現這樣的精品。幻想此地的詩歌工作者與美術工作者，有一次攜手創作。

幻想用畫幫助詩，使詩作者可以把力量伸展到詩力所不及的領域。

幻想詩把畫作者的思想和意念，明朗化，深刻化，換句話說，是入得更深，出得更美。

幻想使詩與歌配合，把小說濃縮成美酒。手上有幾本比較出色的連環畫故事，我的目光在那些畫上流連復流連，就這樣，我幻想起來。是幻想，也是願望。



工程艱巨的成昆鐵路一段

俯拾即事

香港居

嚶鳴

當豪華洋樓一幢又一幢的興建，新界卻有人住進了豬屋。搬進了豬屋的，不止是新界居民，有些本來住在市區，由於生活越來越不好過，遷到了郊區，在郊區也付不起高租金，結果要住進了那本來不是人住的地方。

人住豬屋是新聞，可是，早已有不少人住在條件比豬屋更差的地方，只是日子久了，人們習慣了，就不當作一回事。

在漁區，或者就在筲箕灣一些大廈旁邊，都有許多在海邊污泥上蓋搭的木棚，窮苦人家住在裏面，煮食在這裏，睡覺在這裏，洗澡、衛生都在這裏。

這些棚區，臭氣沖天，蚊蠅亂舞。棚屋大都只有四、五尺高，居住者要彎着腰來做人。

打賭之風熾烈

章欣

這裏的社會，賭風熾烈，狗、馬、麻雀、撲克之外，「打賭」之風，亦頗為盛行。

上星期，在港島一間上海菜館宵夜，目擊一批人打賭，一方願意出一百元，「賭」另一方生食一隻大閘蟹。

在一片嬉笑漫罵、喧鬧的氣氛中，一個青年，果然將一隻未經煮熟的大閘蟹吃掉，起初，他的動作很爽快，臉上也露出得意的神氣，但漸漸地，他的雙手，變得很緩慢，最後終於還是吃下了。但表情卻顯得非常痛苦。

在人們一片叫好的聲音中，他收下了放在桌上的一百元紙幣，拖着蹣跚的腳步離去。

「假如為了這一百元，而要被送往醫院去治病，那就實在不值了。」回憶起他食生蟹時的情形，心頭不禁一陣難受。

校舍的「地盡其用」

林源

與一位教育界的朋友閒談，他誠嘆在香港辦教育殊非易事。將教育當作「商業」，硬性規定要作「商業登記」，早已成為社會人士抨擊的焦點之一了，加上私立學校沒有得到教育當局的援助和給予便利，更使私校不易經營。

校址租金昂貴，就是辦校者最感頭痛的問題。於是同一間校舍，卻有兩間至三間的學校，就是越來越普遍的現象了。我那位朋友就是這樣做的，日間，校址作英文書院之用，分上、下午班，晚上則作商科夜校用。更妙者是月前的暑假，學校放假了，他除開辦「暑期班」外，還撥出部分校舍，兼營「托兒班」，可謂腦汁絞盡，極力要做到「地盡其用」。

他苦笑說：「如果不這樣，如何捱每方呎三、四元的高租金了？」

假酒和斷掌

隨意篇

杜陳鳳

[illegible]有毒的，有人把甲醇加在水中作酒出售，這種酒如今已殺卻十多人了。

製造毒酒的奸商，作此勾當，當然是為了賺錢，為賺錢而殺人，該當何罪？

據一些當官的人說，大概只能控他們無牌製酒，或者瞞稅。

他們的勾當，實實在在已殺了十多人，控以上列的罪名，大概只是[illegible]了事。我相信很難叫人同意。

對於香港的法律，我知的不多。但既然稱這個都市是法治之地，當然不能是非不分。若是殺人者能逍遙法外，我是怎麼也想不通的。

有人說，控告釀造假酒者以誤殺之罪，是十分麻煩和困難之事。因為很難尋找他的殺人意圖和殺人證據。不錯，死者是喝了甲醇假酒而死的，犯人亦是釀造了甲醇假酒，但怎能證明死者喝的就是犯人釀的假酒呢？

現今，假酒案未了，斷掌案則有了結果。

我曾想，法官也許會念及那雙殘廢的幼兒，會網開一面，讓那知所悔悟的母親回家與子女團聚。因為此地不少「明智」人士，亦常大談法律不外人情。然此次判案的法官，雖目睹夫妻母子悽然相對，仍然判那母親囚禁一年。

傷人肢體，當然有罪。子女雖為她所生，也不能荒唐到如此的。

但她作此愚蠢行為，到底孰令致之？就不知有人想過沒有了。

據說，她是因為丈夫好賭，不理家庭，屢勸不改，心情惡劣，因而遷怒于子女，舉刀斷掌，斬子而又自斬，當然是狠而又笨的行為。然而源溯本，錯在她的丈夫，錯在那個賭字，錯在那些大開賭禁，為賭擺造各種各樣方便，從而使她的丈夫陷進賭的深淵的人們。

法官判案並未追源溯本，我想，大概也是由於無法對那些禍首繩之於法，入之以罪的原因吧？因為，一如對那製造假酒者一樣，很難證明開放賭禁者意圖傷人，也難證明傷人者和開放賭禁者有何直接關係呵！

既然如此，一句「與本案無關」，就可以為某些東西大開方便之門了。

海底波濤

丁

美國科學家現正審查一項足以解釋在過去幾年內長程潛水艇潛航失事原因的理論。美國海軍有關當局的專家認為，海底的氣候可能像陸上氣候一般幻變險惡。他們說，一九六三年以來，至少有包括其他國家的四艘潛艇，因海底發生特大波濤而永遠不能再浮出水面來。

他們發現，在海洋的深處，有時發生像海面一般的波濤，洶湧翻騰，浪頭有的高達幾百呎。他們認為，這種波濤可能把潛艇拖至瓦解它的海洋深度之下——在這個深度之上，潛艇才可安全潛航。

再讀《雲南速寫》

海天集

龍觀

曾讀《雲南野生動物》影色鮮片，便不時想起這個花多、獸美、草香、樹好的去處。因此引起我翻再讀袁水拍年前寫的《雲南速寫》組詩。詩分九首：《雲南漫吟》、《西雙版納之花》、《西雙版納的空氣》、《逛瀾滄》、《依娟紅》、《西雙版納之夜》、《沙麗之歌》、《再下思茅壩》、《木瓜》等。

雲南，是個四季如春的地方。但「四季如春」這一描寫，實在未能滿足我對雲南的認識。首先是，照詩人的描述，這個地方——「花多，多得有的沒有名字」（《雲南漫吟》）。初看我以為是用誇張手法表現的詩句，原來雲南這個地區的植物，品種多到有的據說還沒有名字。

但其中有名字的花又是怎樣的？且看詩人在《西雙版納之花》寫道：「五瓣的，叫沾實；十五瓣的，叫沾巴，沾實花白又香，沾巴花香又黃」。這是無數有名字的花中的兩種，這名字聽來叫人覺得新鮮，詩人以這兩種花作比喻，把詩的主題內容完美地烘托出來——「唱得最好的是傣族姑娘，跳得最好的是傣家，能歌善舞的文工團，哪朵花也比不上它……風土和傳統是奶汁，毛澤東思想作燈塔，西雙版納文工團，西雙版納之花！」

讀《雲南速寫》組詩的另一首《西雙版納之夜》，就另有一番韻味，多采的情致，就是在「滿院裏月光大雨一般下，枕邊翻抖着一萬對翅膀」的時刻，四季如春的景象和氣味依然跟夜色迎眼，撲鼻而來——「芭蕉的闊葉蓋嚴了大地，瀾滄江翻着觔斗往前衝，花香把剩下的空間填充」。

在花香連夜空都填充的地方，那跟花香連上關係的，有一年四季不斷生長的香蕉、芒果、菠蘿、椰子、荔枝、木瓜等。木瓜就是與花香連上關係——「香啊，香得像花蕾，涼啊，涼得像泉水，甜啊，甜得叫人醉。梨兒美，木瓜比梨兒大十倍。春開花，秋結實，一年不結兩回果。木瓜嘛，一年要結它個幾十回！……」

我相信詩人的描寫，見於《木瓜》一詩的描圖，那篤擁着的高撑天宇的木瓜樹，每棵樹頂結實纍纍，枝條比香港的木瓜樹高，當來它有跟椰樹並高的氣勢。這如開花當一棵送香的木瓜，原來是一年要結十回果的。

詩人在歌頌花多、獸美、草香、樹好同時，可沒有忘記歌頌埋頭建設邊疆雲南的人，在《逛瀾滄》詩中，誰都會看出詩人的一份深情：「……江蘇的青年學生，遠遠來支援邊疆，為了國家的需要，落戶在西雙版納農場。我在小伙子床上躺下，看見枕上鋪一塊毛巾，印的紅字已經褪色，『南京學生支邊獎』」。只看着那枕上的毛巾，便知道小伙子和大夥來到四季如春的邊疆有年了。

詩人對當地民族青年同樣寄以深情，在《沙麗之歌》這首頗長的詩中，描寫一個叫沙麗的傣族女兒。沙麗這個名字，用漢語讀來是個發音優美的名字，可是用傣族文字寫來「意思是伶仃孤苦」，小沙麗生下六個月就賣給了地主，是個「沒有爸和媽的孩子，樹和石頭就是媽和爸，可是哪怕我叫它們一千聲，一聲也得不到回答。」「有什麼詞句比這樣的形容來得更伶仃孤苦呢？」我們還是看沙麗這個「今天坐在我們面前的人，已經換了一個模樣……學文化，上黨課，要做一個民族好幹部……」

兄弟民族和落戶邊疆的漢族青年，他們為祖國更緊密地在一起，抱負遠大，為四季如春的雲南貢獻出自己的力量。

魚汛時節（中國剪紙）

書刊簡訊

克孜勒山下

作者　（維吾爾族）柯尤慕·圖爾迪
譯者　馬致民、劉發俊
出版　北京人民文學出版社
定價　港幣三元

長篇小說。以反映新疆南部地區農業學大寨運動的鬥爭生活為內容。作品體現了「大幹促大變」的精神，從不斷湧現的英雄人物與激動人心的英雄事迹中，通過維吾爾族貧下中農引雪水下山的故事，透視了茫茫戈壁水長流、漫漫沙海稻花香這一嶄新農業的偉大場景。它塑造了沙比爾以及圖拉洪、瓦木爾·牙龍乃赫等英雄形象，刻劃了他們在運動進程中所經歷的尖銳複雜的階級鬥爭和路線鬥爭。全篇貫串着濃郁的時代氣息和鮮明的民族特色。分九章又一「尾聲」，共十八萬字。

三十二開本，橫排，由維吾爾族畫家哈孜·艾買提作插圖和封面設計。

蘇修文藝批判集

作者　魏峽實、杜蘇本等
出版　上海人民出版社
定價　港幣二元八角

蘇修當局控制下的文藝界，早已墮落為新沙皇的御用輿論工具，拚命在為蘇修統治集團對內強化法西斯專政，對外進行侵略擴張，爭霸世界的反革命政治路線服務，對反動、腐朽的當代蘇修文藝進行揭露批判，遂成為當務之急的一環。

這本書，包括對蘇修各類文藝作品的批判文章二十三篇，上海的理論刊物《學習與批判》和文藝刊物《朝霞》，近年來發表的批判當代蘇修文藝的評論，差不多都收輯在這裏。此外，書中輯入的還有上海若干單位的工人與上海師範大學三結合組提供的一批有關新作。

三十二開本，橫排，二十一萬九千字。

大海鋪路

作者　上海市造船公司文藝創作組
出版　上海人民出版社
定價　港幣四元一角

這是上海工人業餘作者和專業作者三結合創作的長篇小說，是一部反映七十年代我國造船工人打翻身仗的長篇小說。除「引子」及「尾聲」外，正文分三十一章。它歌頌了無產階級文化大革命的偉大勝利，批判了崇洋迷外、爬行主義的地主買辦階級思想。

三十二開本，橫排，三十二萬四千字，裝插畫作插圖。

兩匹升班馬今首次較量
警察士場迎戰港會
港會僅得半場氣力難有佳作
警察為免降班勢必拚盡搶分

【本報訊】今天原定愉園對嘉山在大球場上演的一場甲組足球聯賽，因與賽馬撞期，改於下月四日（星期二）打夜波，另一場為兩隊同升甲組的警察對港會，則於下午三時三刻在花墟場舉行，雙方預備組則在二時打頭陣，門票統收三元。

警察已比賽了四場，一勝一和二負，暫得三分，港會則比賽了三場，三戰三敗，還是「三〇部隊」。因此，人們認為港會仍是「升降機」，預料它為將來降班的第一隊，至於誰為降班的第二隊，現日談此問題，尚言之過早，惟警察無疑是存有危險性，所以它在今天與港會碰頭，正式是弱門弱的護級戰，若然它能擊敗港會，增加兩分，對護級似不無小補，也正因有此關係，它在今天勢必拚盡搶分。

兩隊都技術平常，實力脆弱，惟警察的球員則較夠氣力，拚勁亦佳，過去四戰能夠搶得三分，就是憑著氣力和拚勁得來。今天對着只得半場氣力的港會，料會取得最後勝利。港會隊中多洋將，身材不錯，如門將奧順，後衛佛烈斯、高比，前鋒麥遜等，亦具有頗好的身手，惟全隊人材參差，又只打「衛生波」，平時操練不夠積極，氣力甚差，而且場場變陣，無甚合作，今天與同等實力的警察週旋，鬥氣力和速度，必甚吃虧，將會敗在下半場，除非他們練足氣力及守得穩密，才當別論。

警察：梁振耀、劉家駿、歐陽純、馬連、三生、胡沃基、林劍雄、必格、周海生、陳憲民、雄拍、廣傑

港會：奧順、高寶、利彼、渣羅、麥遜、佛烈斯、拔士、得士、德格、地史提芬、湧中元、晚士

市政善於把握戰機
昨以三比一挫元朗
元朗門將張耀東勇救十二碼球

【本報訊】昨天在花墟場上演的一場甲組足球聯賽，市政以三比一勝元朗，保持未敗紀錄，元朗則初次失敗。昨天觀眾八千一百四十一人，票房收入逾四萬元。

昨天之役，上半時雙方拉成均勢，互有攻守，未分勝負，下半時元朗仍取得不少攻勢，惜鋒線較弱，未有收穫，同時，文錦棠、周皆然未能穩守，先被梁傑棠扭過，後被威廉士射入。市政部分球員帶傷上陣，後衛防守得穩，鋒線仍以梁傑棠最為活躍，夏理臣、威廉士、岑志強都能把握機會，終於氣逆元朗。

開賽後，六分鐘，文錦棠在元朗禁區觸犯手球，被罰十二碼球，安德遜主踢，被張耀東救出。七分鐘，梁傑棠傳中，元朗守衛大漏，小麥截得射中門楣彈出。十七分鐘，小麥傳中，夏理臣頭槌攻門，應聲入網，市政先開紀錄。三十一分鐘，元朗反攻，陳錫祥斬中，安德遜漏踢，被梁金發撈射入網，一比一。三十九分鐘，潘長旺故意觸犯手球，被球證舉黃牌警告。上半時完，雙方打成一比一平手。

下半時，換邊再戰，元朗大舉進攻，市政傾力頂抗。二十五分鐘，市政獲得一個突擊機會，梁傑棠得球扭過中，周皆然「漏油」，被威廉士截得射入，二比一，市政再度佔先。跟着，市政由李國樂入替小麥。三十分鐘，岑志強助攻，在距離元朗門前三十多碼突放冷箭，張耀東撲救不及，三比一。三十九分鐘，市政由莊慶光入替戴扶連，直至完場，市政以三比一擊敗元朗。

市政：潘長旺、岑志強、小麥、戴扶連、安德遜、夏理臣、威廉士、常定、陳實業、曾展鵬、梁傑棠

元朗：張耀東、陳錫祥、梁發、文錦棠、吳汝賢、梁金發、周皆然、胡順華、畢偉康

明年亞青杯足球賽
泰國函邀足總參戰
中國朝鮮日本等亦在被邀之列

【本報訊】足總昨天接到泰國足總來信，邀請香港派隊參加明年四月間在曼谷舉行的亞青杯足球賽，此次被邀請的單位計有二十五個之多。

泰足總要求港方派隊參加明年四月二十日至五月十日在曼谷舉行的第十八屆亞青杯足球賽，被邀請的計有中國、巴基斯坦、印度、孟加拉、印尼、科威特、伊朗、阿富汗、沙特阿拉伯、緬甸、新加坡、香港、斯里蘭卡、朝鮮、南朝鮮、老撾、柬埔寨、越南民主共和國、伊拉克、巴林、馬來西亞、日本、尼泊爾、菲律賓，連同東道國共二十六個隊，將較過去任何一屆的亞青杯賽都要熱鬧。

泰國足總要求港方最遲於明年一月十五日前覆實是否派隊參加，條件仍與以往一樣，東道國負責港隊球員十八人及四名職員的食宿。

關於參加下屆亞青杯賽事，足總青年訓練小組早已決定派隊，且已着手訓練。參加集訓的港青隊球員人數約二十五、六人，現由足總教練何應芬，副教練譚漢新兩人負責，逢星期三、五每天下午四時至六時在跑馬地場舉行。將來足總聘請教練實琴到港後，是否由他負責，青年訓練小組將有所決定。

參加四國賽
我籃隊奏捷
昨以十七球之超勝日本

【本報綜合外電報道】昨天在菲律賓馬尼拉開幕的四國籃球邀請錦標賽，中國隊及澳洲熊貓隊旗開得勝。

中國隊以八十七比五十三勝日本礦產公司隊。另場，澳洲熊貓隊以七十六比七十勝菲律賓ABC隊。

廣東足球隊昨離京
前往希臘等國訪問
遼寧足球隊今晚友賽馬國家隊

【據新華社北京一九七五年十月二十四日英文電】中國廣東省足球隊，今日乘飛機離開此間，前往希臘、也門民主人民共和國（南也門）及阿拉伯也門共和國進行友好訪問及比賽。

在廣東省足球隊離開北京之前，以上被訪國家駐中國的使節曾為他們舉行宴會。

【本報訊】中國遼寧省足球隊今晚八時在吉隆坡與馬來西亞國家足球隊進行首場友誼賽。

遼寧足球隊是中國第三屆全運會雙冠軍之一，隊中擁有經驗豐富的國家隊好手戚務生、李應發、王積連、遲尚斌，馬來西亞隊的技術不錯，拚勁好，到時兩隊將有劇烈爭持。

通訊

廣州興建大批體育場地

在毛主席關於「發展體育運動，增強人民體質」的偉大號召指引下，廣州市羣眾性的體育活動蓬勃發展，全市許多基層單位，包括廠礦、機關、學校和農村人民公社都設置有籃球、乒乓球、羽毛球等體育運動場地。此外，還興建了大批公共體育場所。

據統計，現在廣州市僅籃球場就有二千五百多個，其中近四分之一備有燈光設備，而解放前全市僅有燈光球場三個。市郊花縣花山公社兩龍大隊，世世代代沒有一個籃球架。如今十五個生產隊有十四個籃球場，其中三個是燈光球場。花縣花東公社楊荷大隊的燈光球場，其規模、質量和設備都遠遠超過解放前廣州市任何一個燈光球場。這個球場有電動計時器和可容納兩千五百多名觀眾的水泥看台。

為了培養體育運動的骨幹力量和促進各項體育運動的發展，廣州市先後建立了航空、航海、划船、摩托車、射擊、跳傘、航空模型、無線電等專項業餘體育運動學校的訓練場地，以及規模宏大的綜合性體育運動場所——廣州體育俱樂部。廣州體育俱樂部建在珠江中的二沙頭島上。解放前，二沙頭是個雜草叢生的荒島。現在二沙頭變成了一個風景如畫，擁有各種設備的體育活動中心。島上建有體操館、舉重房、乒乓球室、風雨球場，還有舖設了塑膠跑道的現代化田徑場，有十米拱形跳水台的游泳池和綠草如茵的足球場等。廣州體育俱樂部聘請了曾九破世界舉重紀錄的陳鏡開、乒乓球名將梁麗珍等擔任業餘教練員。這個體育俱樂部不僅供本市的體育骨幹學習訓練，還擔負接待全國各省市的運動隊進行集訓和表演比賽的任務。

為了適應越來越多的國際體育交往和大規模的國內競賽活動，以及滿足廣大工農兵羣眾開展體育鍛煉的需要，廣州市還興建了一批符合國際標準的大型體育運動場。其中有可容納四萬多觀眾的越秀山體育場，有五千多個座位的廣州體育館，有在同一時間內可舉行游泳、跳水、水球三項比賽的越秀游泳場，有可舉行大規模田徑運動會的廣東省人民體育場等等。去年廣州市各體育場地，曾接待了來自亞洲、非洲、拉丁美洲、歐洲的二十三個國家的三十三個體育代表隊。

游泳，是廣州市人民羣眾喜愛的一個運動項目。全市羣眾性的游泳活動一年四季都很活躍，目前全市已有游泳場所八十二個，比解放前增加了五倍。

【中國新聞社廣州十月二十四日電】

體育

市政昨勝元朗，圖為市政的一次進攻，元朗張耀東（右）及文錦棠合力解圍。

瑞士草蜢足球隊擬來港踢春節波
足總正待紅星答覆暫時擱置

【本報訊】正當足總等待南斯拉夫紅星足球隊覆實是否來港踢「春節波」之際，瑞士草蜢足球隊亦擬來港踢「春節波」，條件比較便宜，但足總對後者的興趣不大，還是寄希望於紅星隊能夠應邀來港。

日前，葡萄牙賓菲加隊欲來港踢「春節波」，因條件太高，足總國際小組認為號召力弱，決定放棄。足總昨天接到瑞士草蜢的來信，要求一萬鎊（約港幣十一萬元）比賽三場的包賬。該隊目前在瑞士甲組聯賽中名列第二，陣中擁有一位國家乙隊代表，三位青年軍，一位南斯拉夫「國腳」，一位瑞典「國腳」，一位意大利甲組球會「職業腳」。由於足總寄望南斯拉夫紅星隊之故，對瑞士外隊探聽決定暫時擱置，待紅星隊有確實消息後，始行考慮。

排賽戰訊

【本報訊】公開排球聯賽，今天下午共有十場男子乙組的比賽分別在港九上演，秩序如下：

修頓籃天場——二時半，雄獅對少聯；四時，藍青對西警。

京士柏場——二時半，約克對拔萃乙；四時半，葛柏對前進；四時，新亞對建川，喇沙A對觀塘工業。

花墟球場——二時半，駿騎對飛旋；四時，消防B對藍星；四時半，崇真對永恒，青雲對蘇屋青年。

足總編球賽年底最熱鬧
公開淘汰賽明年初響鑼

【本報訊】這一個時期的足球季，因種種關係，影響了季初的秩序，相信十一月份之後，各項比賽當可恢復正常。十二月將是首循環周比賽最熱鬧的一個月，銀牌賽的準決賽、決賽，外圍賽及聯賽大戰，都在這一個月內連續上演，接踵而來的還有公開淘汰賽。

球季開始之前，因有鐵行臨時退出聯賽，打亂了原來編定的秩序，而要重新編排。十一月份秩序編定後，其中東昇、精工兩隊因以前比賽較少，因此該月份的賽事較其他球隊多。昨據足總中人指出，踏入十二月，足總就可按照原定的計劃舉行各項比賽了。

足總準備於十二月上旬先舉行甲組銀牌準決賽，因是淘汰制，肯定受到球迷的歡迎。決賽則要看當時的情況而定。西德安德烈隊將於十二月十五日到港訪問，究竟銀牌決賽應否排在耶誕假期舉行，還是在安德烈隊訪港之前上演，尚待考慮。

甲組聯賽第九、十、十一共三周的秩序中，至少有六、七場聯賽大戰要編排賽期，今周秩序，既然採用種子隊編制，乃有人建議首周公開淘汰賽，在明年一月初舉行。

公開乒賽今截止報名

【本報訊】香港乒乓球總會主辦的全港公開男、女子團體乒乓球賽，定於今晚九時截止報名，直到昨晚七時半止，已辦妥報名手續的男子高級組有自強、海南商會、益昌、大華、立信、寶士搜反、香港紅磡共七隊，女子組有公民A、公民B、福建共三隊。

南昇周日遭遇戰 門票預售甚暢銷

【本報訊】周日在大球場舉行的南華對東昇的甲組足球聯賽大戰，門票昨天公開預售，甚為暢銷，如天氣晴朗，當天將會出現「爆棚」的盛況。

南華和東昇兩隊，連日來積極備戰，今天上午繼續練操，兩隊教練均表示派最佳人選上陣。是役門票今天上午十時起續在足總辦事處和花墟場公開發售。

昇精大戰定期補賽

【本報訊】因受風雨影響，一再改期的東昇對精工的甲組足球聯賽，現經雙方的同意，足總決定在十一月五日（星期三）晚上在大球場舉行。

國際排聯通知屬會試行三種比賽制度
避免比賽時間一再拖長
港排賽正在進行目前不便試用

【本報訊】國際排球聯合會對現行排球賽制，往往因互爭發球權，無法控制比賽的時間，為此，該會最近提出三種賽制，分別通知各地排球聯會試用。

現行排球賽制，如果兩隊勢均力敵，互爭發球權，可使到一場比賽的時間拖延四五個鐘頭，甚至更多的時間，才能分判勝負。國際排球聯合會為將比賽的時間合理化，擬定三種比賽制度，通知各地排球聯會在進行試用時，找出三種賽制的優缺點，然後歸納起來，以便更改賽制。所提出的三種比賽制度如下：

一、每局採三十分制，與乒乓球賽制相似，乒乓球賽是先得二十一分者，作為勝局。排球賽則先得三十分，作為得勝計算。

二、比賽時設有三個備用球，當球出界或落網，球賽工作人員立即將備用球擲上，使球賽迅速恢復，以免球員因拾球而浪費時間。

三、積分集合制。每局任何一方只准擊球六十次，達到此數時，這一局比賽即停止，得分較多的一方作為得勝論。賽事進行後，將每一方的五局得分加起來，五局總分較多的一方獲勝。如果兩隊五局勝局數判別高下，才按所得的總分相等。

據悉，亞洲排聯已將上述賽制分別轉知各國、各地區排協設法試用，並在半年內對這三項賽制提出意見，以便集交國際排聯。由於這項賽制改變較大，作出結論後，還須經過國際排聯開會正式通過，然後頒出時間正式執行。

據港九排球聯會主席石振達說，這項賽制改變較大，該會主辦的公開排球聯賽正在進行中，在比賽半途改變賽制，是行不通的，因此，香港在短期內不會試用。

中游主辦硬地網球賽 學生雙打兩場今上演

【本報訊】中游會主辦的硬地網球賽，今日下午二時半有兩場學生雙打賽上演，賽程：鄭家慶、張家寶組對駱志達、劉達文組，戚其海、薛磺組對盧達明、馬一龍組。

昨日各項比賽結果如下：女子單打，吳夫人勝鄭寶英二比〇，戴德夫人勝李婉芬二比〇，葉妙清勝梁綉球二比〇。男子雙打，馬健隆、D．闆組勝陳毓林、高永棠組二比〇。

甲組足球聯賽積分表
（截至十月二十四日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
流浪	五	三	一	一	一三	七	七
市政	五	二	三	〇	一〇	七	七
南華	五	三	〇	二	一二	六	六
元朗	五	二	二	一	七	五	六
光華	四	二	一	一	六	二	五
東昇	四	一	三	〇	六	四	五
精工	三	二	〇	一	七	四	四
愉園	五	一	二	二	一二	六	四
嘉山	四	一	一	二	六	九	三
警察	四	一	一	二	四	一四	三
東方	五	一	〇	四	四	一四	二
港會	三	〇	〇	三	二	一一	〇

祖國體育

廣東足球隊的特點

是典型的南方打法

從全運會的足球賽來看，如果以遼寧隊比喻為代表北方的踢法，那麼，廣東隊的表現，可以說是「典型」的南方打法了。

足球，這是香港球迷特別感到興趣的運動項目，我也受到感染，在全運會期間，觀看足球賽佔了較多的時間。尤其是前往北京之前，聽了朋友的介紹，知道廣東隊的實力較強，是足球賽的「熱門」隊伍，因此，廣東隊在第一、二階段的單循環賽及第三階段的交叉比賽，我都觀看了它的演出，印象較為深刻。

平均技術比較細膩

廣東隊平均技術比較細膩，球員身材較為矮細，看它的演出，乃以短傳滲入的踢法為主，陣中的容志行，說得是「廣東之寶」，作戰經驗豐富，控球技術了得，這在香港球迷中已有不可磨滅的印象。廣東隊就是以容志行為重心，配合杜智仁及何佳的速度，從兩翼「上波」，然後由中鋒或輔鋒找尋射門機會，它在進攻上的組織與默契，是其他隊伍所不及的。

基本戰術「四三三」陣

防守球員，破壞力相當強，記得廣東隊在北京體育館足球場出賽時，坐在場邊觀戰的、曾率隊來港參加亞洲杯足球賽的年維泗，談到廣東隊的表現，尤為讚賞梁德成和蔡錦標的踢法，他們坐鎮後防，配合左、右後衛，嚴拒對方的滲入，甚為出色。該隊後衛的破壞力是相當強的，當然，在要求全面發展的情況下，建設性的傳遞還是不足的。

「四三三」陣式是基本戰術，這是容志行說的。當然，它並非一成不變，同時，看廣東隊在各場比賽中，戰術是靈活多變的，「四二四」、「四一二三」或「四二一三」陣式都採用過，這是視乎對手的強弱而定，最明顯的是容志行與何佳兩人，如果遇到較強的對手，如遼寧隊或解放軍隊，容志行就會後到中場，中場員何佳也以助守為主要任務，相反，容志行就是隊中的「箭頭」，何佳也以與鋒的姿態出現，前鋒的新人歐偉庭是較弱的一環。

廣東隊的陣容，容志行、杜智仁及何佳三人是國家隊隊員，香港球迷也看過他們的演出，所以較為熟悉，其他都是新人，其中後衛蔡錦標及前鋒蘇潔球被選為國家青年隊隊員。新人的基本功與老將還有一段距離，比起北京隊及遼寧隊，顯然是不及的。

南北球隊取長補短

從全運會足球賽的競賽過程，可以發覺到南方球隊有自己的優點，北方球隊也有它的長處，互相取長補短，這是有利於我國足球運動的發展。正如年維泗說的，這次足球賽，既是鍛鍊青年球員的盛會，也是南北球隊互相學習，共同提高的盛會。

．武秉．

賽後述評

元朗敗陣 急躁之故

市政昨以三比一的戰果，擊敗元朗，至此，甲組聯賽中未敗之師，又少了一隊，而市政贏得昨戰兩分，也躍而占居積分表首席。現在未敗之師，亦只有市政和東昇。

看昨戰的競逐過程，兩隊都有出色表現。元朗在開賽後約六分鐘，文錦棠因在禁區內手球犯規，被判十二碼，市政安德遜主射，給張耀東妙手擋出，得保不失，因而激勵士氣不少，雖然與搶出十二碼球相距約十分鐘，仍被市政搶攻得手，夏理臣近門用頭攻入一球，然而，元朗並未因此被打窒鋒氣，在力拚之下，對爭奪中場殊不輸蝕，還以快波威脅市政，所以不久便收復失地。至下半場最初一段時間，打出更有形勢，已見市政中場打得很亂，若然元朗的後衛能夠沉着穩紮穩打，不輸壞第二球，也許直戰下去，未必便敗！

．元朗輸第二球的起因，是文錦棠不夠沉着，當他一個箭步去肝梁傑棠時，過於躁急，且帶球味，梁見他來勢太兇，一閃避過，球仍落在腳下，遂即帶前兩步斬中，威廉士相應走前，用第一時間將球射入空門，此球之失，完全與文錦棠盯人不夠沉着有關，這亦可以看出，文錦棠雖然一向爛打，仍是一位勇而不夠穩的「清道夫」，且輸壞了第二球，即打擊士氣，致再有第三球之失！

實際上，市政的演出並未見得好過元朗，上半場偏重於後左路發動攻勢，而善踢短波的梁傑棠，當在左路甚少波踢，只便到那邊中傳出的小麥，在左邊打到家家，下半場便成個人秀演，亦惟此時才見梁傑棠得到較多的供應。市政表現最佳的首推梁傑棠，其次為曾展鵬和陳實業，其餘平平而已，安德遜常常踢「高離波」，因此弊出自亂陣腳的次數不少，夏理臣因未能住來打，雖頂入一球，威廉士與戴扶連兩位前鋒，動作很慢，也許亦與梁傑棠來打有關。

元朗在未失第一球之前，一直打出很不錯，後位中場員對進攻組織，也比市政有紋路，惟前鋒雖夠快，合作尚差些，下半場初期曾有一二次可勝機會，都因合作差成一致錯過，後衛初時演出尚好，輸了第二球便見亂龍，由此可以看出，元朗畢竟還是一支打得相當躁急的隊伍，雖有進步，距離成熟尚遠！

．正牌軍師．

分類廣告
每個位每天收費港幣四元

英人教師

遺失聲明

大西南 禁區？

踏平火焰山 ｜ 鑿穿千層岩
橫撐水帘洞 ｜ 打通萬重嶺
急流大川險路・高山深谷飛越
征服地震區 ｜ 隧道四二七
填平無底坑 ｜ 橋樑六五三
昔日長征路如今飛彩虹！

請你坐遊大西南名山大川
帶你深入雲南天然動物園
珍禽異獸，種類繁多
居住香港，難得一見
趣怪新奇，人人喝彩

周末請早

成昆鐵路
成都
昆明

雲南天然動物園

樂藝

北京電台播《長征組曲》

金建

正當全國紀念紅軍長征四十周年的時候，北京中央人民廣播電台在十九日晚上播出了一整套關於長征的音樂和歌曲作品，其中有著名的大合唱，《長征組歌．紅軍不怕遠征難》。

這組《長征組歌》寫於一九六五年，是為紀念長征三十周年而作的。作詞者是曾參加過長征整個歷程的蕭華。

蕭華為《長征組曲》寫了十二首詩，《組曲》選用了十首譜曲，這就是電台當晚播出的十首曲目：一、告別；二、突破封鎖線；三、遵義會議放光輝；四、四渡赤水出奇兵；五、飛渡大渡河；六、過雪山草地；七、到吳起鎮；八、祝捷；九、報喜；十、大會師。曲名和當年組曲首演時基本相同。

組曲所用的是聲樂套曲，「大合唱」的形式，每首作品前有朗誦，整個處理令人想起《黃河大合唱》。不過整個作品顯然有自己的富有創造性的新發展，就初步的印象說，這個合唱的水平很高，是思想性和藝術性相互融合的作品，內容份量很重。

據說譜曲和音樂是集體創作的，歌聲所用的音調基礎非常廣泛，所賦與各首歌曲的性格特點也很豐富，但是非常難得的卻是它們又都十分協調地溶合在一起，構成完整、統一的風格。這方面，固然有作者們事前創作研究的統一，但更重要的卻是作者們對長征的偉大意義有一致的認識。組曲既有多種多樣的情緒表現和風格，但是總的來說，又匯聚在一致的音樂形象裏，突出了「紅軍不怕遠征難」的英雄氣概，描繪了長征的艱難以及紅軍的不畏困難、堅持革命到底的革命英雄主義。因此，這套組曲又給予人們以深刻的感動和教育。

這套組曲分別採用了很多地方曲調，因為長征隊伍的確經過許多省份。像第一首「告別」就有江西採茶戲的音調，第三首「遵義會議放光輝」是個歡色彩，合唱寫法也是個歌式的，第七首「到吳起鎮」有陝北民歌音調，第八首「祝捷」中有湖南花鼓戲音調等。這些民歌音調的運用，既反映了長征路途之長，又豐富了整個音樂的民族民間色彩。

套曲中的每一首作品的音樂形象，聽來也很鮮明，從各個側面中反映了長征的歷史，例如「告別」一首，像當年依依不捨的心情，但[illegible]伍的形象和長征的[illegible]一開頭就表現了廣大紅軍[illegible]的悲憤的情緒，命信心，第二曲「突破封鎖線」和第五曲「飛渡大渡河」的音樂形象，卻表現了強烈、緊張、[illegible]采，表現了紅軍的神勇，[illegible]進攻的形象，有第三曲「遵義會議放光輝」，用個歌的方式表現，秀美歡欣，簡直是一首[illegible]的「報春歌」，像這樣的處理手法，[illegible]多姿多彩。

電影雜談

「自由電影」與「新新潮電影」

白明

紐約《綜藝》周刊不久前報道，從去年起，法國電影中出現了兩股新潮流，其中一股叫「自由電影」（Cinema en liberte），另一股叫「新新潮電影」。

報道說，這兩股新潮流，與十多年前英國出現的「自由電影」運動不同，而與五十年代末期露面的法國「新浪潮」電影也不一樣。

英國「自由電影」運動出現於一九五六年，它與英國文學上的「憤怒的青年」同時出現。第二次世界大戰結束以後，英國電影業一直處在風雨飄搖之中。「自由電影」實質上是「憤怒的青年」在電影中的前期反映。

從一九五六年到一九五九年，林賽．安德生、東尼．李察遜和卡爾．雷茲等青年電影工作者，在英國電影學院的實驗製片委員會資助下，以「自由電影」的名義，拍攝了《媽媽不容應》（Moms Don't Allow）、《噢！夢中仙境！》（O Dream Land）、《每天除了聖誕節》（Every Day Except Christmas）等九部紀錄性實驗短片。這九部影片，構成了英國「自由電影」運動的主要內容。英國「自由電影」運動的興起，是為了反抗壟斷資本對英國電影事業統治和美國電影入侵。

一九五八－一九五九年間，在許多人稱之為「死氣沉沉的園地」的戰後法國電影界，出現了一大批青年電影導演，攝製了《廣島之戀》、《表兄弟》、《四百擊》、《戀人》、《慾海驚魂》等影片。

當年，法國「新浪潮」電影之所謂「新」，僅限於在形式、手法、技巧方面玩花樣。它以「真實地反映現實」為名，行逃避現實之實；它妄圖「避免虛假」的感情，卻在事實上熱中於表現所謂「人的本能」，而又把情慾奉為至高的準則。

由於這些影片脫離社會，脫離現實，脫離廣大勞動群眾，它們在腐朽的資本主義社會裏，濺起幾撮泡沫之後，瞬息即逝。「新浪潮」電影導演在六十年代以後的作品，與法國一般商業電影合流了。當年這批電影導演中的主將之一杜魯福，最近完成了一部《亞德勒．H的故事》（L'Histoire d'Adele H），另一主將路易．麥勒（Louis Malle），最近拍攝了一部《黑色的月亮》（Black Moon），他們自己也不把目前的作品當作「新浪潮」作品看待。

那麼，從去年起，法國電影中冒出來的「自由電影」是什麼呢？它們的製作者是一些什麼人呢？根據《綜藝》週刊的報道，這批法國「自由電影」製作者，既不像法國當年的「新浪潮」電影導演那樣是影評人出身，也不似當年英國「自由電影」導演那樣原是文學青年。這羣以羅拔．比內安（Robert Benayoun）為首的法國「自由電影」製作者，共約二十人，家境較為富裕。他們有拍電影的意圖，要拍「在性質上反傳統、在內容上打破窠框框」，獨立地製作，不受檢查」的影片。

一九七四年，他們不要法國政府的電影津貼，自費拍了十二部影片。這些影片，在德斯坦政府取消電影檢查之前，全不公開放映。這種情況表明，它們是所謂「地下電影」。法國當局撤消了電影檢查之後，它們當中的一些作品，如《又嚴肅，又盡情享樂》（Serieux Comme Le Plaisir）、《法國人，如果你們知道的話》（French, If You Only Knew），已在巴黎公開放映，有一部分[illegible]英語在美國公映。

至於去年開始出現的法國「新新潮電影」，又是什麼貨色呢？它們像近年美國出籠的「災難片」一樣，是戰後以來最嚴重的資本主義經濟危機的產品。在這場經濟危機中，法國社會各種矛盾進一步激化了，企圖帶引觀眾逃避現實、麻痹頭腦的「新新潮電影」應運而生。

目前，法國的所謂「新新潮電影」，已有《艾曼妞》、《艾曼妞續集》、《O的故事》、《展覽》等出品。它們是赤裸裸地宣揚男女亂交、女人搞同性戀、婚前性行為等的色情影片。目前，法國當局要用徵抽重稅方法，來給法國銀幕掃黃。但是，誰也不相信這個方法會產生什麼效果。這類影片，只有在觀眾鄙棄的時候，才會絕跡。

視与聽

成昆鐵路沿線不少是鐵路公路，水運相連，圖為目前中國最大跨度的金沙江鐵橋。

全運會外景隊南歸

阿細

氣勢洶洶的颱風「愛茜」飄然遠去之日，卻迎回了到北京拍攝第三屆全運會的長城外景隊。

外景隊的全體人員，在北京、上海、南京、無錫等地渡過了近兩個月的緊張拍攝工作生活，沒有因忙碌而瘦了下去，除了曬得黝黑了一點之外，人人都反而胖了，結實了。外景隊跑了不少地方，看了不少新的東西，也遇上了不少有趣的事情，[illegible]的就更多了。

「將來我們在銀幕上會看到些甚麼呢？全運會中的開幕式、團體操、和各項緊張的比賽，大概是少不了吧？」與外景隊[illegible]，[illegible]中一位忍不住了[illegible]幾句。

「最好看的是團體操，最有興趣的是兒童的表演，最緊張是摩托飛車和[illegible]……這些，也許因為拍的東西太多，足足拍了十多萬呎膠片，要那些導演的傳奇，還得仔細的想想，認真的琢磨琢磨。

「北京的石油化工總廠真大，都是自動化的，那個控制室才六個人操作，要見看遍整個廠……」

「上海的江南造船廠也不小，我們去到的時候，兩條一萬六千噸的大船剛下水，那些造船的船台一個一個的排列着，一個廠，一年建造五條萬噸船，真不簡單。」

「上海的新[illegible]工廠[illegible]化……我也講不清楚，反正將來一看就知道。」

「一看就知，你們都拍攝了？」他們漏了底，馬上追問。

「剛好，上海的幼兒們在上海的新體育館裏表演，怎麼能錯過，就不知道導演認為夠不夠精采。」

「最有氣勢的還是南京的運動員在晨光曦微的時刻，沿着南京長江大橋上跑步，南京長江大橋的早晨，真美。」

「說美，無錫太湖不美麼？煙波浩渺，從工人療養院眺望太湖景色那種美感，我真不會形容。」

「你們就是看城市，看工廠，沒看農村麼？」我忍不住又追問了一句。

「農村？我們觀過紅星公社，就不知那兒算不算農村，因為我們之中有人說，它簡直就是個農業工廠。」

「農業工廠，多新鮮的名詞。」我然又想起，「那末，新片叫甚麼名字？全運會，還是……」

他們立刻要手的笑了，「導演還想遲，自然就會公諸於世，你急些甚麼？怎麼能不急？」

但願他們快些加鞭，早日完成他們的工作，讓我也分享他們的欣賞，[illegible]他們的歡快的欣賞。

耳根難淨

依人

幾個電台從上午七時到九時都作興什麼「雅趣」或什麼「之晨」，由一男一女主持，為晨起上班上學之人提供天氣報告和新聞，閒中也介紹一些普通知識。節目設想原不錯，但主持人往往有失莊重，賠話不休，或情調嘈俏，或傳播迷信和違反科學的內容，嘩眾取寵，使人精神大倒胃口，耳根難淨。電台當局可否加以改善？

視聽手記

「收視率」怎樣計算

韋視

前天粟君在本版談到電視的收視率問題，對哪些數字表示存疑。事實上，這種統計數字的來源，是很難經得起深究的。

過去這種屬於商業調查的報告，不過供廣告公司參考之用，不清是從什麼時候起，就成為宣傳的手法之一。

曾聽一些廣告界的朋友說，近年來的電視收視率調查範圍，絕大部分只局限在新區，所採用的方法是「抽樣調查」。即在一個地區選擇若干戶人家，然後作「積點放大」。一戶人家可以代表一千戶或數千戶人家。反正如果某一地區有十萬人口，那麼訪問若干家之後，就以十萬人作基數來計算出收視的百分比。

這就難怪不少人對這個調查數字存疑了。

在美國，一位奧克拉荷馬州立大學的教授，曾發明了一種可以安裝在電視機上的儀器，只要哪戶一開電視機收看哪一個台或哪一個節目，就可以在儀器上記錄下來。這當然應該是最準確的一種調查收視電視節目情況的方法。

但由於太過準確，卻沒有任何一間商業調查公司願意選用。

前些日子，一位朋友寄來一份日本的電視調查報告，那是日本國家廣播電台（簡稱「NHK」）自己所進行的調查報告，不過他們並非調查收視率，而是用抽樣調查電視觀眾對電視節目的反映。譬如說，觀眾是通過電視還是由報紙上獲知國際新聞，以及認為電視有些什麼好處之類。

我想，如果電視台能花時間和金錢去調查清楚，到底那些節目最受那一些觀眾歡迎，而不是一個空泛的數字就沾沾自喜，這樣，是會有助於改善電視節目的。

完整的動畫片

蕭卡

雷諾從一八九二年至一九〇〇年，在巴黎葛萊文蠟人館內的光學影戲院裏，放映了幾千場他創製的動畫片（卡通片）。

這些動畫片的第一部，是《丑角和他的狗》（Clown et ses chiens），片中的丑角演員，時近時遠地活動，動作簡單。

第二部是《一杯可口的啤酒》（Un bon bock），片中丑角的動作，比《丑角和他的狗》複雜得多了。

第三部是《可憐的畢愛羅》（Pauvre Pierrot）。這部動畫片，已經從原始狀態中解脫出來。它的情節是：畢愛羅向科羅蜜娜求愛，卻遭到了另一個人──阿爾根的嘲笑和打擊。這部動畫片放映十二分鐘，裏面並有歌詞。這是一種浸畫劇，或者像葛萊文蠟人館的廣告上所說的那樣，是一種「電光的啞劇」。

第四部是《更衣室旁》（Autour d'une cabine）。這部動畫片，是雷諾一部內容最豐富，技術最複雜的作品。在這部可以連續放映十五分鐘的畫片裏，出現的場面和情節，幾乎和真的一樣。

《更衣室旁》的更衣室，是海水浴場的更衣室。畫片開始是用海水浴者的笑聲，來表達海邊的氣氛，而這種氣氛又由於海鷗不斷地來回飛翔，而變得更為濃厚。

為的飛翔是一個很新穎的場面，在戲劇中從未見過，因而成為吸引觀眾的原因之一。接着，是一個简單而幽默的情節：一對夫婦從巴黎來到海邊，一個「風流客」對巴黎太太獻殷勤，因為偷看她在更衣室裏脫衣服，結果被人在他的屁股上踢了一腳，巴黎夫婦在海裏游泳，「風流客」被關在更衣室裏，經過一段打架的場面以後，影片出現了一艘帆的船，帆上寫着「劇終」二字，故事由此而告結束。

《更衣室旁》這部動畫片，已經完全具備了現代動畫片的常見特點，諸如：準確的放映時間，巧妙的劇情，逼真的人物，噱頭，特技攝影，緊湊生動的故事情節，音畫合一的音樂和美麗的布景，以及動人的色彩等等。

這部動畫片，除了具有上面說的特點之外，雷諾還在片中完成一件他的許多後繼者所不能實現的事情，那就是，他創造的人物，完全和真人一樣，不是一些漫畫裏的人物，或時裝展覽上的那些毫無人氣的木偶。

雷諾的另一部動畫片《爐邊偶夢》（Rêve au coin du feu）表現幻想，麥和他海演迴里波主演的影片《最早的雪茄煙》（Le Premier Cigare），利用了中近鏡表達演員的面部表情，受到當時許多人的注意。（十）

醫藥

貧血的一般象徵

當值醫生

管失惠明女士：

貧血的一般症況是：蒼白（最易在甲床和手掌處觀察到）、無力、頭暈、耳鳴、眼花、皮膚乾燥和頭髮稀疏，在消化系統方面的表現是：食慾不振、舌炎、嘔吐，且可能有腹痛、腹脹、腹瀉和便秘等；在呼吸和循環系統的表現是：心悸、氣促、脈搏快、心臟有雜音，可發生心臟擴大甚至心力衰竭，其他方面可能有輕度發熱，月經失調和營養障礙等。

當血液中的紅血球數目或血紅蛋白含量低於正常時稱之為貧血。紅血球數目的正常值是：每立方毫米含四百至五百萬（男性）、每立方毫米含三百五十至四百五十萬（女性）；血紅蛋白含量是：每一百毫升含十二至十五克（男性），每一百毫升含十點五至十三點五克（女性）。輕度的貧血可無症狀，中度或嚴重的貧血才有上述症狀，一般說來，紅血球數目在每立方毫米含二百萬以下，血紅蛋白含量在每一百毫升含八克以下時，才算嚴重的貧血。

由於貧血是一種常見的綜合症，其包括：㈠失血性貧血，㈡溶血性貧血，㈢造血不良性貧血三大類。所以，在治療方面首先必須查究屬於哪一類型的貧血，換言之，必須找出貧血的病因，然後對症下藥才能奏效。譬如說，如果貧血是因為痔瘡出血或月經過多，或是由於寄生蟲引起的，那就首先必須進行病因治療，即先醫好痔瘡或使月經量正常，或者把體內的寄生蟲驅除，然後糾正貧血（包括食療及注射維生素及鐵劑等）。

若不作病因治療，而想用食療或注射維生素B12，恐怕無濟於事。

當值醫生

管何文生先生：

你來信中說，對部生一粒一硬肉塊，開始像綠豆大，幾年來逐漸長大，至今已有如龍眼大了。從來不覺痛或癢，從上述情況看來還是屬於纖維瘤之類的良性腫瘤，這是最常見的體表腫瘤，隨着時間的推移，它會逐漸長大，你怕生癌，精神上有負擔，那麼還是早日找醫生診視吧！如果是這類腫瘤，只需門診手術摘除，不必住院留醫的。

讀者與編者

（逢星期二、四、六刊出）

答問

租用電車

管潘雲先生：

車河，租用電車遊河，當然只能在市區內沿電車路而行，費用是每小時一百五十元（包括司機賞），如想租用，可直接到護東街電車公司總廠或打電話與該公司接洽。

答問

口細牙多的原因

管麥偉光先生：

來信問有關兒童口腔細小，牙位不夠，據了解，這是很多地方都有同樣情況出現，有人說這是近代「軟化病」的一種，由於人們對選擇食物越來越講究精細，兒童難有機會用牙齒咀嚼出較堅硬的食物，上、下顎骨因此縮細，一代一代下去，所謂「口細牙多」的現象也漸漸普遍起來。

為了讓牙齒能正常生長，遇有上述情形，牙醫通常是替兒童把乳齒除去，讓新的牙齒生出來，或做減牙手術，減少幾隻牙齒。如要改變這現象，可給幼兒多嚼較硬的食物，如甘蔗、椰子等，會有一定幫助。

九乾菜湯清骨火

食客

中秋以後，空氣日漸乾燥，有些人到了空氣乾燥天時，全身皮膚發生痕癢，如用過油脂類的潤膚膏搽過無效，就要使多些湯水飲用，日常也多飲一些有清潤性的飲料。

亦有些人，遇到太過乾燥天氣，不但皮膚特別痕癢，而且周身骨節痠痛，肌肉繃緊不舒，眼紅口苦舌乾，倘身體平素沒有甚麼頑固疾患者，不妨到山草藥店，買斤新鮮的九乾菜，連枝帶葉一齊用，配合一二斤豬骨頭，耐火煲湯飲用，皮膚痕癢和骨節疼痛也可能消除。

九乾菜，是野生植物，以前如果想買來煲湯，要到山草藥店才有得用，近年可能有人工培植，在蔬菜市場亦可以買得到了，此種野菜的葉可以吃，形狀有點像枸杞，但通常燥熱的時候，用耐火煎水飲，到於皮膚痕癢，筋骨痠痛，可收瀉火之效。

有些鄉人，若然誤飲了不潔的水，以致胃腸不舒服，皮膚發生紅腫痕癢等情狀，用九乾菜，加入一些生薑，連枝葉根鬚並用，煎水飲，據說，不但能消散濕火，又能消解「火毒」、「水毒」。如果怕九乾菜性質寒涼，只要耐火煲至三小時以上，乾燥天時飲用，亦無寒涼之弊。

用來煲生魚湯或豬肉湯飲，大都只飲湯而不吃它的菜。根據經驗，九乾菜可以解內臟熱毒，通常可用作清熱利小便的飲料，去濕去火，是良好的鄉村土人參，秋冬天時，飲之可滋潤內臟。

法律顧問

偽造文件藉此行騙　事經多年圖窮匕現

克仁

話說本地商場經常有人利用偽造文件，藉以行騙，一不留神，就會上當。

「福伯」和「貴叔」兩人於廿年前合資經營一間肉食店，牌照上寫上該公司名稱及貼上兩位持牌人的相片。開張以來，生意不俗，每年均有分紅。

兩年前，「貴叔」因年事高，提出將持牌人改換為他的兒子「炳仔」，經過一番手續，換相及轉名都辦妥，「炳仔」正式成為該肉食店的合法股東兼持牌人之一。那年年底分紅，「炳仔」發覺分潤有差別，立即追查原因。

原來「福伯」多年前在報稅表上做了手腳，因為「貴叔」向來不管店中事，於是他自行偽造一份文件，證明自己是該公司的大股東，既是大股東，分紅也就多了。

真相揭開後，「炳仔」要求「福伯」賠償過去多年來積騙所得，「福伯」堅拒，此事終於鬧上法庭，「福伯」被控偽造文件，「以欺詐方式製造或塗改文件而損害他人的權益」。

假如在文件上有：㈠重要地方曾經更改，不論是增添、加插、刪減、塗改、抹拭或用其他方法，㈡其中全部或若干重要部分冒充當係一個虛構或已故人物所製作或託人代其製作，㈢用任何人名義，雖確有其人，然由其人製作或授權他人代其製作，意圖冒充說成經手或授權製作者以外的人所製作，不論是否真有其人，只要有上述三項的內容之一，即構成偽造文件罪名。

其後，「福伯」被裁定罪名成立，受到懲罰。

學大寨　學什麼？

管許紹雄先生：

你問報上宣傳的「農業學大寨」，到底學大寨的什麼？

學大寨，就是要學習大寨人民堅持政治掛帥、思想領先的原則，自力更生、艱苦奮鬥的精神，愛國家、愛集體的共產主義風格。一句話，就是要像大寨人那樣，用毛澤東思想教育人。

這是大寨經驗最根本的一條。

國務院副總理華國鋒最近談到了大寨縣的標準，就是：（一）有一個堅決執行黨的路線和政策、團結戰鬥的縣委領導核心；（二）樹立了貧下中農的階級優勢，能夠對資本主義活動進行堅決鬥爭，對階級敵人實行有效的監督改造；㈢縣、社、隊三級幹部都能夠像昔陽縣那樣堅持參加集體生產勞動；㈣在農田基本建設、農業機械化和科學種田方面，進展快，收效大；㈤集體經濟不斷壯大，窮社窮隊的生產和收入，達到或超過當地中等社隊現在的水平；㈥農林牧副漁各業全面發展，增產數量大，對國家貢獻多，社員生活逐步有改善。

讀者來信

六次被劫者的意願

編輯先生：

本人是住在美孚新邨的。聞說本邨管理當局將於不久增加警衛人手，並配合通訊系統及電單車，希望藉此改善邨內的治安情況，這是最受歡迎的。

本邨的治安的確很糟，近兩三年，情況甚至嚴重。就以本人來說，由去年至今，已先後有六次被劫紀錄，我每親有數次在落樓買餸時，也在梯間被人搶去銀包，因為損失不大，所以沒有報警，只避免麻煩。

據我所知，本人的被劫紀錄還不算是最高的，聽說同邨有一名居民曾經三個月內被劫九次呢！本邨有一名西婦更曾在一星期接連遭非禮六次之多，最近更有一名日籍婦人被人入屋劫殺，由此可見本邨治安之差。

我只認為美孚新邨的治安實在有大大改善的必要。

美孚新邨居民　靖雲上

簡覆

一讀者先生：

關於工作證明書，並沒有明文規定要在何時發給，只由各公司按照具體情況處理。既然公司規定試用期為三個月，而你已經在該公司工作了一年半，便應是正式職員，如果想領工作證明書，可以直接向公司的負責人提出要求。

代郵

陳永志先生、胡盧金先生、華社員先生：

來信不擬見報。

編者

小啓

歡迎讀者來信，如有查詢事項，當設法作答。來信請註明「讀者與編者」版收。

小經驗

輕度燙傷有良藥

編輯先生：

日前從報上看到一則關於燙傷的[illegible]，說[illegible]可以治燙傷。據本人所知，民間驗方有很多，如果是一般輕度的燙傷，我個人經驗，[illegible]很有療效。有一次我不慎被[illegible]燙傷，一時大意，手指被燙至紅腫起泡，痛楚不已，幸好當時有朋友在場，立即介紹用該藥膏，搽後，痛楚大減，而且很快便消腫了。此後，我向親友介紹這種藥膏，他們用後都表示滿意。所以，我認為這種藥膏是良藥，值得向讀者介紹一下。

讀者　甘上

棉織業同業公會副主席談稱

香港成衣輸往美國 明年首季訂單未滿

今後兩季紡織品輸共市回減可能性大

專訪

記者昨天訪問了棉織業同業公會副主席曾康侯，請他談一談香港成衣和紡織品的產銷現況。

美國是香港紡織品的最大市場。曾康侯先從最近美國來單的情形談起。

他說，今年第四季付運往美國的成衣，現在已大致接滿訂單，但明年首季的產品則尚未接滿。由於國際原棉價格穩起，此間紗廠現在開出明年首季的十支空氣紡粗紗期貨價，已升至每包一千六百八十元至一千七百元。因此，現在港商賣出牛仔布服裝給美商的價格，亦約已比今年四、五月間提高二成。經過一番商討後，美商現已答應加價訂入港貨，但他們仍多選訂兩、三個月內付運的近期貨，所以預定明年二、三月輸美的牛仔布服裝，現尚未接滿訂單。

關於本年度（今年十月至明年九月）牛仔布套裝輸美的限額，現在工商署助理署長苗禮善已前往美國商談。在上年度內，牛仔布套裝輸美，本來是列入「絲類」項下的，但現在美國要求改變，即把牛仔布上衣列入恤衫類，牛仔布褲則列入褲類。香港的意見是，牛仔布套裝輸美，最好按照舊的分法處理。如果改變，則希望美國把限額數量增加一倍，因為一套牛仔布服裝共有衫褲兩件，如果美國不增加限額數量，那就等於把港製恤衫和褲類的輸美限額總量削減了。此次苗禮善赴美，主要就是商談此事。

曾康侯跟着又談到西德商人最近訂購香港成衣的情況。他說，西德現時訂購成衣的生意稍靜，西德買家多未答應加價訂入牛仔布服裝。主要原因有二：一是今天西歐的經濟情況仍差，成衣銷路淡弱；二是今年首三季內，有些西德商人訂購香港成衣已經「過量」了，目前當地存貨較多，要有較長時間才能銷流。所以他們對於加價訂入新貨興趣不大。在這種情形下，他估計西德商訂購明年春夏季成衣的時間將會推遲。港商最後的接單成績如何，可能要到十二月間才較明朗。

曾康侯最後說，與七、八月份相比，現在紡品輸往歐洲共同市場缺乏配額的情形，顯已大為緩和。其中港商把部分輸往共同市場的針織衣着陸續轉售往別處，可能是減輕付運困難的一個原因。但更重要的原因是，現在共同市場的市情淡弱，當地商人訂貨轉減，所以近來已有不少港商，陸續把本年內輸去共同市場的紡織品剩餘配額轉售出。由此可見，在本季和明年首季內，紡織品輸往西歐九國止增回減的可能性較大。

本報記者 施進

廠家改用免水膠紙

封箱膠布滯銷

油壓泵銷量亦顯著減縮

【本報訊】工業用的封箱膠布，今年銷量已比去年顯著減少。

此間一般工廠為了減輕出口貨的包裝成本，現多改用免水膠紙作包裝材料，雖然就堅固程度而言，膠紙是比不上膠布那樣可靠的，但因兩者的售價有較大距離，故港商為了節省減輕出口貨的包裝費用，多已改用免水膠紙來代替封箱膠布了。

廠用包裝材料的銷量，以去年末季和今年首季最為淡靜，而在今年第二、三季內，則隨着港貨外銷稍旺而有所回增。但進入本月以來，包裝材料銷量又已比第三季減縮一成多，這與塑膠製品工業、毛衫業等放慢生產均有關係。

據包裝材料行商人指出，今年下半年的銷貨量，雖比上半年有些回升，但由於一般工廠接入遠期和大額訂貨單仍少，對於增購包裝材料備用尚有戒心，所以該行生意並不穩定。同時，日本和歐洲的包裝材料，今年互相爭奪銷路的情形也很厲害，不少販商為了爭做生意，已把賒貨給拆家及廠家的放賬期，從六十天延長至一百天以上。不過，以廠用的透明膠紙來說，現仍以一些通行牌子的日貨銷出較多。

又據入口商反映，今年除廠用包裝材料銷量減少之外，塑膠工業採用的油壓泵數量，也比一九七二年和一九七三年大為減少了。據稱，在兩、三年前塑膠製品外銷較旺時，有些廠家向洋行訂購日本油壓泵，一張訂單就約要五十個至一百個，但現在如有一象生意購入現貨油壓泵十個，即已引致入口商爭相接做。目前是塑膠業的產銷淡季，多數工廠均只可開工六成左右，廠商沒有興趣訂入新機器進行生產，因而對油壓泵的需求亦隨而減弱。

供今年耶穌誕節前美國市場銷售的電子產品，現在多已付運完畢，不少中小電子廠因新單不接續，亦已逐漸放慢生產了。據入口商說，他們以往簽約賣給電子廠的收音機機殼、機板，現有不少工廠逾期仍未提貨物。因此，入口商亦有一些資金被這些存貨積壓着。從部分電子廠推遲提取積層板的事實看來，可見他們的生意又已轉淡了。

美市場正紛傳 利率將再降低

料農產收成好價多下跌

【本報訊】據美聯社及合衆國際社紐約二十三日消息，這一天，關於美國的利率動態，有兩項傳聞。

美聯社消息說，華爾街股票市場傳聞，美國聯邦儲備局可能即將降低貼現率。同時還有一種傳說，美國一些大的商業銀行，可能很快就降低優惠利率。

合衆國際社消息說，紐約股票市場人士預測，紐約市萬國寶通銀行，可能在本星期五把優惠利率由八厘降為七厘七五。

【本報訊】據合衆國際社芝加哥二十三日消息，由於美國玉米及大豆增產，以及預料天氣對美國今年冬小麥收成有利等因素的影響，這一天芝加哥商品交易所農產品多跌價。

此外，有消息說，阿根廷今年可以出口的小麥過剩，這導致本月二十二日芝加哥商品交易所小麥期貨賣盤增加。

四種農產品期貨，本月二十三日收市價如下（單位，每蒲式耳）：大豆下降了六至十一美仙，十一月份四．九九美元；小麥下降三．五至六．五美仙，十二月份三．九二，玉米有的下降一．七五美仙，有的上升一．五美仙，十二月份二．八三二五美元；燕麥有的不變，十二月份一．四九五美元。

美橙訂價提高 新貨來途亦疏

【本報訊】美國橙訂盤報來，正牌大裝貨每盒比前提高二毫五仙和五毫美元。最近美國橙來途轉疏，靚貨價錢穩好。

最近美國出口商報來的鮮橙訂盤，價格仍參差，以普通牌子正牌貨為例，八八裝貨每盒七元四毫，一一三至一三八裝貨為七元五毫五仙，一六〇裝貨為六元六毫五仙，一八〇裝貨為六元一毫五仙，以上均為香港到岸價的美元計價。

最近大半個月來，美國橙來途轉疏，大裝靚貨價錢較高，來貨商均有利可圖，粗皮貨價錢依然會不起。昨天八八至一一三裝靚貨每盒成五十元，細裝貨分成四十四元、五元，粗皮貨每盒僅成三十多元至四十元之間。中步貨每盒成四十三、四元。

哈密瓜復到

【本報訊】新疆哈密瓜復有一批上市，分被果枱、街檔和部分國貨公司吸入。該批來貨亦有紅肉和青肉兩種。紅肉哈密瓜每擔分成四百二十元、二百八十元和一百三十元。青肉貨成二百一十元、一百一十元及七十元。

天津鴨梨仍很暢銷，每箱分成二十八元和二十七元。此外，湖北鮮柚、山東青香蕉、蘋果和紅香蕉蘋果等成出亦相當大宗。

日水泥放盤

港商嫌價高未落單

【本報訊】日本水泥訂盤報來，港商嫌訂價高，多未落單。近日來因風雨關係，水泥銷路稍受影響。

據水泥商人說，近日此間洋行報出的日本水泥訂盤，新訂價每噸C．I．F．香港仍要三十三元五毫美元和三十四美元，但港商嫌價高，每噸售港到岸價只還三十美元。聞說，此間洋行商人現已與日廠方聯系，要求該地廠家來電覆實。

近月來，日本廠方報來的水泥訂盤，港商多嫌價高無落單，直接影響最近該地均無新貨運來。

近日由於風雨影響，水泥本地市銷生意稍靜，內地水泥來貨正常，市價企穩。菲律賓水泥前兩天復到一批，每噸送到市區工地成價為一百九十元。

股票市稍活

交投增至三千多萬

成交股價多數小升

【本報訊】昨日股價略而小升，恒生指數升一點一九，升為三一九點八八。遠東指數升十三點七三，升為一五七七點四一。金銀綜合指數升零點一三，升為二七點零九。金指數升零點一二，升為二七點九四。銀指數升零點一五，升為二六點四一。有成交的項目雖然多數價升，但升幅很少。煤氣、大酒店和太古實業A股各升三毫，煤氣股升為十五元一，大酒店股升為七元四，太古實業A股升為十三元四，其他各項均升得更少。

昨日四個市場股票成交，共值三千一百七十四萬元，其中九龍佔四十九萬，金銀佔七百二十八萬，遠東佔一千五百七十五萬，香港佔八百二十二萬，比前天增六百二十萬。

本週四個市場五日股票成交，共值一億三千九百四十七萬元，其中九龍佔二百二十七萬，金銀佔三千三百六十八萬，遠東佔六千一百八十四萬，香港佔四千一百六十六萬，比上週四日交投多六千八百六十四萬。

股價經本週反覆上漲，結果恒生指數漲三點六八，遠東指數漲十四點一，金銀綜合指數漲零點三九，金指數漲零點四，銀指數則跌零點一二。這是接連三週上漲，這三週來，恒生指數共漲二十六點一六。

股價繼續上升的原因，首先是美國市場盛傳當地大型商業銀行降低優惠利率。其所以如此傳，是由於短期利息下降，而美國銀行優惠利率升降，是以短期利息為基準的。下半週，不但繼續傳大型銀行減息，而且傳出聯邦儲備局減貼現率。其次是美國上季工業生產有較大幅度增加，造成美國人對經濟前景稍為看好，形成當地股價上漲，從而影響香港股市。

美棉再降

【本報訊】據合衆國際社紐約二十三日消息，這一天，紐約棉花交易所的美棉期貨價格下降，收市價下降了三十點至五十一點。

東非訂貨增多

應節貨棉織品單頭較大

【本報訊】東非洲毛里求斯等地買家向港採辦耶穌誕應節貨，最近已見增多。通常去銷貨亦有一部分回增。因之，東非各地買家批貨比不久前活躍。

東非毛里求斯、塞舌耳等地買家今年向港採訂耶穌誕應節貨品，早經開始，而且有一部分已經付運。不過，前此採購貨量較少，單頭亦多比過去為小。近來單才見增多，單頭亦多比過去增大。這可能由於東非買家從前感覺當地市場一般貨物銷力弱，不敢放手採購耶穌誕貨，近來看到一般貨品市道有轉機，便追加訂貨。東非買家最近增訂的耶穌誕應節貨，包括玩具、蠟燭、燈、糖果等，其中以玩具單頭較大。

除耶穌誕應節銷貨外，通常去銷貨品中亦有一部分訂單增多，如不久前一度轉淡的布疋、棉織品、衣着、鞋類，最近新單回增，只是收貨價[illegible]。電筒、建築材料、五金製品等新單數量比不久前略減縮，乾果、罐頭食品、文具等單寄來仍平淡。

金價跌了六元

【本報訊】連日來九九金期貨價閃跌不定，昨每兩又比前日回降六元，飾黃金價則定住九一〇。美鈔和美匯價疲中帶穩。

本週四的歐、美金價均告低跌，其中倫敦金價一四四，比前跌〇．七五美元，加拿大金價一四四．一，跌〇．三美元。紐約金價一四四，跌一．二美元。

九九金昨以八七〇開出頭盤，比上日收市價跌六元，稍即微提至八七〇．五，為全日最高價，但最低價降為八六八．五，全個下午在八六八．五至八七〇．三之間上落，收市復見八七〇．加息四元三毫八．牌下交收二千一百兩。

美鈔開市五〇二．四，收市五〇二．六，美匯開市五〇四．收市五〇三．八。

英匯又回落

【本報訊】英鎊價位仍顯得不大穩定，港市英鎊匯價昨又回降，每鎊比前少見〇．〇六五港元，美元匯價則繼續企住。其他匯價升降不定。

昨日港市英匯銀行實價降為每鎊只見一〇．四七五港元，買價：一〇．三四〇港元．美匯實價則仍為五〇六．七五港元，買價仍為五〇〇．七五港元。以下為其他各種外匯兌港幣新價：瑞士匯實價：一九四．八五，買價：一八八．五五．新加坡匯實價：二〇七．九，買價：二〇一．九．新西蘭匯實價：五四一．六，買價：五二四．五五．馬來亞匯實價：二〇〇．五，買價：一九四．七．法匯實價：一一八．四，買價：一一四．西德匯實價：二〇〇．四五，買價：一九五．加匯實價：四九九．七，買價：四八八．七五．澳洲匯實價：六五〇．五五，買價：六三三．九．日匯實價：一．七〇〇五，買價：一．六五六五。

人民幣對外幣匯價表

【新華社北京十月二十四日電】中國人民銀行今天公佈人民幣對下列外匯牌價，沒有變動（以人民幣元折算）：

貨幣	單位	買入	賣出
奧地利先令	一百	一〇．六二	一〇．六八
比利時法郎	一萬	四九九．九三	五〇二．四三
加拿大元	一百	一八八．二四	一八九．一八
丹麥克朗	一百	三二．四〇	三二．五六
西德馬克	一百	七五．六八	七六．〇六
法國法郎	一百	四四．三六	四四．五八
意大利里拉	一百	二八．七七	二八．九一
日本圓	十萬	六四二．五七	六四五．七九
荷蘭盾	一百	七三．七一	七四．〇七
挪威克朗	一百	三五．三一	三五．四九
瑞典克朗	一百	四四．四四	四四．六六
瑞士法郎	一百	七三．五九	七三．九五
英鎊	一百	四〇〇．六五	四〇二．六五
美元	一百	一九三．二三	一九四．一九
港幣	一百	三八．八五	三九．〇五

（上列牌價如有錯漏，以銀行掛牌為準。）

特寫

部分工廠仍在趕工

若干製衣、針織、充皮、電子等大廠加時開工趕貨

程鐵牛

目前，若干大型製衣廠、大型針織廠、大型充皮具廠和電子廠等，加時開工趕貨，部分小五金製造廠和玩具廠也開工較忙。部分電子廠硬性規定週末和週日加班，瓷器廠和首飾廠也趕工的情況。儘管如此，這依然是局部工廠和部分行業的現象。但總的來說，當前比諸四月至九月開工轉忙的工廠要多。

在九月下旬，大型電子廠、小五金廠與耶穌誕貨組件付運後，一度出現加工減少或開工放慢，近兩週來又要趕貨了。充皮廠近來接成的訂單比四月份更大額，交貨期也稍為延長些。但膠雜業「依然故我」，無多大起色，膠製品廠機械的情況比前好些。

上述的工廠何以又要趕工呢？首先，耶穌誕節前訂貨已付出後，美商又寄來補貨訂單，也有些工廠的耶穌誕貨還未付完，補貨單又到，而且補貨額比往年多，廠商不得不加班趕製，以便空運、電子、首飾等業也都有同樣情況。

其次是，比較遠期的貨物訂單也有寄來，甚至有到明年五月份付運的春夏貨。此外還有為明年七月初美國獨立二百週年紀念的貨品，也有不少訂單近來已先後寄到，包括衣物、瓷器和首飾等。廠家接成的訂貨中，有不少要寫上這紀念日的字句。這種紀念品，也許不限於瓷器和首飾，因此有些廠商已先後把樣板寄往美國，希望能打開生意門路。

有一部分廠家，早在七月份已經接成美商的紀念品訂單了，但因商場景況不佳，恐怕別人競爭，故不宣揚。現在，由於美國進口商當時對市場估計不足，加上美國生意近有回升，他們便感到前此訂貨不足，故加碼較多。個別先行接成訂單的廠家，無法滿足美國進口商的需求，美商便把訂單鋪開。

當前廠家接單情況比四、五月好，但比諸七三年仍落後很多。

「天虹」M.S. "PITRIA RAINBOW" 由汕頭來。定於十月廿五日晨抵港。泊B4浮泡

「三星九」M.S. "SANSEI MARU" 由上海來。定於十月廿五日晚抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓．電話：二四二二六一．

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	落貨日期	開行日期	直航
毛里求斯	Malaysia Permai 馬來明媚快輪	10月27日	10月28日	毛里求斯、達打、漢堡、侯路、安特衛普、鹿特丹、倫敦、利物浦。
達打				
歐洲	Sulu Career 江興快輪	11月17日	11月19日	

入船口期：SCOTIA CAREER 東江快輪 11月7日由歐洲到港卸貨 收貨往上海

總代理：泛洋航運有限公司

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話 5-238091（八線）

澳門代理星聯船務公司電話2797地址：巴素打爾古街95號

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

嘉和 M.V. "GARZA WORLD" 十月廿八日由日抵港。十月廿九日收貨，卸晚開行。直放：新加坡

若菜山丸 M.V. "WAKANASAN MARU" 十一月五日由日抵港。十一月六日收貨，卸晚開行。直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

日本海運株式會社 Japan Line

委內瑞拉．危地馬拉定期航線

M.S. "JAPAN ROBLE" 日本樂輪 快輪 十月卅一日落貨 十一月三日開行

直航：藍奧斯多東、巴拿馬 Colon, Curacao, La Guaira, Maracaibo, San Juan, Santo Domingo（多明尼加）, Puerto Cabello, Puntarenas, Guatemala, Acajutla, Manzanillo, Corinto, San Jose De Guatemala.

兼收下列各埠：San Fernando (Trinidad) Via Port of Spain

加勒比海

貨客付貨請移玉步

總代理：泛洋航運有限公司 德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一—八（八線）

太古船務 太古輪船有限公司 電話 5-264311

★亞澳快航 提供全貨櫃服務 現代貨箱碼頭及彩虹地圖灣道83地段收貨

碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

Sydney 雪梨 Melbourne 墨爾砵 Brisbane 比利斯本 (Adelaide Via Melbourne)（經墨爾砵往亞特雷德）

	截貨集運	截止	開行
東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE	已截貨	已截止	廿五日
安盛 ASIAN RENOWN	十月三十日	卅一日	十一月三日
安華 ASIAN REWARD	十一月六日	十一月七日	十一月十日

★紐西蘭航線 N.Z.U.E 太古．大阪三井．渣華 聯合航線

收貨站：海運大廈及葵涌

直航：斐濟島．奧克蘭．威靈頓．列打頓 Fiji Island Auckland Wellington Lyttelton

士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND Lautoka, Suva, Auckland, Wellington, Lyttelton 十月廿六日截貨 廿八日開行

山西 SHANSI AUCKLAND, WELLINGTON, LYTTELTON. 十一月八日截貨 十一日開行

★新畿內亞及南太平洋航線

廣東 KWANG TUNG JAYAPURA, WEWAK, RABAUL, LAE, PORT MORESBY, NOUMEA, KIETA, VILA, SANTO, 十一月四日開行

EASTERN SHIPING LINES

日本—香港—臺馬 定期航線

東宜輪 M.S. "ST. ISIDRO" 十月廿八日到港 十月廿九日開行 直往新加坡

東寶輪 M.S. "POLYNESIAN FELLOW" 十一月五日到港 十一月六日開行 直往新加坡

貨箱服務 香港—菲律賓定期航線 M.S. "EASTERN MINICON" 泊油蔴地

東榮輪 十月二十五日到港 十月廿六日開行 直往馬尼拉、宿務

東聯輪 十月廿八日到港 十月廿九日開行 直往納閩

提貨處及入口代理：東源公司 香港文咸東街一三六至一三八號三樓 電話：H四四五〇九六、四四四五七八

大源船務有限公司啓

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 本期：十一月七日截貨九日開行 下期：十一月廿五日截貨廿七日開行 直達：新加坡、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 十月廿九日截貨卅一日開行 直達：曼谷

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 十一月七日截貨九日開行 直達：曼谷

金源輪 M.V. "KIM GUAN" 十月廿六日抵港卸貨

請各收貨人速到本公司辦理提貨手續

源源船務有限公司啓 地址：文咸西街六十四號十四樓

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

貨櫃快輪

嘉寶 M.S. "JUSTINA L. CABEL" 十月三十日到港 十月三十一日開行

亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 十一月六日到港 十一月七日開行

嘉寶 M.S. "JUSTINA L. CABEL" 十一月十二日到港 十一月十三日開行

亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 十一月廿一日到港 十一月廿二日開行

任選港：溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、士托頓、紐約、費城、沙灣拿。

西岸收貨站：九龍倉十四號碼頭 東岸收貨站：葵涌二號貨櫃碼頭

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 德輔道中廿六號A至廿八號A日昌大廈十樓 電話：H二四九六〇〇、二四九六〇七、二四九七二二、二四五〇二八、二四五〇二六

巴倫支海 M.V. "BARENTS SEA" 十月廿六日抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
日昇	SUNRISE(上午六時)	日本	B16	天祥
泰勝蘭	TAMERLANE(上午一時)	美國	九龍倉	百保利
元虹	PITRIA RAINBOW(上午)	汕頭	B4	華夏
海國	HAI KUO(上午八時)	基隆	油麻地	永裕
東美	EASTERN MINICON(下午八時)	馬尼拉	油麻地	東源
雪賓當	SERRA BRANCA(中午)	日本	A26	怡和
瑪朗蒂	MERANTI(上午七時)	日本	A31	海泰
惠來二號	HUEI LAI No.2(上午八時)	基隆	油麻地	東海
南龍丸	NANRYU MARU(上午六時)	日本	A6	永泰
紐利	NURITH(上午)	依力	九龍倉	新興行
東西	DONG SUE(晨早)	釜山	B20	東亨
漢江	HANGANG GLORY(下午五時)	基隆	浮筒	太平
丹地	M.M.DANT(下午四時)	三藩市	A22	怡和
東星	EASTERN STAR(上午九時)	日本	B6	中央
恩茂	EVER SUMMIT(下午四時)	高雄	西區	利達
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油麻地	東海
美佳	MERGUI(上午六時)	仰光	A34	新興行
交易	SL. EXCHANGE(上午九時)	美國	浮筒	海陸
甘尼迪總統	PRES. KENNEDY(下午五時)	美國	黃埔倉	總統
	PRINSENDAM(下午二時)	高雄	海廈	德鄰
伸祥丸	SHINYO MARU(上午十一時)	日本	B17	天祥
三星丸	SANSEI MARU(下午六時)	上海	B	華夏
阿森州	STATE OF ASSAM(下午六時)	曼谷	A35	東亞

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海民	HAI MING(下午)	基隆	油麻地	永裕
先達廣年	STRATHCONON(上午三時)	日本	A24	鐵行
大中山	TAI CHUNG SHAN(上午八時)	曼谷	B29	順昌
徐勞	JUNO(下午)	新加坡	B6	海聯
大利麗	DAHLIA(上午五時)	吉布底依力	九龍倉	新興行
閘城	GATEWAY CITY(上午六時)	蘇瑪灣	浮筒	海陸
士打巴利	STRAAT BALI(中午)	新加坡南非	A7	渣華
雅利洲	APLICHAU(上午八時)	紅海	A28	太來
愛蓮鐵琪	ELLEN BAKKE(下午)	馬尼拉弗里曼特爾	A35	鐵行
漢江	HANGANG GLORY(半夜)	釜山日本	浮筒	太平
雪島后	ISLAND QUEEN(下午)	日本	B5	順昌
田島丸	TASHIMA MARU(下午)	新加坡巴生	B39	協成
加拉加斯丸	CARACAS MARU(晨早)	新加坡紅海	A34	大三
遠東海員	ORIENT MARINER(中午)	高雄	浮筒	海陸
印度郵	INDIAN MAIL(上午九時)	神戶	黃埔倉	總統
國利	KUO LIE(下午)	高雄	油麻地	海昌
多納	TAUNUS(下午)	新加坡	B21	東祥
	SERAYAH(上午八時)	新加坡	吉列島	聯號
查蘇敵	JALAMOTI(上午六時)	馬尼拉	吉列島	百保利
東方企業	ORT. ENTERPRISE(上午三時)	悉尼	浮筒	港郵
金葉	GOLD LEAF(上午五時)	基隆	A11	新興行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方學士	ORT. INVENTOR	美國	A	港郵
安華依麗	ONWARD ELITE	日本	A	大三
大偉達	TRAVIATA(上午)	新加坡	九龍倉	百保利
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3(下午)	日本	浮筒	川崎
長城	KOTA PANJANG(下午七時)	新加坡	B	太平
海王	HAI WANG	基隆	油麻地	永裕
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	A	日郵
名古屋丸	NAGOYA MARU(中午)	日本	B	海聯
東平二號	TUNG PING No.2(下午)	高雄	油麻地	海昌
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND(中午)	新加坡	海廈	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A	大三
華耶寶納	WAJABULA(上午四時)	印尼	油麻地	新萬嘉
巴倫支海	BARENTS SEA	大連	A	招商局

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
日昇	SUNRISE	曼谷	B16	天祥
恩茂	EVER SUMMIT(下午)	紐約	北角倉	利達
甘尼迪總統	PRES. KENNEDY(上午)	洛杉磯紐約	黃埔倉	總統
海國	HAI KUO	馬尼拉	油麻地	永裕
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉檳城	油麻地	東源
南龍丸	NANRYU MARU(下午)	曼谷	A6	永泰
伸祥丸	SHINYO MARU(下午)	新加坡	B17	天祥
東星	EASTERN STAR	新加坡巴生	B6	中央
繁興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	B15	建安
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3(半夜)	高雄日本	浮筒	川崎
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油麻地	東海
亞森州	STATE OF ASSAM(下午)	日本	A35	東亞
交易	SL. EXCHANGE(下午一時)	神戶美國西岸	浮筒	海陸
丹地	M.M. DANT	曼谷	A22	怡和
雪賓當	SERRA BRANCA(下午)	南非	A25	怡和

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
天海	TIANHAI	[illegible]	招商局
泰生	TAI SANG	油蔴地	聯發
	DUN HUA	A41	招商局
永泰	YUNGITHAI	油蔴地	招商局
	HUA HAI	A41	招商局
南國	NAN KUO	A44	遠洋
協興	SIEH TING	B34	遠洋
新海順	NEW HYSAN	A17	聯航
亞維	AVRA	A9	嘉寶
愛利文	ERAWAN	A3	南林
利泉	LICHEEKING	A36	中英
國寶	TREASURE COUNTRY	油麻地	德鄰
南海	SOUTH SEA	B7	利成
新疆	SINKIANG	海廈	太古
	FAIRSKY	海廈	天祥
瑪麗	MARIA	B12	華夏
多宇恰	TOWUTI	B1	新萬嘉
吳斯奧	KAETHE JESSEN	B11	華夏
美上美	MAH BULAKUL	A10	僑盛行
萬利時克	MALLORY LYKES	A16	怡和
嘉斯	CARDROSS	B2	華夏
有恒	YU HENG	B26	華夏
	DONA CORAZON II	南區	東盛
美南	ASIA RAN	深水埗	萬梓麟
海榮	SEA GLORY	吉列島	永恒
碧華	BIHUA	A10	招商局

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海洋	OCEAN EXPLOTAR	日本	10月27	新興行
溫拿鯨利	WONOGIRI	基隆	10月27	渣華
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	神戶	10月27	渣華
盧畢安拿	LJUBLJANA	馬德拉斯	10月27	茂倫
嘉華	CHAR HWA	高雄	10月27	善華
協德	HIAP TECK	基隆	10月27	創聯
海灣橋	BAY BRIDGE	美國西岸	10月27	川崎
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	10月27	大三
多實士馬士基	TOBIAS MAERSK	新加坡	10月27	馬士基
大壽丸	DAIJU MARU	日本	10月27	東洋
佳洋丸	KEIYO MARU	日本	10月27	永泰
太平洋皇后	PACIFIC QUEEN	關島	10月27	東源
大和	TAEHO	美國	10月27	港郵
哥迪高夫	GRODEKOVO	海參崴	10月27	華林
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	美國	10月27	馬士基
	CHUN SUN	日本	10月27	永泰
海玫瑰	SEA ROSE	日本	10月27	永泰
東榮	EASTERN HONOUR	日本	10月28	天祥
福他山度士	FROTASANTOS	馬尼拉	10月28	美邦
東聯	DON RENE	納閩	10月28	東源
明禮	MING LI	基隆	10月28	明仁
金華	KING HWA	高雄	10月28	東海
美萬美	BULSOOK	曼谷	10月28	振盛行
山姆	SAMUEL CHASE	美國	10月28	梅龍
韓龍	HAN YONG	神戶	10月28	大三
廣東	KWANGTUNG	基隆	10月28	太古
士蒂琪	KRISTIN BAKKE	星洲	10月28	鐵行
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	日本	10月28	大三
嘉和	GARZAWORLD	日本	10月28	海聯
藍塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	10月28	太來
利文怡美利	RAMONEVERETT	釜山	10月29	福來
晴春	HARUKAZE	高雄	10月29	泛亞
香港郵	H.K. MAIL	美國	10月29	總統
太平洋熊	PACIFIC BEAR	馬尼拉	10月29	摩拿
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	10月29	福來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月29	順昌
明月	CRYSTAL MOON	日本	10月29	中央
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	10月29	天祥
安高拿	ANCONA	日本	10月29	寶隆
蘇東	SOTHON	曼谷	10月29	順利
東宜	ST. ISIDRO	日本	10月29	東源
海頌	HAI CHIANG	高雄	10月29	永裕
湄南	MENAM	日本	10月29	大三
幸洋丸	KOYO MARU	日本	10月29	永泰
美麗星	MARY STAR	釜山	10月29	新興行
香港代表	H.K. DELEGATE	高雄	10月29	港郵
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	10月29	香島
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	10月29	美輪
麥士威	MAERSK WAVE	波斯灣	10月29	怡和
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	日本	10月29	寶利行
秀達來	SAUDARA	日本	10月30	協成
亞洲	ASIAN RENOWN	基隆	10月30	太古
興華	HSING HWA	高雄	10月30	明仁
海龍	HAI LONG	基隆	10月30	永裕
大安琪	ANGELINA THE GREAT	日本	10月30	永泰
新寶盛馬士基	SVENDBORG MAERSK	新加坡	10月30	馬士基
有利德利	EURYTEHLI	基隆	10月30	明仁
海華	HALLVARD	丹絨馬尼	10月30	多利順
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	10月30	東方
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	10月30	大三
香港成功	H.K. SUCCESS	神戶	10月30	港郵
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	歐洲	10月30	港郵
安琪	C.K. ANGEL	日本	10月30	天祥
牙買加丸	JAMAICA MARU	南非	10月30	川崎
國泰	CATHAY	馬尼拉	10月30	鐵行
榮星	GLORY STAR	高雄	10月30	永恒
誠達	TRSAT	的港	10月30	[illegible]
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	10月31	怡和
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	10月31	東海
士打麥高倫	STRAAT MAGELHAEN	基隆	10月31	渣華
嘉寶	JUSTINA L. CABEL	神戶	10月31	東盛
芬德	PHRONTIS	納閩	10月31	百保利
日本樂	JAPAN ROBLE	日本	10月31	泛洋
達利達	BENALDER	高雄	10月31	[illegible]
東發	TUNG FAU	高雄	10月31	東海
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	非洲	10月31	渣華
湯馬怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	10月31	福來
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	高雄	10月31	摩拿
馬來明珠	MALAYSIA PERMAI	上海	10月31	泛洋
南非貿易家	S.A. SHIPPER	南非	10月31	怡和
光大	KWANG TA	高雄	10月31	明仁
基利	KEE LEE	英國	11月1	明仁
士打香港	STRAAT HONGKONG	[illegible]	11月1	渣華
海民	HAI MING	基隆	11月1	永裕
遠堡	NIENBURG	日本	11月1	東亞
財政	SL. FINANCE	英國	11月1	海陸
國榮	AFFLUENT COUNTRY	基隆	11月1	建安
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	歐洲	11月1	大三
新都丸	SHINTO MARU	日本	11月2	東洋
士打康秀	STRAAT HONSHU	非洲	11月2	渣華
皇后星	QUEEN STAR	釜山	11月2	新興行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	基隆	11月2	太古
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	高雄	11月2	渣華
威沙亞美德	VISHVA AMITABH	新加坡	11月2	東亞
新蒲地可	ZIM MONTREAL	英國	11月2	新興行
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	基隆	11月2	渣華
蘇地克	ZUIDERKERK	歐洲	11月3	寶隆
哥羅拉多	COLORADO	英國	11月3	怡和
派林士	PARAMUSHIR	東京	11月3	華林
第七永大丸	EIDAI MARU No.7	日本	11月3	泰山
金山丸	KINZAN MARU	日本	11月3	大三
海王翡翠	NEPTUNE EMERALD	歐洲	11月3	怡和
粟島丸	AWASHIMA MARU	日本	11月3	泰裕
利達哈夫	RYTTERHAV	歐洲	11月3	多利順
亨利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	11月3	馬士基
派摩利	PRIMORYE	海參崴	11月3	華林
高吉林	KERGUELEN	基隆	11月3	沙咯
神源丸	SHINGEN MARU	日本	11月3	海聯
明智	MING CHIH	基隆	11月3	明仁
比爾士總統	PRES. PIERCE	美國	11月4	總統
宇遠	UNIVERSAL LOS ANGELES	高雄	11月4	泛亞
士打多利斯	STRAAT TORRES	新港	11月4	渣華
國榮	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	11月4	建安
大洋丸	TAIYO MARU	日本	11月4	永泰
拜麥	BAIMAR	日本	11月4	華林
長城	KOTA PANJANG	黃埔	11月4	太平
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	11月4	馬士基
萬嘉美樂地	BUNGA MELATI	歐洲	11月4	萬邦
基山泰	CRISANTHI	日本	11月4	華林
漢江	HANGANG GLORY	基隆	11月4	太平
海天	HAITIEN ASIA	日本	11月4	天祥
華利	WAH LEE	婆羅洲	11月5	惠南
新利迪	SLIDRE	關島	11月5	怡和
美國靈猫	AM. LYNX	美國	11月5	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	加州	11月5	摩拿
詩美	SIMANI		11月5	東安
馬士來	MERSEY LLOYD	基隆	11月5	渣華
美連利娜	MELENENA	美國	11月5	馬士基
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	11月5	馬士基
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	11月6	順昌
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	11月6	[illegible]
吳中吳	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	11月6	振盛行
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	美國	11月6	總統
菲律賓	PHIL. RIZAL	馬尼拉	11月6	大工
東寶	POLYNESIAN YELLOW	日本	11月6	東源
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	11月6	東洋
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	11月6	百保利
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	11月6	太古
東南	DONG NAM	印尼	11月6	東亨
興華捷臣	HEINRICH JESSEN	歐洲	11月7	百保利
海洋七號	OCEAN SEVEN I	日本	11月6	天祥
紐般登堡	NEUBRANDENBURG	歐洲	11月6	東亞
希爾	HEL	日本	11月7	天祥
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	新加坡	11月7	渣華
利康	NIHON	歐洲	11月7	寶隆
大平	TAEPING	美國神戶	11月7	港郵
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	11月7	福來
蘇江	SCOTIA CAREER	歐洲	11月7	泛洋
美華麗琪	MARTHA BAKKE	三藩市	11月7	鐵行
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	11月8	順昌
	KOTA ABADI	上海	11月8	太平

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
漢堡丸	HAMBURG MARU	地中海	10月27	大三
多實士馬士基	TOBIAS MAERSK	漢堡鹿特丹	10月28	馬士基
荷蘭地亞	ZEELANDIA	鹿特丹漢堡	10月28	寶隆
安高拿	ANCONA	熱那亞馬賽	10月30	寶隆
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	10月31	港郵
馬來明珠	MALAYSIA PERMAI	漢堡倫敦	11月1	泛洋
班拿達	BENALDER	不萊梅漢堡	11月1	[illegible]
遠堡	NIENBURG	鹿特丹漢堡	11月2	東亞
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	熱那亞馬賽	11月2	大三
派林士	PARAMUSHIR	倫敦漢堡	11月3	華林
利達哈夫	RYTTERHAV	漢堡不萊梅	11月3	多利順
白馬	BAIMAR	熱那亞馬賽	11月5	華林
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	熱那亞馬賽	11月5	總統
萬嘉美樂地	BUNGA MELATI	利夏化倫敦	11月6	萬邦
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	11月6	寶隆
希爾	HEL	鹿特丹漢堡	11月7	天祥
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦鹿特丹	11月9	華林
威斯吉	WISSEKERK	熱那亞馬賽	11月9	寶隆
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	11月10	大三
亦雲	YEH YUNG	漢堡鹿特丹	11月11	港郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡不萊梅	11月12	馬士基
加迪根灣	CARDIGAN BAY	南開普頓漢堡	11月12	太古
邊高	BENGLOE	漢堡利物浦	11月12	太古
美迪菲	MEDORFEA	熱那亞馬賽	11月15	沙咯
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡鹿特丹	11月15	太古
利來協	NL. DEJIMA	鹿特丹漢堡	11月16	寶隆
派摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡	11月16	華林
金利時	ASCANIUS	里斯本鹿特丹	11月17	太古
有利洛克斯	EURYLOCHUS	倫敦漢堡	11月18	明仁
江興	SULU CAREER	漢堡利物浦倫敦	11月18	泛洋
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	11月19	日郵
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡鹿特丹	11月23	捷成
東方進口商	ORT. EMPORTER	弗士托漢堡	11月23	港郵
力打寶	NEDER RIJN	熱那亞馬賽	11月24	寶隆
利邦力加	NIPPONICA	巴塞倫那馬賽	11月25	天祥
富山	TOYAMA	鹿特丹漢堡	11月26	寶隆
派林士	PARAMUSHIR	倫敦鹿特丹	11月26	華林
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡不萊梅	11月28	川崎

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
岩代丸	IWASHIRO MARU	紅海	10月27	日郵
嘉華	CHAR HWA	士打亞喀巴	10月28	善華
新櫻丸	SHINSAKURAMARU	紅海	10月29	大三
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	10月29	福來
安高拿	ANCONA	的黎波里	10月30	寶隆
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	10月30	太來
妙華	MYOMAYWA	仰光	10月31	新興行
榮星	GLORY STAR	科威特	10月31	永恒
馬來明珠	MALAYSIA PERMAI	巡打	11月1	泛洋
有利德利	EURYTEHLI	巡打	11月1	明仁
亨利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	11月3	馬士基
海榮	SEA GLORY	巡打	11月4	永恒
宇遠	UNIVERSAL LOS ANGELES	的黎波里	11月6	泛亞
金熊	GOLDEN BEAR	波斯灣	11月6	摩拿
基山泰	CRISANTHI	杜拜科威特	11月6	華林
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	吉大港仰光	11月8	福來
紐利	NURITH	吉布底依力	11月10	新興行
	KOTA ABADI	科倫坡波斯灣	11月10	太平
甲斐丸	KAI MARU	貝魯特	11月11	日郵
太達	TATRA	波斯灣	11月11	百保利
島根丸	SHIMANE MARU	紅海	11月12	日郵
伏見丸	FUSHIMI MARU	吉布底巡打	11月13	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	的黎波里班加西	11月13	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港仰光	11月13	福來
明寶丸	MEIHO MARU	吉大港仰光	11月16	日郵
查馬利	JALAMANI	孟買馬德拉斯	11月16	百保利
雅斯士打	ARIS TRADER	巡打	11月16	泛亞
先達廣年	STRATHCONON	波斯灣	11月18	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
安華依麗	ONWARD ELITE	西南非	10月27	大三
海洋	OCEAN EXPLOTAR	西非	10月28	新興行
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	10月28	大三
利娜	LINA	西非	10月29	明仁
	CHUN SUN	拉高斯	10月29	永泰
士打麥高倫	STRAAT MAGELHAN	南非	10月31	渣華
海玫瑰	SEA ROSE	拉高斯留巴巴	11月2	永泰
明雲	MING YUN	西非	11月3	明仁
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	西非	11月3	渣華
高吉林	KERGUELEN	西非	11月6	沙咯
士打弗克林	STRAAT FRANKLIN	南非	11月9	渣華
立信士	NAXOS	西非	11月9	日郵
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	11月9	渣華
南非好記錄	S.A. HUGUENOT	南非	11月10	怡和
三信勝利	SANSHIN VICTORY	西南非	11月10	川崎
德高山丸	HODAKASAN MARU	南非	11月10	大三
聖路易士	ST. LOUIS MARU	南非	11月10	大三
沙加麥度丸	SACRAMENDO MARU	西非	11月10	大三
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	[illegible]	11月10	馬士基
至誠	LOYALTY	東非	11月11	日郵
岩手丸	IWATE MARU	南非	11月12	日郵
豐泰	FONG TAI	拉高士	11月14	泛亞
	GOMASA	南非	11月14	新興行
金葉	GOLD LEAF	西非	11月16	新興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
瑪朗蒂	MERANTI	雅加達泗水	10月27	海泰
東西	DONG SUE	雅加達泗水	10月27	東亨
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡巴生	10月28	永泰
成寶	WESER BROKER	馬尼拉新加坡	10月28	新興行
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月29	天祥
協德	HIAP TECK	雅加達	10月29	創聯
東聯	DONE RENE	納閩	10月29	東源
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	10月29	福來
嘉和	GARZAWORLD	新加坡	10月29	海聯
晴春	HARUKAZE	新加坡曼谷	10月29	泛亞
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	10月29	福來
東宜	ST. ISIDRO	新加坡	10月30	東源
美萬美	BULSOOK	曼谷	10月30	振盛行
幸洋丸	KOYO MARU	曼谷	10月30	永泰
湄南	MENAM	曼谷	10月30	大三
蘇東	SOTHON	新加坡曼谷	10月30	順利
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月31	順昌
多宇恰	TOWUTI	印尼	10月31	新萬嘉
秀達來	SAUDARA	馬尼拉	10月31	協成
大安琪	ANGELINA THE GREAT	新加坡檳城	10月31	永泰
安琪	C.K. ANGEL	新加坡	10月31	天祥
美麗	MINI LIZARD	馬尼拉	11月1	美輪
國榮	AFFLUENT COUNTRY	新加坡	11月2	建安
海民	HAI MING	馬尼拉	11月2	永裕
華耶寶納	WAJABULA	印尼	11月2	新萬嘉
新都丸	SHINTO MARU	馬尼拉	11月3	東洋
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	11月3	美輪
明仁投資	M.R. INVESTMENT	雅加達泗水	11月4	明仁
粟島丸	AWASHIMA MARU	新加坡巴生	11月4	泰裕
神源丸	SHINGEN MARU	新加坡	11月4	海聯
第七永大丸	EIDAI MARU No.7	新加坡巴生	11月5	泰山
金山丸	KINZAN MARU	新加坡	11月5	大三
海天	HAITIEN ASIA	新加坡	11月5	天祥
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	11月5	馬士基
長城	KOTA PANJANG	新加坡曼谷	11月5	太平
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡曼谷	11月6	永泰
海洋七號	OCEAN SEVEN I	新加坡巴生	11月7	天祥
華利	WAH LEE	山打根斗湖	11月7	惠南
吳中吳	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	11月7	振盛行
東寶	POLYNESIAN YELLOW	新加坡	11月7	東源
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡曼谷	11月7	順昌
東南	DONG NAM	雅加達泗水	11月8	東亨
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷新加坡	11月8	福來
美暴	AMERICAN MIST	新加坡曼谷	11月10	美輪
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	11月10	順昌
順泰	CRYSTAL STAR	馬尼拉	11月11	中央
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	11月11	福來
明義	MING YEE	雅加達泗水	11月12	明仁
海光	SEA LIGHT	雅加達泗水	11月13	海聯

台灣·南朝鮮·日本線

船名		開往港口	月日	公司
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	10月27	東海
海王	HAI WANG	基隆	10月27	永裕
巴拉郵	ARABELLA	基隆	10月28	新興行
太平洋皇后	PACIFIC QUEEN	關島	10月28	東源
美佳	MERGUI	日本	10月28	新興行
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	高雄日本	10月29	川崎
金華	KING HWA	高雄	10月29	東海
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	10月30	天祥
海頌	HAI CHIANG	高雄	10月30	永裕
美麗星	MARY STAR	釜山	10月31	新興行
蘭加密地	RANGAMATI	日本	10月31	東方
興華	HSING HWA	高雄	10月31	明仁
光大	KWANG TA	高雄	10月31	明仁
海隆	HAI LONG	基隆	10月31	永裕
嘉寶	JUSTINA L. CABEL	高雄日本	10月31	東盛
海華	HALLARD	日本	10月31	多利順
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	11月2	東海

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
海灣橋	BAY BRIDGE	美國西岸	10月27	川崎
大偉達	TRAVIATA	紐約美國東岸	10月27	百保利
溫拿鯨利	WONOGIRI	中西美	10月28	渣華
盧畢安拿	LJUBLJANA	西雅圖溫哥華	10月28	茂倫
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	10月28	摩拿
大和	TAEHO	紐約查里斯頓	10月28	港郵
哥迪高夫	GRODEKOVO	加州西北太平洋	10月28	華林
韓龍	HAN YONG	美國	10月29	大三
福他山度士	FROTASANTOS	南美	10月29	美邦
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	10月29	川崎
山姆	SAMUEL CHASE	紐約新奧爾良	10月29	梅龍
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	10月30	美輪
香港代表	H.K. DELEGATE	加州	10月30	港郵
士蒂琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	10月30	鐵行
嘉寶	JUSTINA L CABEL	美國西岸	10月31	泛洋
新寶盛馬士基	SVENDBORG MAERSK	紐約	10月31	馬士基
香港成功	H.K. SUCCESS	西雅圖溫哥華	10月31	港郵
出口競賽	EXPORT CHALLENGAR	紐約	11月1	摩拿
芬德	PHRONTIS	溫哥華內瑞拉	11月1	百保利
新蒲地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	11月2	新興行
財政	SL. FINANCE	美國	11月2	海陸
威沙亞美德	VISHVA AMITABH	加州西北太平洋	11月3	東亞
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	南美	11月3	渣華
日本樂	JAPAN ROBLE	加勒比海	11月3	泛洋
派摩利	PRIMORYE	加州西北太平洋	11月3	華林
哥羅拉多	COLORADO	檀香山加州	11月4	怡和
比爾士總統	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	11月4	總統
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	11月4	太平
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	洛杉磯紐約	11月5	馬士基
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	紐約	11月5	總統
美國靈猫	AM. LYNX	加州紐約	11月6	美輪
菲律賓	PHIL. RIZAL	沙爾奎紐約	11月6	大工
馬士來	MERSEY LLOYD	美國東岸	11月6	渣華
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	11月7	山下
皇上威利	KINGSVILLE	紐約美大西洋	11月7	百保利
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	11月8	川崎
大平	TAEPING	紐約查里斯頓	11月8	港郵
溫寶臣總統	PRES. VANBUREN	洛杉磯紐約	11月8	總統
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	11月8	川崎
日本熊	JAPAN BEAR	加州	11月9	摩拿
麥連	ST. MCLEAN	美國	11月9	海陸
史提拉萊克斯	STELLA LYKES	墨西哥灣	11月10	怡和
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	11月10	川崎
永明	EVER BRIGHT	加勒比海	11月10	利達
古拉索丸	CURACAO MARU	加勒比海	11月10	大三
溫拿沙利	WONOSARI	中西美洲	11月11	渣華
丹地	M.M.DANT	西雅圖溫哥華	11月12	怡和
東方王牌	ORIENTAL ACE	西雅圖溫哥華	11月12	港郵
韓龍	HAN YONG	美國	11月12	大三
派林士	PARAMUSHIR	加州西北太平洋	11月12	華林
美國寶瓶	AM. AQUARIUS	加州紐約	11月14	美輪
嘉寶	JUSTINA L CABEL	美國西岸	11月14	山下
美達蓮娜	MEDELENA	洛杉磯紐約	11月14	馬士基
東方神豹	ORT. CHARGER	加州	11月14	港郵
他輔總統	PRES. TAFT	加州西北太平洋	11月15	總統
愛瑪鐵琪	EMMA BAKKE	溫哥華	11月16	鐵行
泰來	TAMARA	紐約美大西洋	11月16	百保利
加路威	SL. GALLOWAY	美國	11月16	海陸
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	11月17	太平
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	11月17	摩拿
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	11月19	川崎
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	11月19	新興行
東方領袖	ORT. LEADER	紐約查里斯頓	11月20	港郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	10月28	渣華
青衣島	TSING YI ISLAND	澳洲	10月30	香島
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	11月1	怡和
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	11月3	太古
廣東	KWANG TUNG	新幾內亞	11月4	太古
國泰	CATHAY	澳洲	11月7	鐵行
美華麗琪	MARTHA BAKKE	弗力曼特爾	11月8	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	11月10	太古
安韋	ASIAN REWARD	澳洲	11月10	太古
海皇玉	NEPTUNE JADE	新西蘭	11月11	中央
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	11月16	怡和
安武士	ANDROS	澳洲	11月19	福來
	TSUI YONG	澳洲	11月19	港郵

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖(冬令時間)羅湖開		到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時40
8時38	9時48	7時10	8時11
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時56	11時14	下午12時22
1時46	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
6時54	7時57	4時19	5時26
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時05	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(E)10時30	11時38	9時10	10時20
(S)11時00	0時03		

附註：表內有（E）者在星期六停開，有（S）者只在星期六行走。

深圳開	到廣州(北京時間)廣州開		到深圳
上午11時09	下午1時10	上午7時20	上午9時30
下午1時05	下午2時50	上午8時20	上午10時05
下午3時[illegible]	下午7時50	上午9時15	下午2時00

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 已于十月廿六日由新加坡抵港廿七日開行

收貨人注意：請速到本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，一切費用由收貨人負責。

不收出口貨

太平船務（香港）有限公司啓

香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五─二三六一七四（五線）

香港─沙巴定期航線 新興快捷時速十四浬

M.V. 華利

十一月六日收貨 七日開行

直透：山打根 斗湖

惠南有限公司

電話：[illegible]

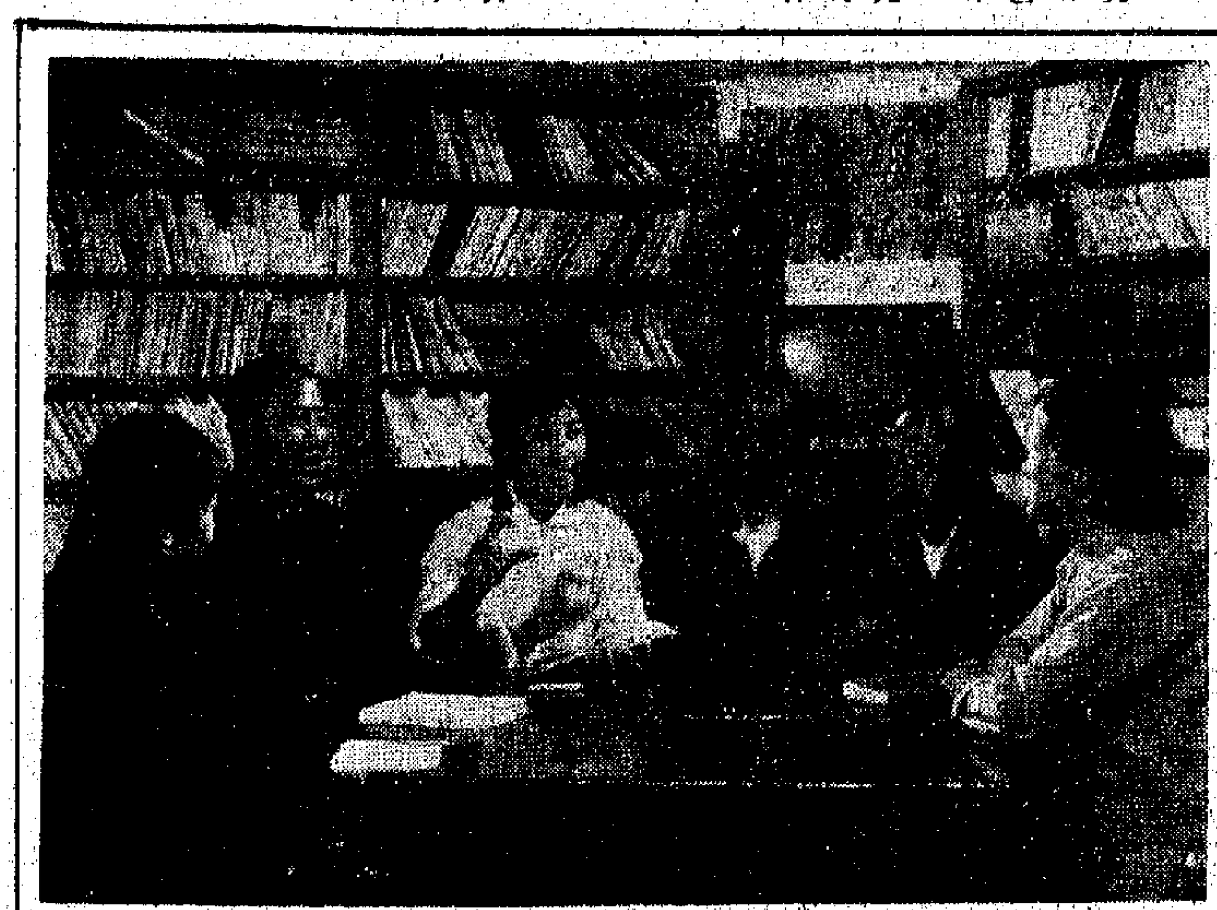
巴倫支海 M.V. "BARENTS SEA"

十月廿六日抵港

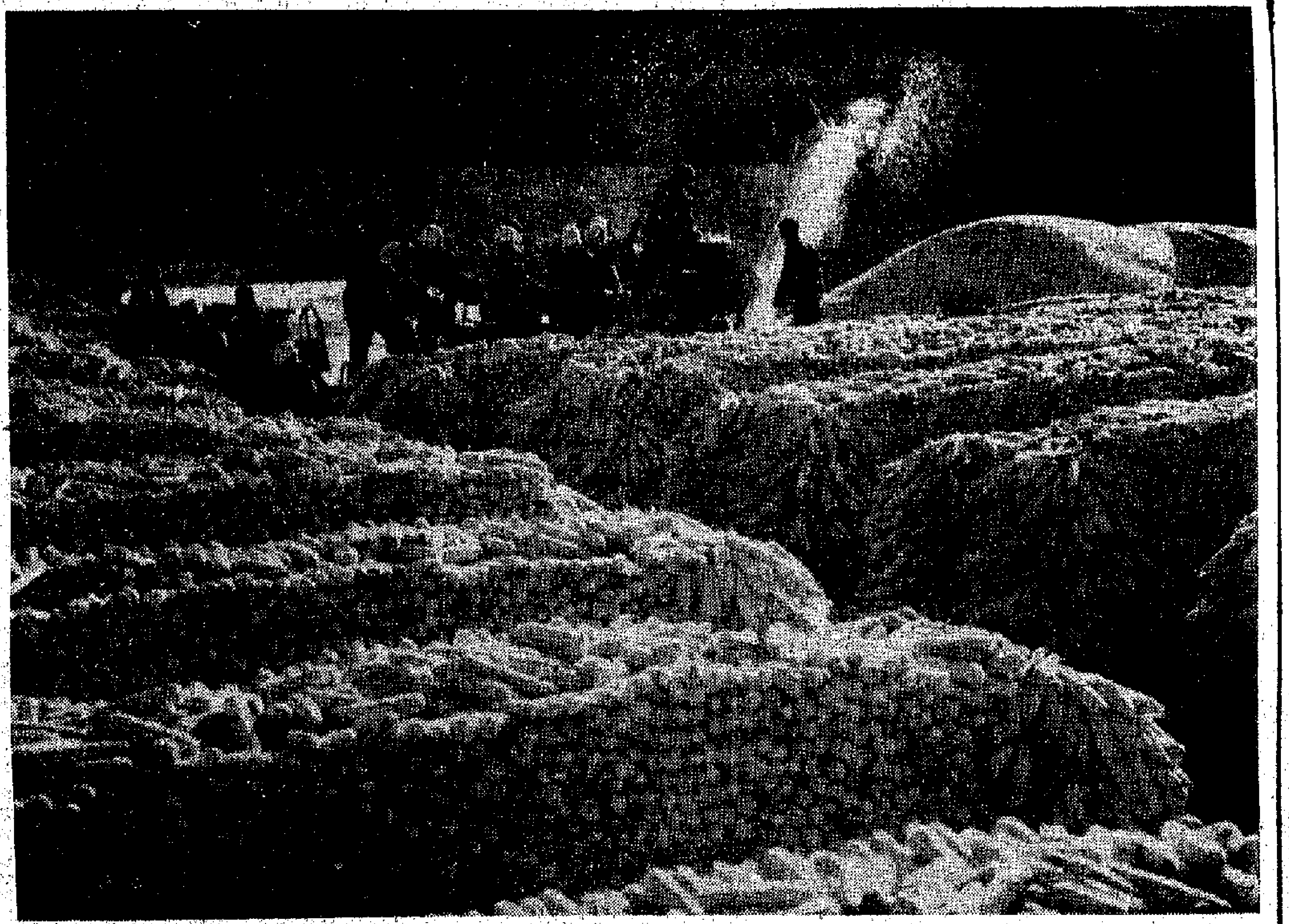
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓

干諾道西十五─十六號九樓 電話：[illegible]、447102



▲大寨大隊黨支部成員認真學習無產階級專政理論，領導社員羣衆不斷取得革命和生產的新勝利。圖中是大寨黨支部書記郭鳳蓮。



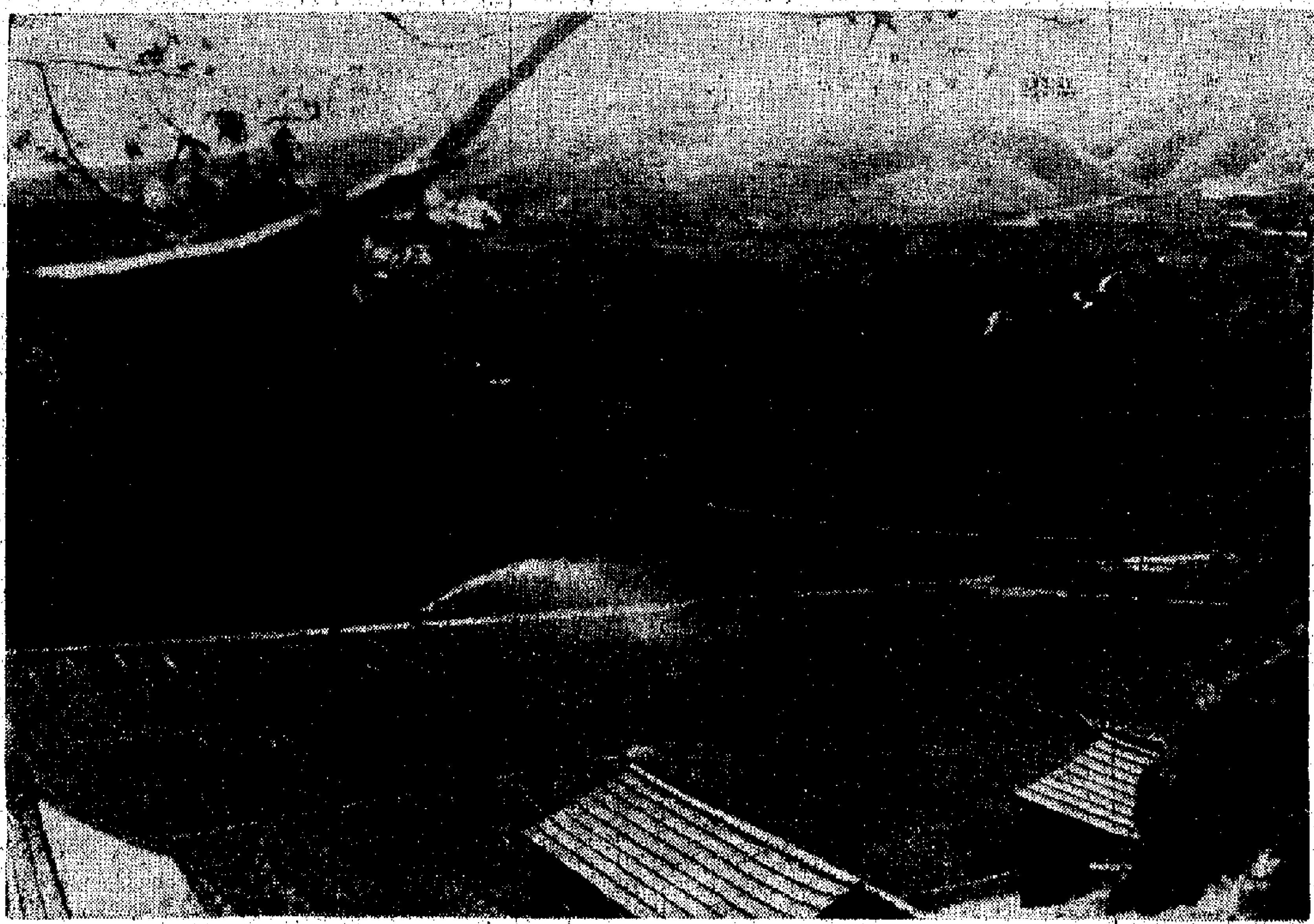
▲大寨大隊社員發揚「人定勝天」的革命精神，創造了從一九七二年起連續三年大旱，連續三年增產的新成績，一九七四年糧食畝產達一千〇四十七斤。

大寨大隊在前進

在毛主席革命路線指引下，山西省昔陽縣大寨大隊黨支部堅持無產階級專政下的繼續革命，帶領社員羣衆批判修正主義和資本主義，大幹社會主義。他們在改造自然，發展生產的同時，還培養了一代社會主義新農民。今日的大寨，正繼續沿着社會主義大道勝利前進！

大寨是中國農業戰線上的一面紅旗。全國正在深入開展農業學大寨的運動，學大寨的先進縣不斷湧現。（新華社圖片）

▲大寨大隊積極發展農業機械化。現在耕地、運輸、脫粒、糧食加工基本實現了機械化和半機械化。這是拖拉機駕駛員們在進行技術訓練。



▶大寨大隊為建設現代化農業，不斷把層層梯田改造成小平原，為發展機械化耕作創造有利條件。

▶大寨大隊黨支部書記郭鳳蓮，堅持參加集體生產勞動，社員們讚揚她是大寨的好帶頭人。

今日電視部分節目

麗的中文台　4.50新聞及節目簡報　4.55少年警訊　5.05柔道小金剛　5.30青年人時間　6.00千里眼　6.30不進則退　7.00今時今日第一輯　7.25喜相逢　8.30麗視滿香江　9.30追緝令　10.20今時今日第二輯　10.25百戰雄師　11.15影片《落花時節落花樓》

麗的英文台　3.45獅子與我　4.35 香港足球大賽　6.25新聞及天氣報告　6.35仙樂飄飄處處聞　7.25比利超史　7.50妙手仁心　8.45新聞及天氣報告　9.10浮華世家　10.40影片《糊塗福星救萬軍》

翡翠台　3.50新聞簡報　3.55《香山少年》片集　4.25《趣味競技大觀》　5.20《警網三雄》片集　6.20《警訊》　6.30《温故知新》　7.00《雙星報喜》　7.30新聞及天氣報道　7.55《一盅兩件》　8.00《青春樂》　9.00《民間傳奇》　10.00《新趣網校》　10.30《虎穴神龍》11.20最後新聞　11.30影片　1.00影片《吸血魔星》

明珠台　3.25《家》片集　4.15《科學與你》片集　5.00《卡通片》　5.20《勁旅精華》片集　5.45《齊齊玩》　6.15《大偷活動》片集　6.40《人生百態》片集　7.05新聞及天氣報道　7.15《妙爾童心》片集　7.45《彩色世界》片集　8.45新聞及天氣報道　9.10《萬能神探》片集　10.00影片《諜海奇波》　11.30最後新聞　11.35影片《七虎將》

佳藝電視　6.00節目預報　6.05少年警訊　6.45鋤標大賽　7.20佳視新聞　8.00獅子山下　8.30美好與你　9.00佳視專題　10.00週末劇場　11.30佳視新聞　11.35[illegible]集

海運·百樂　H702412　K678091　今天五場　李朝次　豹子膽　兒童不宜
普慶·新光　H632959　K849977　週末請早　南方發行大型紀錄片　成昆鐵路
京都·凱聲·樂聲　今天五場　變種人魔　兒童不宜　魔幻七彩
皇后·麗聲·皇都　通宵場：今天六場　驚天大刺殺　洛史德加
珠江·銀都　3023941　3891187　週末五場請早　南方發行大型彩色紀錄片　成昆鐵路　雲南野生動物
港九影院聯合廣告
新華·新都　狂瀾週末請早　猛橫辣黨　虎掃手！
南華·南洋　5737388　3881755　週末五場請早　大型彩色紀錄片　成昆鐵路　雲南野生動物
豪華·新聲　第二週！五場請早　誰之過？　金銀女星金子蓮主演　錢銀女人
紐約·大華·華聲　今五場・華聲夜場　沉屍　兒童不宜
國泰　國際　太平　今明四場　逃獄　驚魂　獨行俠決鬥地獄門　猛龍劫獄